



van de hoofdredacteur

Wie het sentiment vermag te doorgronden, waarmee de ware Amsterdammer zijn Leidseplein in het hart heeft gesloten, zal zich al wel enige jaren hebben afgevraagd hoe lang de Amsterdammers nog de aanwezigheid van ware hemel-verduisterende spreuwerzwermen in het gebied op dit plein zouden gedogen. Het is een niet-geringe last, telkens wanneer de duisternis over het dan nog springende Mokum valt. De spreuwerzwermen zetten zich bij duizenden neer op enkele meters boven de druk-bekante cafeterrassen, maken zich op om de kop tussen de veren te steken en doen dan wat iedereen pleegt te doen eer hij de sponde opzoekt. Dit duizendvoudig "ploem" besmeurt de stoeltjes en tafeltjes en jaagt het mensenvolk beneden op de vlucht, tot spijt van de neringdoenden. Er is nu een oplossing. De eigenaren van de tapperijen rond het plein hebben de handen meegeslagen en op enkele meters hoogte schermen laten aanbrengen, die alles opvangen wat een weldoorvoede spreuwer voor zijn arondgebiedje maar kwijt wil. Ik vind dit nogal afsteken tegen wat onze Belgische buien in hun niet afslaten- de strijd tegen de spreuwerzwermen doen: met hun van dynamiet en knuppels voorziene krijgsmacht. Zelfs wanneer ik in aanmerking neem, dat hun spreuwerzwermen wel kersen en de onze geen Amsterdammers vreten, is dit verschil in het oog vallend. Goede morgen, eeuwverheerlijkt Mokum, zou dat komen omdat er in Uw wapen ook nog zoets als "barmhartigheid" staat?

Meeste ongelukken tussen Parijs en Barcelona Topdrukte op Alarmcentrale

DEN HAAG — De Alarmcentrale van de ANWB in Den Haag werkt op dit moment, midden in de vakantietijd, op topcapaciteit. Nog nooit eerder is een dergelijke toename van het aantal ongevallen, repatriëring van zieken en overledenen en van het nazenden van auto-onderdelen geconstateerd als deze zomer.

In sommige gevallen is het aantal meldingen 25 procent hoger, in andere categorieën zelfs 120 procent boven vorig jaar. Het gros van de auto-ongelukken blijkt zich voor te doen op de Franse autosnelweg tussen Parijs en Perpignan en in Spanje tussen de Franse grens en Barcelona.

De alarmcentrale beschikt thans over de concrete cijfers tussen 1 juni en 20 juli. In de ruim zeven weken moesten 1113 bij verkeersongelukken beschadigde Nederlandse voertuigen in het buitenland worden teruggehaald. Dat is een toename met 25 procent, want in 1974 bedroeg dit aantal in dezelfde periode 893. Er werden 239 onbeschadigde voer-

tuigen (waarvan de bestuurder om een of andere reden was uitgevallen) naar Nederland teruggevoerd (vorig jaar 139, een stijging met 50 procent).

De repatriëring van zieken bedroeg 287 tegen 172 vorig jaar (toename met 72 procent) en de repatriëring van overledenen nam toe met 120 procent (59 tegen 27). Ook de nazending van auto-onderdelen steeg aanzienlijk. Het vorig jaar moest dat 307 maal gebeuren en dit jaar 497 keer (65 procent meer).

• OORZAKEN

Een ANWB-woordvoerder zei, dat de grote drukte op de alarmcentrale het gevolg is van verschillende oorzaken. In de eerste plaats is duidelijk gebleken, dat dit jaar meer Nederlanders dan voorheen per auto naar het buitenland zijn gereisd om daar hun vakantie door te brengen en de ontstane grotere toeristenstromen vergroten natuurlijk de kans op meer ongelukken. Bovendien gaan nog altijd veel automobilisten vermoeid op pad en leggen ze onverantwoord grote trajecten af.



Toerisme weer in stijgende lijn

DEN HAAG — Volgens voorlopige cijfers van het Centraal Bureau voor de Statistiek is het aantal overnachtingen door buitenlanders in Nederlandse hotels tijdens het eerste kwartaal van 1975 ten opzichte van de overeenkomstige periode van 1974 met 18,9 procent gestegen van 769.000 tot 915.000. Het aantal buitenlandse hotelgasten steeg met 17,8 procent van 362.000 tot 426.000. Het CBS tekent hierbij aan dat in aanmerking moet worden genomen, dat het bezoek van buitenlanders in het eerste kwartaal van 1974 beïnvloed werd door de oliecrisis. In het eerste kwartaal van 1973 bedroeg het aantal aangekomen gasten 367.000 en het aantal overnachtingen 795.000.

Aan de daling van het toerisme die eind 1973 inzette, is in het laatste kwartaal van 1974 een einde gekomen. Deze gunstige ontwikkeling heeft zich, aldus het CBS in het eerste kwartaal van 1975 voortgezet.

(ADVERTENTIE)

Limburgs Dagblad

WIJZIGING
telefoonnummer
kantoor HOENSBROEK

U kunt ons nu bereiken voor
advertenties en abonnementen
onder abonnementsnummer

218555
(3 lijnen)

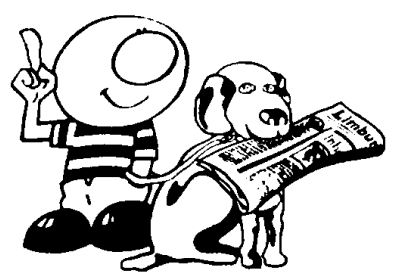
Voetganger overleden na aanrijding

OIRSBEK — De 40-jarige Jan Caspar van der Haar uit Sittard is donderdagavond na een verkeersongeval op de Provinciale Weg Zuid in Oirsbeek overleden. De man werd bij het oversteken van de weg gegrepen door een bestelauto, bestuurd door B. uit Voerendaal.

De man wilde rond 19.10 uur ter hoogte van de Midnighclub de weg oversteken. Toen hij zag dat er geen verkeer uit de richting Sittard naar de stad bij over tot op de helft van de weg, waar hij bleef staan. De bestuurder van de bestelwagen, die uit de richting Heerlen bergop reed, zag dat de man op het midden van de weg wachtte. Op het moment dat hij de man dicht genaderd was, stak deze plotseling verder over en werd gegrepen. Met zware verwondingen werd het slachtoffer naar het ziekenhuis vervoerd waar hij korte tijd later overleed.

(ADVERTENTIE)

Vandaag
kun je gewoon
niet zonder



En morgen dan?
Neem een abonnement
voor alle zekerheid!

Bon voor 'n
fijne krant

Wilt u mij s.v.p.
abonneren op het
Limburgs Dagblad. Ter
kernismaking ontvang ik
de eerste twee weken alles
gratis of betaal ik de eerste
maand de helft van de prijs. *)

Naam: _____
Straat: _____
Plaats: _____

Zonder postzegel in een open
enveloppe zenden naar: Limburgs Dagblad,
Antwoordnummer 48, Heerlen.
(*) Doorhalen wat niet van toepassing is.

Limburgs Dagblad
'n fijne krant

Dagje in het bos met de beesten — zie pag. 5

Van 3500 vonnissen maximaal 14 dagen kwijtgescholden

Collectieve gratie

DEN HAAG — De regering heeft besloten een collectieve gratiëring in te voeren, waarbij van ongeveer 3500 kortere oude vrijheidsstraffen maximaal 14 dagen wordt kwijtgescholden. Tot de maatregel is besloten om een einde te maken aan de onverantwoord lange wachttijden tussen de oplegging en de uitvoering van vonnissen. Dit heeft staatssecretaris Zeevalking (justitie) gisteren in Den Haag bekend gemaakt.

Aan de kwijtschelding zijn wel voorwaarden verbonden. De gratie is namelijk voorwaardelijk. Als een

betrokkene binnen een jaar (vanaf 1 augustus aanstaande) een strafbaar feit pleegt, kan dat aanleiding zijn de gratie voor hem in te trekken. Dat strafbaar feit kan bijvoorbeeld zijn een veroordeling tot een hard rijden. Ieder geval zal echter op zich worden bekeken. Als de staatssecretaris.

• Grote achterstand

Op het ogenblik is er een achterstand bij de tenuitvoerlegging van ruim 14.000 vonnissen. Daar zit een normale werkvoorraad bij van ongeveer 3.000 vonnissen en een klein aantal vonnissen die niet ten uitvoer kunnen worden geleid, omdat bijvoorbeeld de betrokkene zich schuil houdt. Verder zijn er 4.500 vonnissen die geen directe invloed

hebben op het beleid, zoals vonnissen van de kinderrechter, vonnissen in bewaking, enz.

Blijft over een achterstand van ruim 7.000 vonnissen. De collectieve gratiëring zal 3.500 vonnissen doen vervallen, zodat er een acute achterstand overblijft van ongeveer 4.000 vonnissen. Dit aantal neemt iedere maand met bijna 300 toe.

De gratie-maatregel — door staatssecretaris Zeevalking omschreven als een „paardemiddel” — is onderdeel van een pakket. Daarnaast worden er tijdelijk maatregelen genomen om de capaciteit van de gevangenis zo snel mogelijk uit te breiden en wordt er gewerkt aan opheffing van het structurele plaatsentekort in de gevangenis.

(Zie verder pagina 3)

Apollo-era is voorbij

HOUSTON — De laatste Apollo-astronauten zijn gisteren veilig op aarde teruggekeerd en hebben op 'n punt gezet achter een hoofdstuk, dat de mens neerzette op de maan en Russen en Amerikanen deed verbroederen in een baan om de aarde.

Brigade-generaal Thomas Stafford en de burgers Vance Brand en Donald Slayton kwamen om 22.18 uur Nederlandse tijd op 611 kilometer westelijk van de Hawaii-eilanden op een rustig kabbellende Grote Oceaan neer. Hun landing viel samen met de zesde verjaardag van de eerste terugkeer van een mens van een landing op de maan.

Toen de Apollo-16 het wateroppervlak raakte, dat was 16 kilometer van het bergingschip de New Orleans, sloeg hij op zijn kant, maar hij herstelde zich snel. De New Orleans stoomde snel op de astronauten — nog steeds in hun geschroefde witte Apollo — uit de blauwe oceaan op te plukken en op het dek te zetten. De bergingsoperatie duurde bijna drie kwartier.

Al leden voor interim-bestuur Bestuur „Pepijn” vandaag naar huis?

ROERMOND — Verwacht wordt dat vandaag het stichtingsbestuur van de Peijinklinieken in Echt geheel of gedeeltelijk zal besluiten heen te gaan. Mr. W. Schoolmeesters, voorzitter van het bestuur, heeft deze week al laten weten te zullen opstappen als daarmee de rust op Peijijn zou kunnen terugkeren. Hij zei echter ook dat hij niet wilt of zijn mede-bestuursleden daar ook zo over dachten. Gisteravond heeft het bestuur vergaderd. Wat op deze middernacht niet bekend.

Vanavond zal de beslissing van het scheidsgerecht voor het Ziekenhuis- wezen bekend gemaakt worden in de zaak van Joost Beijaert tegen het stichtingsbestuur. Verwacht wordt dat deze beslissing uit zal vallen in het nadeel van het bestuursbeleid. Mogelijk dat daarin toch zal worden geconcludeerd dat, gezien de verknoede atmosfeer, Joost Beijaert wellicht gelijk heeft maar niettemin beter heen kan gaan. Een vrijwillig aftreden van het stichtingsbestuur zou misschien pu-

blikatie van een voor haar smadelijk besluit kunnen voorkomen.

Vorige week al heeft de commissie van goede diensten van de nationale ziekenhuisraad en daarna ook de oudvereeniging van Peijijn het bestuur gevraagd heen te gaan en over te gaan tot instelling van een interim-bestuur. Leden voor een dergelijk interim-bestuur zijn al bereid gevonden zitting te nemen: o.a. figuren uit de sfeer van de medische faculteit Maastricht met wie Joost Beijaert goede persoonlijke relaties onderhoudt.

(ADVERTENTIE)

Tot vanavond
in 't Piepke....
d.j. LEX NELISSEN

Alle politieke gevangenen in Ulster vrij

LONDEN — Alle 246 politieke gevangenen in Noord-Ierland zullen voor Kerstmis worden vrijgelaten door de Britse regering als er geen nieuwe gewelddadigheden zullen uitbreken.

De staatssecretaris voor Noord-Ierland Merilyn Rees zei donderdag in het Britse parlement dat het vrijlaten van politieke gevangenen blijft afhangen van de mate van geweld in Noord-Ierland. „Ik moet bij ieder individueel geval de belangen van de gemeenschap afwegen tegen het recht op vrijheid van een individu.” Op een vraag van de conservatieve oppositie of het niet gevaarlijk was om juist tegen Kerstmis een aantal ervaren terroristen vrij te laten rondlopen antwoordde Rees: „dat moet nog bezien worden in de komende maanden. Als er zich weer onlusten op grote schaal voordoen, dan zal ik van de wet gebruik maken.

LIMBURG
Wisselende bewolking met enkele opklaringen. Plaatselijk regen of buien. Middagtemperatuur tussen 17 en 21 graden. Matige tot vrij krachtige wind uit westelijke richting.

NEDERLAND
Zonnige perioden met plaatselijk een bui, mogelijk met onweer. Matige tot krachtige wind uit noord- tot noordwestelijke richting. Middagtemperatuur tussen 17 en 21 graden.

EUROPA
Britse Eilanden: opklaringen, later enige regen, 17 tot 21 graden. Zuid-Scandinavië: opklaringen, plaatselijk een bui, 18 tot 21 graden. Duitsland: een verspreide bui, ook zon, 18 tot 22 graden. Alpengebied: nog een onweerskans, 21 tot 24 graden. Noord-Italië: iets minder warm, onweerskans, 25 tot 27 graden. Balkanlanden: zomerweer, plaatselijk onweer, 28 tot 32 graden. Frankrijk: overwegend zonnig, in het zuiden minder warm, 22 tot 27 graden. Spaanse Oostkust: zomers, 28 tot 31 graden.



Amsterdam	zwaar bewolkt	18
Zuid Limburg	half bewolkt	19
Athene	onbewolkt	33
Barcelona	onbewolkt	29
Geneve	licht bewolkt	24
Helsinki	onbewolkt	22
Innsbruck	zwaar bewolkt	26
Londen	licht bewolkt	20
Madrid	onbewolkt	36
Mallorca	onbewolkt	32
Parijs	zwaar bewolkt	22
Rome	half bewolkt	28
Split	onbewolkt	30
Tunis	onbewolkt	35

Veel sterren tijdens Bierfeesten Nieuwenhagen

De voetbalvereniging SVN te Nieuwenhagen houdt op 8, 9, 10 en 11 augustus op de Markt een aantal feestavonden waaraan tal van bekende artiesten uit binnen- en buitenland hun medewerking verlenen. De festiviteiten worden op vrijdag 8 augustus geopend met een optreden van de „Wurmaler Musikanten“. Zaterdag 9 augustus verschijnen o.a. „Die Goldene 17“ op het toneel. Dit gemengde orkest van de „Auracher Buam und Dirndl“ oogstte niet alleen in Duitsland en Oostenrijk, maar ook in Zwitserland en Frankrijk enorm succes. Tevens treedt op deze avond het befaamde Duitse „Medium Terzett“ voor het voetlicht. Het drietal uit Osnabrück, ritmisch begeleid door de „Minolls“ (twee broers), kreeg ook in Canada, Japan, Amerika en Rusland daverende ovaties. Tot de sterren van de tweede avond behoort ook Olaf King, die met zijn trompetsoli en parodieën ongetwijfeld de toeschou-

wers weer op zijn hand zal krijgen. Zondag 10 augustus gaat de belangstelling uit naar het orkest van Willy Schobben en maandag 11 augustus is discjockey Krijn Torringa te gast om AVRO's Top-Pop te presenteren.

Voorverkoopkaarten voor zaterdag 9 augustus à f 9,— (aan de kassa f 10,—) zijn verkrijgbaar bij: Schaesberg: Café „Orchidee“, Hoogstraat 93, tel. 045-312111. Ubach over Worms: Sporthuis Huth, Kantstraat 5, tel. 045-312569. Egelshoven: Dienstencentrum „D'r Bernd“, Christinastraat 31, tel. 045-351639.

Nieuwenhagen: Kapsalon Logister, Hoogstraat 181, tel. 045-311005. Drogisterij Vrosch, Hoogstraat 12, tel. 045-311214. Slijterij Storms, Markt 1, tel. 045-312367. Kantine Sportpark a.d. Kerkstraat, tel. 045-314191.

Volgende week zullen wij nog nader terugkomen op het feestgebeuren in Nieuwenhagen.

Heerlense in „Wie-Kent Kwis“

HILVERSUM-HEERLEN — Den van de kandidaten van het populaire spelprogramma „AVRO's Wie-Kent-Kwis“, dat vanavond van 20.21 tot 21.40 uur via Nederland II wordt uitgezonden, is de uit Heerlen afkomstige 22-jarige logopediste Yvonne Beurskens. Met haar verloofde Gerard van Empel, een 24-jarige landbouwingenieur uit Udenhout, heeft zij in een tot de laatste plaats bezette „Muzeval“ te Emmen met drie andere aanstaande echtparen gespeeld om hun huwelijksuitzet op een interessante manier aan te vullen. Yvonne en Gerard hebben elkaar leren kennen, toen laatstgenoemde in het Limburgse carnaval kwam vieren. En zo zie je maar weer waar de dolle dagen zo nu en dan toe leiden. Tussen de — nieuwe — spelonderdelen in deze „Wie-Kent-Kwis“, gepresenteerd door Fred Oster, is het Albert West die even voor een ademname zorgt in het eneroverende spel om de kostbare huishoudelijke attributen.

Pop van de paus

ROME — Sinds kort heeft Radio Vaticaan een disk-jockey die de luisteraars van de pauselijke zender verrast op echte beat- en soulmuziek. Het is de Amerikaanse Jezuïetenpater John St.-George. Deze prof aan de draaitafel schijnt een nieuw type in de kerkelijke zender in te leiden, want tot nu toe zond Radio Vaticaan alleen ernstige muziek uit.

Limburgs Dagblad



Inlichtingen en boekingen:
Jo Rosenboom
Randsaal 106
Randsaal-Klimmen
Telefoon (0445) 743

VRIJDAG 25 juli
Klimmen — Feesttent ter gelegenheid van de Zomerfeesten kon. Harmonie „De Berggalm“. Aanvang 19.30 uur. Dj Jo Rosenboom.

ZONDAG 27 juli
Heel — Camping „Heelderpeel“, Napoleonweg. Aanvang 20.00 uur. Dj's Sjeffie en Peter van discogroep Neptune en Jo Rosenboom.



Nederrock in Limburg

VALKENBURG-EYGELSHOVEN — Vandaag, 25 juli, zijn twee bekende Nederlandse rockformaties van niveau te gast in Limburg. „Finch“ en „Bintang“ verzorgen concerten in Valkenburg en Egelshoven. Het optreden in Valkenburg heeft plaats in het Openluchttheater en begint om half twee. In Egelshoven is het Socioproject de plaats van handeling en de aanvang is om 20.00 uur.

De „Bintang“, een vijfmansformatie die dit jaar vijftien jaar bestaat, brachten onlangs hun derde elpee uit, getiteld „Genuine Bull“, die alom geprezen werd. Een optreden in 't VARA-tv-programma „Nederpoppen“, maar meer nog een optreden in „Paradiso“ te Amsterdam enkele weken geleden, deed de Nederlandse muziekpers loven de woorden spreken. Muziekkrant Oor: „1975 wordt voor de Bintang het jaar van de gerechtigheid en de internationale erkenning“. De vier leden tellende groep „Finch“ bracht onlangs de elpee „Glory of the inner force“ op de markt. Met deze innerlijke kracht willen zij gevoelens overbrengen door middel van „van binnenuit komende muziek“. „Muziek begint daar waar woorden ophouden“, aldus de formatie. „Finch“ ontstond toen



De rockformatie „Finch“

de roemruchte formatie „Q 65“ uit elkaar ging. Er werden nieuwe mensen aangezocht en besloten van de Q-muziek af te stappen en instrumentaal te gaan werken. Het resultaat is een soort symfonische rock. De concerten worden georganiseerd door de Stichting Country Productions. De entreeprijs voor het concert in Egelshoven, waar bij een lichtshow wordt verzorgd door Kosmos Multi Lights, bedraagt vijf gulden.

„Relax“ vernieuwd

HEERLEN — Twee leden van de onlangs ontbonden rockformatie „Relax“ hebben besloten met toevoeging van twee nieuwe leden door te gaan. De groep, die een uitstekende reputatie geniet in binnen- en buitenland, probeert in deze nieuwe samenstelling een groter publiek aan te spreken.

De nieuwe bezetting is als volgt: Harrie van Dijk, drums en zang; G. Logister, basgitaar en zang; Wicl Gerrits, elektrische piano en zang; Ed Rols, sologitaar. De formatie is al door enkele platenmaatschappijen benaderd en hoopt binnen afzienbare tijd haar tweede single op de markt te brengen. Het eerste optreden zal plaats vinden op maandag 28 juli in de feesttent van de harmonie „Inter Nos“ te Epen. De vier heavy-rock-muzikanten spelen dan in het voorprogramma van een optreden van „Earth and Fire“.

Voor inlichtingen en boekingen kunt u terecht bij: Wicl Gerrits, Joost van de Vondelstraat 73, Heerlen, tel. 045-71210.

C.I.A.

HILVERSUM — In Avro's actualiteitsrubriek „Televizier Magazine“ zal vanavond de tweede documentaire over de CIA worden uitgezonden. Een eigen televisieploeg rapporteert uit Portugal. Verder wordt er onder meer aandacht besteed aan de Vierdaagse in Nijmegen.

• Muziek en humor met het „Medium Terzett“



Alle uitzendingen in kleur
■ = zwart/wit-programma's

NEDERLAND I

Kanalen 5, 51, 53 en 57

18.45 Minimolen.

18.55 Journaal.

19.05 De Stratemakeropzeeshow. Onderwerp: muziek.

19.30 Aanrijt de voorste. Spelprogramma, gepresenteerd door Joost Prinsen.

20.00 Journaal.

20.20 Top of flop. Vier bekende Nederlanders spreken hun verwachtingen uit over nieuwe grammofoonplaten.

20.50 Hallo hier Hilversum... hier is de Vara. Amusementsprogramma, gepresenteerd door Henk van Montfort, met o.a. Yoke Bruys en Gerard Cox, Peter Gilmore en Gerard Brouwer.

21.50 Portret. Serie over „gewone“ Nederlanders. „Drie pakjes per dag“.

22.20 De commissaris. TV-serie. „Een pistool van onbekende herkomst“. — Alfons Wegener, een rijk zakenman, vraagt commissaris Keller om politiebescermining. Naar zijn zeggen is er op hem geschoten en heeft iemand geprobeerd hem te chanteren. De volgende dag wordt de tuinman van Wegener doodgeschoten gevonden. Wegener wil opeens niets meer van de politie weten.

23.20 - 23.25 Journaal.

NEDERLAND II

Kanalen 31, 54 en 60

17.45 W.K. Zwemmen. Samenvatting van de wedstrijden om het wereldkampioenschap zwemmen in Cali, Columbia.

18.55 Journaal.

18.55 Avro's toppop presenteert de nationale hitparade.

20.00 Journaal.

20.21 Avro's zomer wiekent-kwis. Spelprogramma, gepresenteerd door Fred Oster. Gast: Albert West.

21.40 De gebroeders Hammond. TV-serie. „Verdenkingen“. — Brian gaat naar Dover omdat hij er een vrachtdoer wil openen. David ziet deze hoge investering niet zo zitten. Mary Hammond ontmoet Johnny, die een herenboekje heeft geopend. Omdat David Julie heeft opgezocht krijgen hij en Jill ruzie.

22.25 Televizier magazine. — Achtgrondinformatie over actuele gebeurtenissen.

23.10 Geloven in de onvoltooid verleden tijd. Serie over het politieke, sociale en godsdienstige leven van de oude beschavingen.

23.40 - 23.45 Journaal.

KLEINBEELD

DE BELGEN
DOEN VANAVOND
MET ZWEMMEN
NIET MEE...

WAAROM NIET?

DE SPONSOR
KREEG DE
REKLAME NIET
OP DE SHIRTS

DUITSLAND I

Kanalen 9, 24 en 41

15.50 Journaal.

15.55 Een plaats voor dieren. Dr. Bernhard Grzimek toont vanuit een helikopter de fauna van Londen.

16.40 Het vuurrode speelgoedautootje. Voor de kinderen.

17.10 Joker 15. Serie voor de kinderen. — Waarom speelt het een rol wat voor rol men speelt?

17.55 Journaal.

18.00 Ter gelegenheid van de 75ste verjaardag van Ernst-Fritz Fähringer: de proef op de som, naar O'Henry.

18.15 Te gast in ons land. Litzka Makulis (1).

18.40 Hier en Heute.

19.20 Te gast in ons land. Litzka Makulis (2).

19.45 Wat is er voor nieuws? Door en met Ulrich von Medem.

20.00 Journaal.

20.15 Love and pain and the whole damn thing. Amerikaanse speelfilm van Alan J. Pakula met o.a. Maggie Smith, Timothy Bottoms en Charles Baxter. — De Amerikaanse student Walter Eiberson, die een nogal problematisch bestaan leidt, fietst tijdens de vakantie met andere jongeren door Spanje. Spoedig echter verlaat hij de groep en sluit zich aan bij een groep toeristen, die per bus Spanje doorreizen. Daarbij leert hij een (te lang groen gebleven) meisje uit Engeland kennen: de tamelijk stijve, veertig jaar oude Lila Fischer. Walter probeert haar te veroveren.

22.00 Het zevende zintuig.

22.05 Verslag uit Bonn.

23.00 Journaal.

23.45 Sport.

23.10 Der Teufelschüler. TV-spel naar George Bernard Shaw met o.a. Edith Heerdegen, Heinz Bennent en Edgar Hoppe. — Tijdens de Amerikaanse bevrijdingsoorlog arresteerden de Engelsen per vergissing Richard Dudgeon, een goddeloos mens, die zij notabene voor de gezochte pastoor aanzien.

00.35 - 00.40 Journaal.

DUITSLAND II

Kanalen 21, 23, 35 en 37

16.30 Avontuur wildernis. Natuurfilm-serie. „In het vogelparadijs“.

17.00 Journaal.

17.10 Die vlegels. Vrolijke kwajongensstreken. 1. Het schoolfeest. 2. Twee ballettratten.

17.35 Die Drehscheibe.

18.20 Comedy Capers. Filmkluchtserie. „Carmen en haar stieren“, met Charlie Chaplin.

18.55 Barbapapa.

19.00 Journaal.

19.30 Buitenlandjournaal.

20.15 De commissaris. TV-serie. „Nog tien minuten te leven“.

— In het huis van de industrieel Walter Lenhard staat een feestje op stapel. De gastheer is te laat en verkleeft zich op de bovenverdieping van zijn huis. Kort daarop worden de gasten opgeschrikt door een schot: Lenhard is dood. Aanvankelijk gelooft commissaris Keller dat een inbreker de dader was. Er komen echter steeds meer aanwijzingen dat er een moord was voorbereid.

21.15 Journaal.

21.30 Depressionen. TV-film naar de dagboekroman van Carline Muhr, met o.a. Doris Kunstmann, Herbert Böttcher en Alexander May. — Caroline, werkzaam op de redactie van een krant, is gelukkig getrouwd. Maar plotseling treedt er een verandering op: ze reageert op haar omgeving met ziekelijke sensibilliteit, ze kan niet slapen en wil niet meer leven. Artsen kunnen haar niet helpen. Bij haar ziekte komt dan nog eens een huwelijks crisis.

23.20 - 23.30 Journaal.

DUITSLAND III

Kanalen 48, 50 en 58

Geen uitzending wegens zomervakantie.

BELGIë (Nederlands)

Kanalen 10, 25, 44 en 62

18.55 Paulus de Boskabouter.

19.00 Kopenhagen. Deense documentaire.

19.15 Van landen, mensen en dieren. Filmserie. „De Lapidarier“.

19.40 Mededelingen en weerbericht.

19.45 Journaal.

20.15 Piste. Circusprogramma met internationale artiesten.

21.05 The Pallisers. TV-serie. Phineas gaat tijdens de kerstdagen logeren bij Laura en haar vader. Laura ziet dat haar liefde voor

hem hopeloos is. Toch roddelt men dat zij minnaars zijn. Als Phineas terugkomt wordt hij beschuldigd van overspel. Madame Max is de enige erfgename geworden van de overleden hertog van Omnium.

21.55 R.K.-uitzending.

22.25 Journaal.

22.35 - 22.50 Trappen naar de hemel. Film over de relatie tussen extase, cultuur en godsdienst.

BELGIë (Frans)

Kanalen 8, 28 en 42

18.10 1, 2, 3, ... j'ai vu. Voor de kinderen.

18.30 Sept sur sept. Culturele actualiteiten.

19.00 Omer Pachia. TV-serie. „De Pachia“.

19.30 Antenne-soir. Regionaal nieuws.

19.45 Journaal.

20.15 Les sentiers du monde. Serie. „De bronnen van de Nijl“.

21.15 Intolerance. Film van David W. Griffith met o.a. Lillian Gish, Mae Marsh en Fred Turner. Vier verhalen over de onoverdraagzaamheid in verschillende tijden van de geschiedenis.

23.15 Journaal.



• = stereo

HILVERSUM I

402 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 18.30, 22.30, 23.55

7.02 Het levende woord. 7.07 Badinerie 8.24 Overweging. 8.30 Gymnastiek voor de huisvrouw. 8.45 De wonderlijke letter M. 10.00 Aubade. 11.30 Blik op de derde wereld. 12.00 Van twaalf tot vijf. 17.00 Zonder grenzen.

17.10 De buitjesluisde kinderspel. 17.32 Ecomagazine. 18.41 Echo. 18.50 Grammofoonmuziek. 18.58 Marktberichten. 19.00 Kanjer Koning Kompetitie. 19.05 Country Time. 19.30 In antwoord op uw schrijven. 21.00 Hans, Gies en Louis. 22.00 Reisoogst. 22.25 Overweging. 22.40-23.55 Goal.

HILVERSUM II

298 m; FM-kanalen 13 en 28

7.00, 8.00, 11.00, 13.00, 16.00, 18.00, 20.00, 23.55

7.11 Ochtdengymnastiek. 7.20 Dag met een gaaitje. 9.00 Europees Muziekfestival voor de jeugd te Neerpelt. 9.20 Wat heeft dat kind. 10.10 (en mono) Arbeidsvitaminen. 11.30 Knipperlicht. 11.55 Beursberichten. 12.00 Nederlands koorfestival 1975. 12.30 Uitzending voor de landbouw.

12.40 De Koninklijke Militaire Kapel. 12.55 Radiojournaal. 13.11 Vandaag dit, morgen dat. 13.25 Programmaoverzicht. 13.30 Interview. 14.00 Muziek. 15.30 Permanent Wave. 16.03 Vandaag dit, morgen dat. 16.05 Tahiti. 17.30 Elingelichte kringen. 17.55 Mededelingen. 18.11 VPRO-Vrijdag. 19.50 Den Haag vandaag. 20.05 VARA-klassiek. 21.40 Victor E. van Vriesland vertelt herinneringen. 22.10 VARA-klassiek. 22.55 De Staalkaart. 23.25-23.55 Licht ensemble.

HILVERSUM III

445 m; FM-kanalen 25 en 39

Elk heel uur nieuws. Het programma wordt van 19 tot 20 uur onderbroken door de ROZ.

7.02 Gospelsound. 8.03 Klankbord. 8.10 Tussen thee en koffie. 9.03 De muzikale fruitmand. 10.30 Pop-op-drie. 11.03 Drie draait op verzoek. 12.03 Drie tussen de middag. 13.03 Hier en Nu. 13.08 Drie tussen de middag. 14.03 Pop-Kontakt. 16.03 De Hilmesters. 18.03 De vakaturebank. 18.10 Joost mag niet eten. 19.02 Drie loopt achter. 20.05 Burengerucht. 21.02 De Negen-ur-show. 22.02 Radiojournaal. 23.05 Superclan-Dreammachine. 23.02 Vanavond laat. 0.02 Radiojournaal. 0.05 Weekend-muziek-magazine. 1.02 Soul-time USA. 2.02 Continu de nacht door. 4.02 Voor dag en dauw. 6.02-7.00 Klaar wakker.

DONAU-SCHWÄBISCHE MUSIKANTEN

onder leiding van Josef Augustin

op vrijdag 1 augustus in sporthal „De Baneberg“ te Schaesberg

met:

Silberwald Duo
Jodlerin Barbara Thaler
Humorist en conferencier
Sepp Lehmier

Een vier uur durend Beiers showprogramma.

Voorverkoopadressen: Limburgs Dagblad te Heerlen, Nieuwenhagen, Kerkrade, Brunsum en Hoensbroek.

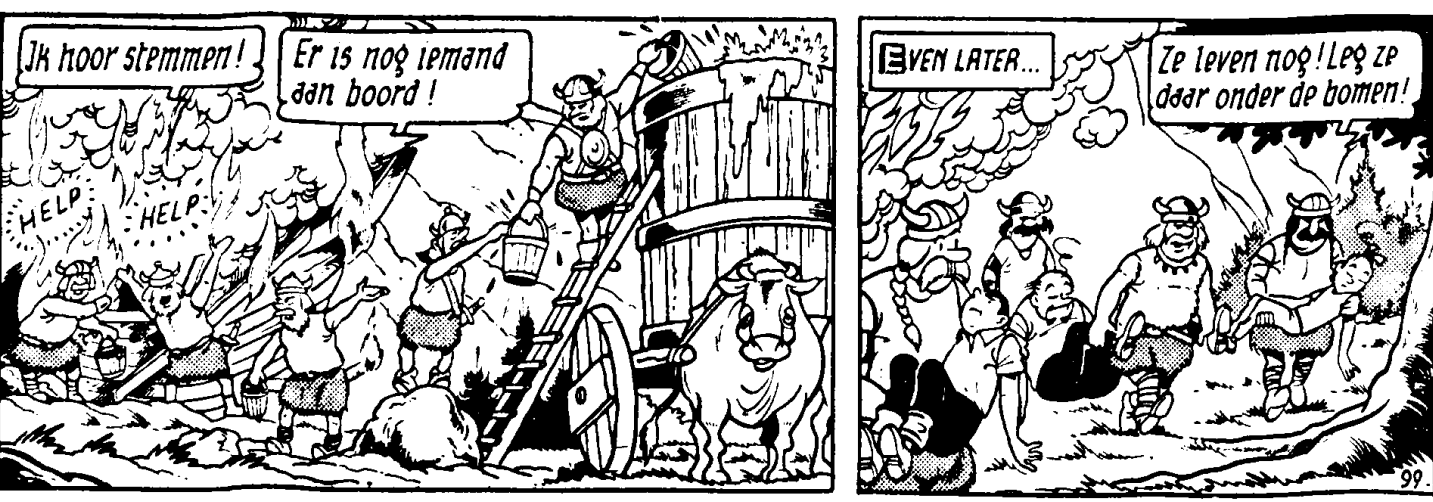
ASTERIX Het schild van Vercingetorix

C Dargaud 1975

Goscinnij/Uderzo



DE VINNIGE VIKING



Suske en Wiske

recept

Eier-
citroen-
soep

Dit is een populair Griekse soep, avgolemono, gemaakt van lamsbouillon, eieren en citroensap. Zet een klein lamspootje op met ruim 1,25 l koud water, takjes peterselie en selderij, 1 teentje knoflook, zout, blaadje laurier, schijfje citroen. Week enkele draadjes saffraan in een eetlepel water. Voeg, als de bouillon 3 uur heeft getrokken, 2 eetlepels rauwe rijst toe (geen snelkook) en de saffraan met het geelgekleurde water. Klop na 25 minuten, als de rijst gaar is, 2 eieren los met enkele lepels van de bouillon. Roer dit mengsel door de rest van de bouillon, neem de pan van het vuur en blijf nog even roeren. Voeg 2 eetlepels citroensap toe en wat versgehakte peterselie. Vis de takjes peterselie en selderij, het teentje knoflook en het schijfje citroen er uit. Snijd het vlees van het lamspootje in kleine stukjes en voeg dit weer aan de soep toe.

VANDAAG
de dag

Boot te vol

PARIS — De Franse veerboot Venus des Iles, die woensdag onder de Franse vlag op zee was, had te veel passagiers aan boord. 412 in plaats van de maximaal toegestane 300. Bij het ongeluk kwamen 11 mensen om, werden er 27 gewond en bleven 374 personen ongedeerd. De explosie deed zich voor in de machinekamer.

4,7% werkloos

LONDEN — Het Britse werkloosheidscijfer is deze maand het miljoen gepasseerd en zal volgens het ministerie van arbeid in London blijven stijgen tot de inflatie tot stilstand is gebracht. Momenteel zijn 1.087.869 Britten werkloos, hetgeen neerkomt op 4,7 procent van de beroepsbevolking.

Pisuisse-prijs

DEN HAAG — De maandag op 85-jarige leeftijd overleden actrice Fie Carlsen heeft in haar testament een jaarlijkse pisuisse-prijs ingesteld. De prijs is f. 1.500,- groot en zal uitgereikt worden aan de beste leerling van de kleinkunst-academie in Amsterdam. Wim Ibo, de executive-testamentair heeft dit bevestigd.

Doodstraf

BRUSSEL — Misdadigers die mensen ziele en hun slachtoffers lichamelijk of geestelijk geweld aan doen, zullen in België voortaan ter dood worden veroordeeld, aldus blijkt uit een wijziging in het wetboek van strafrecht, die gisteren in de Belgische Staatskrant werd opgenomen. De doodstraf zal echter niet worden uitgevoerd doch onmiddellijk omgezet worden in levenslange dwangarbeid.

Hasjismokkel

SCHIPHOL — De douane op Schiphol heeft woensdag bij een routinecontrole 80 kilo hasj gevonden in de koffers van drie personeelsleden van een luchtvaartmaatschappij. De rijkspolitie hield daarop de 31-jarige Filipijnse purser V. B. aan. De man heeft bekend dat hij de partij hasj wilde binnensmokkelen. Hij zou de lading in Karatsji van een onbekende hebben gekregen en tegen beloning voor het transport naar Amsterdam zorgen. De hasj zat verdeeld over de koffers van twee stewardessen en de purser. Omdat hij alle schuld op zich heeft genomen, zijn de stewardessen vrijgelaten. 80 kilo hasj is in Nederland circa drie ton waard.

Geen toevloed

DEN HAAG — Van een extra grote toevloed van Surinamers is geen sprake. De grotere drukte op de lijn Paramaribo-Amsterdam komt voor rekening van familiebezoek, dat 's zomers altijd wat intensiever is dan normaal. Dit zei premier ad-interim de Gaay Fortman gisteren na afloop van het wekelijks kabinetsoverleg. De laatste tijd waren berichten verschenen dat het eerste halfjaar al 10.000 Surinamers uit hun land zijn weggetrokken en dat het aantal nog steeds toeneemt. De Gaay Fortman noemde die beweringen overdreven.

Eerste akkoord

BREDA — Minister Westertep (Verkeer en Waterstaat), de Surinaamse minister van Economische Zaken, mr. E. Bruma en de gevolmachtigd minister van de Nederlandse Antillen, drs. Pieterella, hebben gistermiddag in Breda een luchtvaartakkoord tussen Nederland en Suriname geparafeerd: de eerste volkenrechtelijke overeenkomst tussen Nederland en Suriname. In het akkoord wordt het aantal vluchten geregeld tussen Nederland en Suriname na de Surinaamse onafhankelijkheid op 25 november. De KLM en de SLM mogen dan elk twee retourvluchten op Suriname en Nederland uitvoeren. Tussen Suriname en de Nederlandse Antillen wordt het 5 retourvluchten per week voor de SLM en vijf voor KLM en ALM samen.

Koe op trein

UTRECHT — Door een aanrijding met een koe is gistermorgen rond acht uur een stoptrein van Venlo naar Eindhoven gedeeltelijk ontspoord. Dit gebeurde tussen Deurne en Helmond. Gedurende enkele uren reden de treinen uit Eindhoven tot Helmond en die uit Venlo tot Horst-Sevenum. De intercity's tussen Rotterdam en Keulen keerden respectievelijk in Eindhoven en Venlo. De Rhein-express uit Duitsland werd omgeleid via Roermond.

overigens

• Rijden er in Engeland momenteel al 50.000 auto's die als krachtbron batterijen hebben. • Levert Bonn aan Turkije „oud“ overtollig oorlogsmateriaal in de vorm van vijf mijnenvegers en zeven torpedobooten. • En wordt de heer Jongejans ambassadeur in Pakistan.

Macht in handen van president, premier en Copcon-chef?

GONCALVES WIL TROIKA VORMEN

LISSABON — Aan de vooravond van de voltallige vergadering van de assemblee van de beweging van de Strijdkrachten in Portugal, kan de linkse premier generaal Vasco Goncalves zich gesteund weten door het leger bij zijn aansturen op het consolideren van de macht en het tot zwijgen brengen van overigens gematigde oppositie.

De raad voor het leger, invloedrijkste van drie dergelijke raden in de Portugese krijgsmacht, sloot zich gisteren aan bij het rijzend getij van stemmen voor Goncalves, van wie is gezegd dat hij gematigde kritiek op zijn naar het communisme zwellende beleid binnen het regime heeft overwonnen. Generaal Carlos Fabiao, chef van de generale staf van de landmacht, bevestigde donderdag in vergadering met de mededeling dat het leger achter de premier staat en dat de politieke positie van Vasco Goncalves „niet in het geding“ was.

Driemanschap

Alle 240 leden van de assemblee van de beweging van de Strijdkrachten komen vandaag bijeen om zich uit te spreken over het plan dat Goncalves voor ogen zou staan: het vormen van een driemanschap voor het

bestuur van het land. Deze „troika“ zou niet alleen boven de revolutionaire raad van de Beweging van de Strijdkrachten en de assemblee staan, maar zou ook meer te vertellen hebben dan een eventueel nieuw coalitie-kabinet met burgerministers.

Het plan van Goncalves zou de macht in Portugal in handen leggen van de president, de premier en het Hoofd van de veiligheidsdienst Copcon. Zij zouden niet meer gestoord worden door geharrewar binnen de beweging, vooral veroorzaakt door gematigde figuren.

De assemblee van de Beweging van de Strijdkrachten heeft Goncalves en zijn „vleugel“ altijd gesteund. Toen ze de laatste keer in vergadering bijeen was, steunde ze diens plan voor de oprichting van een „volksrepubliek“ een denkbeeld dat de socialistische en volkdemocratische leiders uit het coalitie-kabinet te stampploeg. Dit stortte ineen en de politieke crisis van dit ogenblik was een feit.

Betogingen

De socialistische en volkdemocratische leiders voor het komende weekinde nieuwe betogingen georganiseerd. In Braganca in het noordwesten van Portugal zullen de volkdemocratische en sympathiebetoging houden voor de katholieke kerk. De militaire veiligheidsdienst heeft laten weten dat ze zal ingrijpen als de zaak „uit de hand loopt“.

HEERLENAREN BEKENNEN ROOFMOORD

UTRECHT/HEERLEN — Twee mannen hebben woensdag de roefmoord bekend op de 86-jarige boer G. Termaten uit het Utrechtse Achterberg op 23 mei. Termaten overleed op 3 juni aan de gevolgen ervan. Het zijn de 44-jarige Anton V., die een kwartier na de overval werd aangehouden, en de 24-jarige H. A., beiden inwoners van het woonwagencentrum te Heerlen.

A. en een derde verdachte, de 26-jarige R. N., ook uit Heerlen, werden ongeveer een week na de overval in Achterberg aangehouden op het kamp, omdat ze een gestolen Duitse auto hadden. De Heerlense politie vermoedde toen al, dat ze bij de overval betrokken waren geweest. N. ontkent iets met de zaak van doen te hebben.

Op 23 mei probeerden drie mannen in te breken bij een boer in Lunteren, maar dat mislukte. De politie zette met drie autos de achtervolging in, maar raakte de daders kwijt. Even later kwam een melding binnen uit Achterberg, waar een buurvrouw van Termaten de oude man hoorde gillen. Toen de politie aankwam bij de boerderij vluchtten drie mannen, van wie V. na een schietpartij werd aangehouden. Hij legde vrij snel een bekentenis af. Volgens een woordvoerder van de

Utrechtse recherche was Termaten „vrijwel doodgeschoten“. Hij bleek verbijzeld te hebben. Hij overleed op 3 juni in een ziekenhuis. In de boerderij trof de politie enkele leeggeroofde portemonnees aan. De buit kan niet groot geweest zijn.

Argentinische crisis duurt onverminderd voort

Aftreden verwacht van Isabel Peron

BUENOS AIRES — De binnenlandse politieke crisis in Argentinië duurt voort ondanks de reorganisatie van de regering, waartoe president Isabel Peron is overgegaan, en het vertrek van de gehate, voormalige minister van sociale zaken, Lopez Rega. De speculaties nemen toe dat de machtsstrijd binnen de peronistische beweging zal leiden tot het aftreden van Isabel Peron. Dit zou kunnen gebeuren op grond van haar slechte gezondheidstoestand. Na een griepaanval is zij nog niet op krachten gekomen. Haar lijfartsen maakten gisteren bekend dat haar gezondheid achteruit gaat, omdat zij onvoldoende rust heeft kunnen nemen na haar ziekte.

Miljoenen voor Frei in strijd tegen Allende Belgische Jezuiet knapte karweitje op voor de CIA

WASHINGTON — De Amerikaanse pater James Vizzard s.j. heeft woensdag verklaard dat de Amerikaanse Centrale Inlichtingendiensten (CIA) een van zijn collega's missionarissen in 1963 in het geheim 5 miljoen dollar heeft gegeven waarvan een gedeelte werd gebruikt om de verkiesingscampagne van de christendemocraat Eduardo Frei in Chili te steunen.

Pater Vizzard s.j. zei dat zijn „goede vriend en collega“ pater Roger Vekemans s.j. uit België inderijdt verteld had dat hij het geld had gekregen na een bespreking met de toenmalige president John F. Kennedy, minister van Justitie Robert F. Kennedy, CIA-directeur John McCone en R. Sargent Shriver, de directeur van het Amerikaanse vredescorps.

Na de bespreking in het Witte Huis kreeg pater Vekemans nog eens 5 miljoen dollar „boven de tafel“ van het bureau voor internationale ontwikkeling (AIO), zo vertelde pater Vizzard. De beide jezuitten waren op dat moment betrokken bij missieprogramma's in Latijns-Amerika.

De Amerikaanse jezuiet zei niet te weten hoe het in het geheim aan pater Vekemans ter beschikking gestelde geld was verdeeld, behalve dan dat een gedeelte ervan gebruikt moest worden voor Frei's geslaagde campagne tegen de marxistische presidentskandidaat Salvador Allende, terwijl een ander gedeelte zijn weg vond naar christendemocratische vakbonden in geheel Latijns-Amerika.



Met bakken vol

• Wie nog op terugkeer van zijn vakantiefilmje wacht, weet bij het zien van bovenstaande foto dat hij nog enige tijd zijn zit- en ligzaamheid zal moeten bezitten. De verwerking van (vakantie) filmmateriaal beleeft momenteel namelijk een ongekend hoogtepunt. Met bakken tegelijk komen ze in de centrale binnen. In Arnhem verwerkt men op deze hoogtijdagen tot 1.000.000 film- en fotorolletjes per week.

Argentinische crisis duurt onverminderd voort

Aftreden verwacht van Isabel Peron

BUENOS AIRES — De binnenlandse politieke crisis in Argentinië duurt voort ondanks de reorganisatie van de regering, waartoe president Isabel Peron is overgegaan, en het vertrek van de gehate, voormalige minister van sociale zaken, Lopez Rega. De speculaties nemen toe dat de machtsstrijd binnen de peronistische beweging zal leiden tot het aftreden van Isabel Peron. Dit zou kunnen gebeuren op grond van haar slechte gezondheidstoestand. Na een griepaanval is zij nog niet op krachten gekomen. Haar lijfartsen maakten gisteren bekend dat haar gezondheid achteruit gaat, omdat zij onvoldoende rust heeft kunnen nemen na haar ziekte.

Intussen heeft de groep van de maandag naar Spanje vertrokken Rega nog een gevoelig verlies geleden door het gedwongen aftreden van Raul Lafuente, een schoonzoon van Rega, als voorzitter van het parlement.

Uit vrees voor ongeregelde herdenkingsmis voor Evita Peron — een vroegere echtgenote van wijlen president Peron, die vooral bij de Argentinische arbeidersbevolking zeer geliefd was — afgelast. In Argentinische bladen was gespeculeerd dat de medestanders van Rega de herdenkingsplechtigheid zouden willen gebruiken voor een „complot“.

De leider van de radicale partij, Ricardo Balbin, adviseerde in een televisietoespraak president Isabel Peron rust te nemen om zich te herstellen en aan te passen aan de realiteit. Volgens hem heeft Argentinië een regering nodig die in „bezonnenheid“ het land leidt.

De bij de regeringsorganisaties benoemde minister van economische zaken, Pedro Banani, heeft als eerste maatregel een prijsstop afgekondigd als onderdeel van de inflatiebestrijding.

(ADVERTENTIE)

A.S. MOEDERS
Kinderwagens 10% korting, gratis matrasje, gratis mandje.
Kinderkamertjes 10% korting.
Stuur ons nu adres, u ontvangt dan gratis de Kinderkatalogus thuis.

Kinderwagenparadijs Hub. Moonen
St. Pieterstraat 12, Chevremont-
Kerkrade, tel. 04445-3553.

MERCURIUS LEGT BESLAG OP KAPITAAL VAN NVSH

UTRECHT — De NVV-bond Mercurius heeft besloten, beslag te laten leggen op f. 1,6 miljoen van het kapitaal van de Nederlandse Stichting Consultatiebureaus (NSC) en de Nederlandse Vereniging voor Sexuele Hervorming. In een aantal arrondissementen is al beslag gelegd op kapitaal van de NVSH, in enkele andere is de procedure nog aan de gang.

Mercurius heeft tot deze stap besloten, omdat het bestuur van de NSC en de NVSH voor ongeveer 50 medewerkers een ontslagvergunning heeft aangevraagd omdat het onvoldoende middelen beschikbaar wil stellen voor de in de CAO overeenkomsten aanvaulling op de wettelijke werkloosheidsuitkeringen. Het NVSH-bestuur stelt, dat er sprake is van een financiële nood situatie. Mercurius bestrijdt dat. Er zou een te kort van f. 2 miljoen geraamd zijn, maar volgens Mercurius zeggen „insiders“ dat men in 1975 financieel ongeveer quitte denkt te spelen. Mercurius noemt de aangevoerde financiële situatie een „pseudo-argument“.

Tanzania niet naar OAE-top

DAR ES SALAAM — Tanzania zal de topconferentie van de Organisatie van Afrikaanse Eenheid (OAE) in Kampala niet bijwonen omdat d't zou gelijkstaan aan het vergelijken van de moord op verscheidene duizenden mensen door de Oegandese regering van president Amin. Dit heeft de Tanzaniaanse minister van buitenlandse zaken John Mlelela in Dar Es Salaam gezegd. „Het houden van de top in Kampala heeft de OAE onterd benevens Afrika als geheel. Het is de grootste grap van het jaar“, aldus de bewindsman.

(ADVERTENTIE)

KEUKENSHOW EN DEMONSTRATIES
KEUKENSTUDIO CARMEN B.V.
HOOFDSTRAAT 115
SCHIMMERT
TEL. 04404-731

Bedrijfsvakanties in Limburg 1976 tussen 26 juni en 7 augustus

DEN HAAG — Minister Boersma is akkoord gegaan met het advies van de Stichting van de Arbeid om de bedrijfsvakanties in 1976 te spreiden volgens een schema, dat aan Limburg — tezamen met Zeeland en Noord-Brabant — de weken tussen 26 juni en 7 augustus toedeelt. De algemene bouwvakvakantie valt tussen 3 en 24 juli: de Stichting van de Arbeid zal adviseren dat de werknemers die niet aan de bouwvakvakantie zijn gebonden, zoveel mogelijk die periode van 3 tot 24 juli mijden.

Aan Noord- en Zuid-Holland is in 1976 de periode van 19 juni tot 31 juli toegewezen. Groningen, Friesland, Drenthe, Overijssel, Gelderland, Utrecht en de Zuidelijke IJsselmeerpolders krijgen het tijdvak van 3 juli tot 14 augustus. Minister Boersma heeft deze perioden bekend gemaakt in een antwoord op schriftelijke vragen van het KVP-Kamerlid van Zeil. Deze had eerdere geklaagd, dat als gevolg van de reeds vastgestelde bouwvakvakantie in 1976 van een spreiding elders weer niets terecht kan komen.

Koffie verkeerd

Foto

We zijn nog maar pas halverwege het jaar, maar de winnaar van World Press Photo 1975 is al weer bekend: het is de foto van de doodsmak van de 19-jarige Diane Bryant voor het vageslacht vastgelegd. Op de foto zien we hoe het balkon instort, juist op het moment dat... enz. enz. Ik stop 'er liever mee. Ik geef toe dat ik ook gebologeerd naar deze foto gekeken heb, maar ik voelde mij al klykend niet beter dan de schrijver Luca Toergener, die in zijn „Herinneringen“ verhaalt hoe hij een eeuw geleden in Parijs van begin tot eind de guillotine van de reedoude moordenaar Toppmann mocht bewaken. Hij beschrijft het minutieus, met een heel veel fiesse als de kranten die fotoreeks en de dodelijke val van Diane Bryant hebben beschreef, maar de gene voor zijn congreschap verliet hem ondertussen geen seconde. Een zelfde genedheid overviel mij terwijl ik de foto's bekeek.

Je kunt je natuurlijk afvragen of het publiceren van zulke foto's enig nut heeft. Een waarschuwing tegen het spelen met lucifers, of tegen een gammel balkon, of tegen „watte en rietje olieglazen“ van brandveerlieden die geen houvast bieden? Het zit er niet in de beste wil van de wereld niet in. Het zijn gewoon „moeder“, adem afdruipende foto's. Niet te overtreffen, dus misschien is er wel sprake van kunst?

Om die mogelijkheid te onderzoeken heb ik er even de vier landelijke ochtendbladen op nagelagen: De Telegraaf, Algemeen Dagblad Drie. Ze stonden Trouw. Alleen de eerste twee kranten plaatsten de foto's: De Telegraaf had er vier, het Algemeen Dagblad drie. Ze stonden niet op de kanspagina, maar op de voorpagina.

Trouw en De Volkskrant hadden ze NIET geplaatst, kennelijk uitgaand van de gedachte dat men daarmee zou inspelen op de sensatiezucht van vele lezers. Meritwaardig geniet plaatsen beide kranten (Trouw zelfs op de voorpagina) wel de foto van de auto die uit Wilhelminakanal bij Hilvarenbeek uit het water werd oeteld met de vier omgekomen familieleden er nog in. Alleen: die zie je niet, je ziet alleen een doodskist in de vorm van een auto, maar je weet het ondertussen wel, want het staat eronder. Heeft het plaatsen van zo'n foto dan wel nut? (Rij nooit linksaf het kanaal in?)

Groenen

Ik weet het niet, ik heb eerlijk gezegd geen pasklare oplossing. Ik ga er in principe van uit dat ALLES gepubliceerd moet kunnen worden, omdat dat uiteindelijk gezonder is dan wanneer er restricties worden aangebracht die van kwaad tot erger kunnen leiden, maar aan de andere kant is het toch een feit dat je zelf geneigd bent wel bepaalde grenzen te trekken. Veel mannen nemen tegenwoordig tijdens de geboorte van hun kind in de kraamkamer foto's om dit indrukwekkend grootse gebeuren vast te leggen voor later (en vooral voor moeder, die er het meest bij betrokken is maar er het minst van ziet). En als zij het zelf niet doen, vragen zij een vriende fotograaf om het te doen.

Maar kent u een familie die de behoeftige zo roelen om tijdens de begrafenis van zijn zoon of moeder dezelfde reeks kiekken te maken als bij de bruiloft van zijn dochter of broer? Als Fie Carlsen begraven wordt, is het onvermijdelijk dat er fotografen van kranten en films van het Journal bij aanwezig zijn, maar ook dan blijft het toch een vrij geringe onderneeming. Er was ergisteren dan ook maar één scène in de film „Z“ die ik ongeloofwaardig vond: die waarin de weduwe in spij van Yves Montand arriveert en door de pers wordt belaagd. Ik heb het de persmusketen nooit zo bont zien maken.

NICO SCHEEPMAN

(ADVERTENTIE)

Finse saunas.

vele modellen te beschikken in toonkamer.

foldes en beschrijvingen op aanvraag. (zonder postzegel)

slabbers liane 1.
ordnummer 44 (Rm) tel. 04746 - 2222

DOKTER

BORIS BOURICIUS, ARTS

Hartoperaties

Zal staatssecretaris Hendriks (volksgezondheid) nu streven naar snelle opvoering van het aantal open hartoperaties, zowel in de academische als in andere (algemene) ziekenhuizen? Voor die verwachting lijkt enige grond, gezien de beslissing van deze bewindsman over de hervatting van de hartschirurgie in Eindhoven.

Deze beslissing gaat dwars in tegen de mening van de meerderheid der betreffende adviescommissie en komt overeen met die van een minderheid, voor wie spoedige vergroting van de operatiecapaciteit voortop staat.

Deze commissie, bestaande uit leden van de Gezondheidsraad, werd samengesteld na een opdracht, die Hendriks in oktober 1974 gaf. Haar taak was de verdere ontwikkeling van de hartschirurgie te beoordelen.

Op 30 mei jl. werd een (overigens niet gepubliceerd) rapport uitgebracht. Daarin staan twee meningen: een meerderheid houdt het op 2300 open hartoperaties totaal (1000 coronaire en 1300 conventionele) per jaar.

Een minderheid, bestaande uit de hartschirurgen prof. P. Kuipers (Nijmegen), en prof. H. Huysmans (Utrecht) wil naar een veel hoger totaal: tussen de 2- à 3000 coronaire (kransslagader) en 1300 conventionele operaties. Het verschil is gelegen in het feit dat de meerderheidsvisie eerst de zogenaamde fase 1 van de geplande ontwikkeling wil uitvoeren en dat de minderheid fase 2 al wil starten.

Volgens fase 1, ontworpen in eerdere rapportage van de Gezondheidsraad, zouden eerst de academische ziekenhuizen volledig worden uitgerust voor het uitvoeren van ongeveer 250 operaties per centrum per jaar. Fase 2 omvat dan uitbreiding van de hartschirurgie tot niet-academische ziekenhuizen. In fase 1 komt het totaal van 2300 operaties pas omstreeks 1 januari 1977 tot stand.

Dit is een ontwikkeling, die met name naar de mening van de Nederlandse Hartpatiënten Vereniging, te lang duurt. Zij heeft meermalen betoogd, dat er nu al een totale behoefte van 3500 operaties per jaar is. Gezien de resultaten van de afgelopen jaren is nog maar twee vijfde van die behoefte gedekt: in 1972 totaal 1100 operaties, in 1973 1150, in 1974 1400. De NVH heeft Hendriks nog in april gevraagd spoedig te zorgen voor operatiemogelijkheden in het Zuiden. In 1972 schatte zij de behoefte al op 3000.

Bezweken

Voor de aandrang, die het Eindhovense ziekenhuisbestuur (waarin oud-staatssecretaris Van Stuyvenberg en prof. Steenkamp zitten), het gemeentebestuur van die stad, het provinciaal bestuur, de hartpatiënten op hem uitoefenden, en voor de argumenten van de minderheid der adviescommissie is Hendriks bezweken. Dit valt te meer op, omdat de staatssecretaris in 1972 deel uitmaakte van de bemiddelingscommissie, die adviseerde in het conflict rondom de Eindhovense hartschirurg Van der Schar.

Deze kreeg hooglopende ruzie met de algemeen chirurg van het betreffende ziekenhuis (Binnenziekenhuis), dr. Eljshouts. De commissie (waarin ook oud-minister van sociale zaken dr. G. M. J. Veldkamp lid was) adviseerde ten gunste van Van der Schar. Deze werd echter toch ontslagen, maar de juridische nasleep daarvan is nog steeds niet ten einde. Als gevolg van de affaire werd het ziekenhuis veroordeeld de ontslagen chirurg drie ton schadevergoeding te betalen. De toenmalige minister Stuyt trok de vergoeding voor hartschirurgie in.

In plaats van het Binnenziekenhuis is het nieuwe Catharinaziekenhuis gekomen, bij de bouw waarvan ruimte voor een hartschirurgie centrum is gemaakt. De moeilijkheid is nu dat er wel apparatuur is (voor hart-longbewaking en voor het maken van fonocardiogrammen), maar geen personeel. Van de 25 personeelsleden, die indertijd de afdeling van dr. Van der Schar bemanden, zijn er nog twee over. Alle verpleegkundigen zijn elders aan het werk.

Het ziet er niet naar uit dat deze verpleegkundigen, die uit het slechte werkklimaat van het Binnenziekenhuis zijn gevlucht, gereed staan om terug te keren. Dat zal zeker niet het geval zijn als het ziekenhuis dr. Van der Schar niet terug laat komen. Deze is nog steeds een algemeen gevaardeerd hartschirurg en kan zelfs op Eindhoven rechten doen gelden. Moeilijkheden als vroeger behoeven formeel minder te worden gevreesd omdat dit specialisme inmiddels officieel erkend is als de zogenaamde cardiopulmonale (hart en long) chirurgie.

Niet wegzuigen

De Nederlandse Hartpatiënten Vereniging vindt het een zeer gerechtvaardigde eis dat dr. Van der Schar de leiding krijgt van het nieuwe hartcentrum. „Wij zouden niet weten wat zijn komst naar Eindhoven in de weg moet staan“, aldus voorzitter Fievet. De NVH is wel blij met het besluit van Hendriks, waardoor er in het Zuiden weer hartschirurgie kan worden beoefend. Zij vreest echter dat er personeel voor Eindhoven zal worden weggezogen uit academische ziekenhuizen.

KARAMANLIS EEN JAAR AAN DE MACHT IN GRIEKENLAND

Van onze correspondent

ATHENE — Griekenland vierde de eerste verjaardag van zijn nieuwe vrijheid. Het was nog een punt, welke dag tot Nationale Feestdag moest worden bestempeld. Op 23 juli viel de laatste junta — na ruim zeven jaar dictatuur gaven de militairen de macht aan de burgers terug, uit machteloosheid. Op de Turkse invasie op Cyprus hadden ze als enig antwoord een mobilisatie die totaal uit de hand liep, omdat de generaals zich al die jaren met andere dan militaire zaken hadden beziggehouden. 23 juli als Nationale Feestdag zou de Grieken mis-schieten te veel herinneren aan het feit, dat ze hun vrijheid indirect aan de Turkse interventie te danken hebben.

Maar er was nog een tweede reden voor de regering-Karamanlis, de 24e juli te kiezen. Op 23 juli viel de dictatuur en kregen de burgers de macht terug. Op 24 juli in de vroege morgen daalde de Burger, Karamanlis, uit Parijs in een jubelend Athene naar om zich als premier te laten beëdigen. En het is dit feit dat de regering vanzelfsprekend het liefst als uitgangspunt voor een herdenking wil nemen.

Menigeen van degenen die toen juichten, zal nu wel weer meesmuilen dat het bevrijdingsfeest een Karamanlis-feest is geworden. Maar het is nog altijd een meerderheid der Grieken die zich hierover het hoofd niet breekt. Ze zien in de 62-jarige premier Griekenlands nieuwe



• KARAMANLIS

gerespecteerde „gezicht“ naar buiten, ze zien in hem de belichaming van Griekenlands herstel binnen een jaar, dat door velen in en buiten het land het „Griekse wonder“ wordt genoemd.

Portugal

En dan wordt niet in de eerste plaats aan de economie gedacht, maar aan het fenomeen dat de dictatuur zo effectief onschadelijk kon worden gemaakt zonder dat het tot bloedvergieten of tot een andersoort dictatuur kwam. De Grieken hoeven maar even aan Portugal te denken, drie maanden eerder „bevrijd“, om zich juist in deze dagen enigszins dankbaar gestemd te voelen — al zullen weinigen dat woord in de mond nemen, daar zijn het Grieken voor.

Het afgelopen jaar heeft Griekenland meer democratie geproefd dan ooit tevoren, maar dit is merkwaardigwijls samengegaan met de opbouw van een machtspositie voor Karamanlis die velen toch wel met zorg vervult, al was het alleen al omdat men niet weet wat er zal gebeuren als hem plotseling wat overkomt. Er zijn echter weinigen die geloven dat dan de dictatuur onmiddellijk nieuwe kansen zal krijgen.

Tenslotte heeft het land een nieuwe Grondwet — veel te ouderwets en autoritair in veler ogen, maar ze is er tenminste, en dat is meer dan men in Portugal kan zeggen. De processen tegen exponenten, inclusief folteraars, van het dictatoriale regime, komen deze week op gang. Veel Grieken hadden het aantal beklaagden vertienvoudigd willen zien, en ook de hele opzet anders, maar er gebeurt tenminste wat — in Por-

tugal kan men de folteraars van het vorige regime al weer bijna politieke gevangenen noemen, zolang zitten ze zonder proces vast.

Zorgelijk

De Griekse economie is nog steeds zorgelijk, maar de inflatie van 30 procent uit de dictatuur heeft plaats gemaakt voor een van normale Europese proporties — Portugal worstelt nog steeds met zijn 30 procent. En terwijl men in Portugal met een lantarentje naar toeristen moet zoeken, wordt Griekenland, enigszins tot zijn verbazing, overstroomd door een toeristengolf waarin dit jaar de tieners zo'n groot aandeel nemen, dat het wel lijkt of de trend zich wat dit betreft van Amsterdam naar Athene verplaatst heeft. Al deze toeristen zijn blijkbaar minder bang dan de Grieken voor de gespannen verhouding met Turkije, nog altijd de grootste kopzorg na een jaar vrijheid.

Messianisme

Mahlers Opstandingssymfonie, waarmee de herdenkingsplechtigheden aan de voet van de Acropolis werden geopend, vormden misschien een iets te pathetische verklanking voor wat er met Griekenland is gebeurd. Het land is niet opgestaan, al wordt er rondom Karamanlis een wat overtrokken messianisme bedreven, maar opgekrabbeld. Nu, na een jaar, staat het inderdaad overeind. De weerbarstige rots tegenover de Acropolis, „Pnyx“ waar 2500 jaar geleden de volksvertegenwoordiging als „democratie“ begon te functioneren vormt inderdaad een waardige plaats om de herdenking af te sluiten.

geheel West-Duitsland te gaan opereren. Hoewel een aantal van de regionale splinterpartijen, die nu een vierde partij op willen richten, destijds door Strauss werden gesteund, zal, zo verwacht men in Bonn, de Beierse politicus zich distantiëren van de nieuwe partij. Dat wil niet zeggen dat Strauss indirect geen invloed heeft. De oprichters van de nieuwe partij hebben al laten weten dat hun partij het karakter van de CSU zal hebben. De nieuwe conservatieve partij zal echter ook kandidaten in Beieren opstellen.

Of de nieuwe partij een grote kans van slagen heeft, is nog de vraag. Gewezen wordt in dit verband op het succes van de Bund Freies Deutschland (BFD), een splinterpartij in West-Berlijn, die werd gesteund door Strauss en de krantenkoning Springer. Bij de verkiezingen in maart van dit jaar kreeg deze partij ruim 3 procent van de stemmen. De ontvoering van de CDU-lijsttrekker Peter Lorenz werd toen als tegenslag voor de BFD beschouwd, omdat veel ontevreden CDU-ers toch uit solidariteit op Lorenz stemden. Algemeen wordt aangenomen dat de nieuwe partij, zonder politieke kopstukken, de 5-procent-drempel niet zal kunnen nemen.

De discussies rond de kernenergie krijgen een meer objectief karakter. De emotie van de angst alleen is geen goede basis om ergens over te discussiëren, dat even onvermijdelijk in de toekomst ligt als het uitdrogen van de conventionele energiebronnen. Meest essentiële punt in de huidige ontwikkelingen over de inzichten omtrent de toepassing van de kernenergie is wel dat iedereen het er over eens is, dat men de toepassing ervan op grote schaal zo lang mogelijk moet uitstellen. Hierdoor krijgt men de gelegenheid de gevaren die aan afvalzorg en andere punten van toepassing verbanden zijn zoveel mogelijk te elimineren. Een kardinaal punt is gewoon jammer: economische voordelen hangen altijd samen met toepassing op grote schaal. Hoe meer capaciteit men kan benutten, hoe rendabeler de centrales worden. Dit zalver economisch motief mag geen leitmotiv vormen om op grote schaal kernenergie toe te passen ook al spreekt men van commerciële benutting van de kernenergie. Dat kernenergie in de toekomst — met misschien een verschuiving in de toepassing van 25 tot 35 jaar — op grotere schaal gaat ingevoerd worden dan nu het geval is, dat is wel zeker. Maar dat in deze 30 of 35 jaar — als wij met onze huidige energiebronnen zuinig omgaan — wetenschappelijke verbeteringen kunnen aangebracht worden, die de toepassing milieuhygiënisch verminderen, is volgens de geleerden praktisch wel zeker. De angst voor het onbekende, maar gevaarlijke zal dan omslaan in voorzichtigheid in de toepassing van een brandstof, die nog vele tientallen jaren de gemoederen bezig zal houden omdat wij helaas de kernenergie in de praktijk alleen nog maar op grote schaal als een „killer“ hebben gekend. En om zo'n gedachtegang uit te wissen in de praktijk is toch wat anders nodig dan alleen maar geleerde betogen.

Uit reservoir van ontevredenenen Duitse splinters willen een vierde nieuwe partij

Van onze correspondent

BONN — Drie rechtse splinterpartijen in de Bondsrepubliek, de Duitse Unie, de Duitse Sociale Unie en de Liberaal-Sociale Unie, willen een federale vierde partij in West-Duitsland oprichten. Deze vierde partij zal conservatief van karakter zijn en zal in 1976 deelnemen aan

de Bondsdagverkiezingen met het doel om de huidige regeringscoalitie, die uit sociaal-democraten en liberalen bestaat, ten val te brengen.

De drie splinterpartijen hopen op samenwerking met nog meer kleine rechtse partijen. In enkele deelstaten hebben deze partijtjes deelgenomen aan verkiezingen, maar ze zijn er niet in geslaagd om de kiesdrem-

pel van 5 procent te nemen. Ze menen echter dat het reservoir van ontevreden conservatieve kiezers in de Bondsrepubliek groot genoeg is om een federale partij op te richten.

De christen-democratische partij (CDU) heeft inmiddels verklaard dat ze de nieuwe partij als tegenstander beschouwt. Weliswaar wil de nieuwe partij samen met de CDU-CSU-combinatie de regering ten val brengen, maar de CDU

meent dat er geen behoefte is aan de nieuwe partij. De voorzitter van de Beierse CSU, Frans Josef Strauss, is al lange tijd een grote animator van een vierde landelijke partij, die een conservatief karakter heeft. Een CSU, maar dan niet alleen voor Beieren, maar voor de gehele Bondsrepubliek. De CSU heeft zich de laatste tijd tot een volkspartij ontwikkeld, maar is nog niet in staat om voor de Bondsdagverkiezingen van oktober 1976 in

COMORENEILANDEN IN GROTE PROBLEMEN

door David Robie

PARIS — Toen op 6 juli jl. de Comoren-eilandengroep in de Indische Oceaan eenzijdig de onafhankelijkheid afkondigde en daarmee een einde maakte aan 130 jaar kolonialisme, stuurden de Fransen er hun oproerpollitie op af, die per vliegtuig werd aangevoerd.

Maar waarnemers in Parijs beschouwden deze maatregel meer als een poging om geweldadige uitbarstingen tussen politieke rivalen te verhinderen dan als 'n eventueel in-grijpen om het Franse gezag over

een verarmde nieuwe natie te steunen.

Henri Beaux, de Franse Hoge Commissaris in Moroni, de hoofdstad van de Comoren, kondigde onmiddellijk na de onafhankelijkheidsverklaring de noodtoestand af, maar trok deze drie uur later weer in, kennelijk volgens instructies van Parijs. De Comoren, een keten vulkanische eilanden, zich over bijna 200 mijl oceaantussen Madagascaren en het Oostafrikaanse vasteland uitstrekkend, bestaan uit vier hoofdeilanden met een totale bevolking van 290.000, waarvan de meesten Mo-

handhaven. Uit de hoofdstad Moroni zullen de Fransen echter hun laatste militaire eenheid van 26 man terugtrekken.

Zij gaan ervan uit dat de bevolking van Mayotte Malagasijs van Salakave oorsprong zijn, wier taal zij spreken. De bevolkingen van de drie andere eilanden van Afrikaanse of Arabische origine, spreken Swahili, de belangrijkste taal van de Oostafrikaanse kust.

De Majorais zeggen ook dat Mayotte dichter bij Madagascaren ligt dan Grande Comore bij het vasteland van Afrika.

Onafhankelijk

Afgescheiden van de Mahoraispartij, zijn de andere belangrijke politieke bewegingen van de Comoren vastbesloten om de onafhankelijkheid te verwerven. Hiertoe behoort de Beweging voor de Nationale Bevrijding van de Comoren (Molinnaco), erkend door de Organisatie voor Afrikaanse Eenheid en die haar hoofdkwartier in Dar es Salaam heeft.

Het plan was om later in dit jaar de eilanden onafhankelijk te maken. Maar eind juni besloot de Franse Nationale Vergadering om elk van de eilanden afzonderlijk over de voorgestelde grondwet te laten stemmen. Dit besluit betekent de mogelijke afscheiding van Mayotte van de nieuwe staat.

De eenzijdige uitroeping van de onafhankelijkheid van de Comoren wordt door waarnemers in Parijs beschouwd als een poging om Mayotte koste wat het wil binnen de Comorenstaat te houden.

De Comoren hebben reeds sinds 1961 zelfbestuur. Premier Abdalla (56), die 13 jaar de archipel in de Franse senaat vertegenwoordigde, was onlangs in Parijs om samen met de Franse regering gedetailleerde voorbereidingen voor de onafhankelijkheid te treffen. De Comoren, als een van de klein-

ste Afrikaanse staten wat bevolkingsaantal betreft, staan tegenover een toekomst vol problemen. Ze zijn bergachtig, met als hoogste punt de actieve vulkaan Kartala (ruim 2500 m) en ze bezitten slechts weinig vruchtbaar land of weiland. Nadat de Fransen er vaste voet op kregen, eerst op Mayotte in 1841, en geruime tijd later op de andere

eilanden, werden suikerplantages ontwikkeld, zoals op Reunion en Mauritius. Suiker werd later o.a. vervangen door cacao, koffie, sisal, hout, kruidnagelen en vanille. Plantages bedekken een derde van de totale oppervlakte van de eilanden en de ondernemingen die ze bezitten, zijn machtig.

(ADVERTENTIE)

Als de grootste Perzen speciaalzaak z'n tapijten opruimt, wat doet u dan?

Uw voordeel pakken bij Con & Verdonck

U bent welkom bij Con & Verdonck, Emmaplein/Geleenstraat, Heerlen. Tevens gevestigd in Amsterdam, Rotterdam, Den Haag, Eindhoven en Arnhem.

(ADVERTENTIE)

Leasing interessante vorm van betalen

HEERLEN — Naar onlangs is gebleken, is het leasen of te wel huren van kleuren-tv's, huishoudelijke artikelen enz. voor de consument wel de meest aantrekkelijke vorm van betalen geworden.

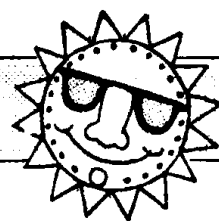
Iedereen kan nu namelijk een kleuren-tv aanschaffen ook al heeft men geen kontant geld.

Als meest aantrekkelijke punten van leasing kunnen genoemd worden: geen aanbetaling, men betaalt per maand en alle onkosten zijn voor rekening van de leverancier.

Na een bepaalde looptijd die varieert van 3 tot zelfs 5 jaar, is het toestel eigendom van de huurder. Ook van belang voor de consument is het feit dat bij leasing een en ander fiscaal aftrekbaar is, terwijl een eventuele geldwaardevermindering niet van toepassing is.

Aan het woord is de heer Kremers, directeur van het gelijknamige bedrijf te Heerlerheide.

De fa. Kremers is onlangs door overname het grootste leasingbedrijf geworden, en staat garant voor uitmuntende service en optimale garantievoorzieningen.



Dagje bos en beesten in Vijlen

door Hubert Haenen

„Wat is dat nou-dit?“. Zoon Reinier (2 jaar) staat met grote verwondering te kijken naar een geitje, dat zomaar op het groene gras van de kinderboerderij in Vijlen een plasje maakt. Het beest schijnt een waterig record te willen vestigen, zo lang duurt het. Als er tenslotte een einde komt aan het buitensporig vochtverlies, merkt hij op, met de logica van een kind dat alles op zichzelf betrekt: „Geitje nu broekje aan doen, hè!“

Daarmee schijnt de discussie gesloten te zijn, maar in de auto, op weg naar huis, vindt hij het heel onredelijk van zijn ouders als hij tot thuis moeten wachten om op het potje te gaan. „Reiniertje wil ook plasje doen op de wijn“. Zo'n kind houdt niet van standverschillen. Waarom hij niet en het geitje wel. Dat hij het woordje wel met wijn verwisselt is duidelijk. Zijn pa neemt hem vaak mee naar de wijnboer en zeg nou zelf, wel of wijn, het klinkt voor die kleine ongevoelende oortjes bijna hetzelfde.

Marmotje

Dagen na een bezoek aan de kinderboerderij worden nog herinneringen opgehaald. Reiniertje speelt een marmotje, Reiniertje speelt een kalfje of een konijntje.

Knuffelen

Overal in het park lopen kinderen achter dieren aan en dieren achter kinderen. Marmotjes worden zo uitvoerig geknuffeld, dat de diertjes vaak angstig weg proberen te krabbelen. De konijnen laten rustig met zich tuffen. Voor de aller-kleinsten zijn die diertjes het aantrekkelijkst. De ezel en het kalf moeten wel reuzen lijken in die pietepouterige wereldjes. Grappig is wel dat kinderen die van kleinst af aan met dieren zijn omgegaan geen enkele moeite hebben om zich in de kinderboerderij aan te passen, de grote kinderen — en ook die van 21 jaar en ouder (want iedereen wordt tenslotte kind met de kinderen op zo'n boerderij) — vinden het maar grizelig als ze voor het eerst meemaken dat een geitbok, die op zijn achterpoten staat, voor zijn voorhoeven steun zoekt aan de machtige boom van tante Pudding of aan de prille welving van Josie Teener. Gewoon een kwestie van balans voor zo'n dier, dat alleen maar vraagt om geknuffeld te worden terwijl het en passant onderzoekt of er wat te snoepen valt. Je haalt ze er zo uit, de mensen die vroeger thuis alleen maar een kanarie hebben gehad en dan nog voor alle zekerheid achter tralies. Het contact met de natuur is zoek. Dat contact moet weer stapje voor stapje tot stand gebracht worden. Zelfs ouders die met hun kinderen naar de boerderij komen krijgen vaak een heropvoeding. Komen een stukje dicht bij die natuur. En dat is dan ook de bedoeling van Mathieu Ploumen, van beroep boer, van aanleg filosoof. „Een mens kan alleen in de natuur op verhaal komen“, zegt hij.

Project

Ploumen noemt zijn project „een dagje beesten en bos“. Hij heeft er



● Kalveren, geiten en paardjes, ze spelen allemaal door elkaar op de klauterberg.

in de loop van weinige jaren ook iets goeds van gemaakt. Een paar jaar geleden kocht hij café Boszicht met de omliggende gronden. Dat project ligt midden in de Vijlense bossen, hoog op een helling met uitzicht op het dal van Vaals en Simpelveld. Staatsbosbeheer was er niet zo gelukkig mee dat er een kinderboerderij gebouwd werd, maar Ploumen heeft er wel iets goeds van gemaakt. De weilanden rond het project liggen gedeeltelijk op de hellingen, midden tussen de wind beschermende bossen. De grasmat is niet, zoals bij veel andere kinderboerderijen kapot gelopen. Dat is plezierig voor de ravotende jeugd. In houten optrekjes zijn de stallen van die dieren ondergebracht. Verder lopen alle beesten, op de herten na, overal vrij rond.

Klimrekken

De beesten en de kinderen spelen samen op de erg aardige klimtoestanden. Er zijn houten paardjes en een houten trein, er zijn klimrekken en kruip-en-sluip-door toestanden bevolkt door geiten en kleuters. Grote attractie voor de jeugd is de echte tractor waarop de naar hartelust kunt klauteren, sturen, remmen, schakelen. Je hoort er niets anders dan broem, broem, rangg uit de fanatieke keeltjes van de tractorcoureurs komen. De Vijlense kinderboerderij is een geweldige speelplaats voor de jeugd. Ouders kunnen inmiddels van het zonnige terras van café Boslust hun kroost in de gaten houden onder het genot van een werkelijk goede kop koffie. Iedereen voelt er zich — midden tussen de bossen — echt op vakantie.

Jong hertje

Erg leuk om te zien deze week is het pas geboren hertje. Als je goed kijkt zie je het frêle kopje net boven het gras van de hertenwei uitsteken. Zoon Reinier mocht het beestje, onder toezicht oog van moeder hert even aaien. Dat was het klapstuk van de dag. Inmiddels heeft Ploumen vergunning gekregen om de kinderboerderij verder uit te breiden en bovendien om het café Boszicht te renoveren. Dat houdt ondermeer in dat hij een klaslokaal voor schooljeugd erbij bouwt en een filmzaaltje. Hij wil hiermee de schooljeugd de kans geven wat meer te weten te komen over dier en natuur. Er komen voorts meer aangepaste houten klimtoestanden bij terwijl hij ook van plan is Boszicht een wat aangepaster uitenrij te geven in de vorm van een Zwitsers Chalet.

Wandelen

De Vijlense kinderboerderij is ook een bijzonder geschikt uitgangspunt voor een wandeling door de bossen van Vijlen. En als u er 's avonds op een mooie zonnige dag naar toe gaat, dan kunt u een koffieconcert bijwonen waarbij de koffie verzorgd wordt door Boslust en het concert door de inwoners van het bos: de lijsters, de merels en zelfs de nachtegaal. U kunt wat dat betreft terecht tot ongeveer negen uur.

De kinderboerderij is in de vakantieperiode geopend van tien uur 's morgens tot zeven uur 's avonds. Na de vakantieperiode op elke woensdag- en zaterdagmiddag vanaf een uur en



● 'n Marmotje, dat is het wel voor de kleine Marjolijntje.

zondags de hele dag. U kunt ook nog een seizoenskaart kopen die geldig is tot en met oktober. Die kaart kost voor het hele gezin f 15,-. Tegen inlevering van de bon op

deze pagina kost de gezinskaart u slechts f 10,-. De weg naar de kinderboerderij is goed aangegeven. U rijdt door Vijlen heen en even buiten dit plaatsje staan borden.

Limburgse campings kritisch bekeken High Chaparal in Oirsbeek

door Will J. Poulssen

Camping „High Chaparal“ in Oirsbeek (Hagerweg 29) wil ik rangschikken onder de intieme terreinen die ik bezocht. De bezoekers treffen er geen luxeuze toestanden aan. In ruil daarvoor verblijven zij echter in een bijzonder rustige omgeving, met een zeer fraai panorama op het oostelijk deel van Zuid-Limburg. Vanaf het plateau kijkt zij ook naar op de vlakbij gelegen ruïne van de eens bekende Oirsbeekse wielersbaan. Eigenaar de heer H. Hermans heeft 6 jaar geleden „High Chaparal“ geopend. Zijn streven was toen niet een luxe-camping te creëren. Ook thans nog zegt hij: „De mensen moeten zich hier thuis voelen en zij moeten hun rust vinden“. Aan rust is er op het ietwat hellende weiland (goed onderhouden) heel veel gebrek. Bezoekers vertellen me dat het vooral de stille omgeving en de mooie ligging zijn, die hen steeds weer terug doen keren. Ook kampeersders die op doortocht zijn naar elders gelegen vakantiegebieden maken graag van „High Chaparal“ gebruik.

De slingerende grindpaden, de willekeurig geplaatste tenten en caravans en niet in het laatst de her en der gepoote fruitbomen zorgen voor een ouderwetse kampsfeer. Het geheel heeft een knus karakter, waarbij het de vakantiegevoelens ook zonder veel opsmuk naar hun zin hebben. De was- en toiletgelegenheden zijn eenvoudig maar zindelijk. De ruimten worden dagelijks tweemaal gereinigd. Er zijn voldoende wasbakken en men kan er ook warm en koud douchen. De houten kantine draagt de toepasselijke naam „Saloon“. De inrichting ervan doet denken aan een soortement blokhut. Tot de versiering behoren paardehoofdstellen, karrewielen en aanverwante attributen uit al dan niet vervlogen tijden. Het barbuffet is eenvoudig uitgevoerd. Het interieur bevat verder een zestal speelautomaten, twee biljarts, een tafelvotbalspel en een jukebox. Bezoekers die een gemakkelijk zijte prefereren kunnen zich neervlijen in fauteuils. Op koude dagen of avonden verangenaamt een gasverwarming het verblijf. De leiding besteedt ook veel aandacht aan het bezighouden van de gasten. Regelmatig staan er oriëntatietoelichten, klaverjastoernooien, dansavonden en bingo's op het programma. Voor de kinderen is er een speeltuintje (op een ander terrein tegenover de ingang) met schommels, een wip, een rekstok en een zandbak. Ook een kinderbadje ontbreekt niet. De bezoekers moeten het wel zonder kampwinkel stellen. Zij kunnen echter terecht bij een rijdende winkel, die de camping dagelijks aandoet. De kampeerprijzen bedragen: per persoon per dag f 1,75; kinderen beneden 12 jaar f 1,25; tent (caravan) f 1,75; auto f 1,50; bromfiets f 0,75.

Boerenbruiloft in Nuth

Wie op zondag 27 juli a.s. getuige wil zijn van een Limburgse boerenbruiloft in oude stijl, kan zich bij de VVV te Nuth a raison van f 6,- van een kaartje voorzien. Om 16.00 uur zal de bruid begeleid door de schutterij Sint-Martinus uit Vaesrade zich naar de Markt te Nuth begeven in gezelschap van de bruidegom vergezeld door de fanfare Sint-Donatus uit Nuth, met in hun gevolg getuigen en bruidsgasten. De commandant van de schutterij zal de bruid meej. C. Marei uit Nuth weggeven aan haar bruidegom de heer Linssen uit Hellebroek, doch niet alvorens aan de veldwachter voor het huwelijk toestemming gevraagd te hebben. Daar de burgemeester de hoogste functionaris is, brengt de veldwachter van Nuth op zijn beurt de gestelde vraag aan de burgervader over. Na deze ceremonie vertrekt men in optocht naar huize Nierhoven, waar een ambtenaar van de burgerlijke stand het huwelijk zal voltrekken. De plechtigheid wordt gevolgd door een koffietafel rijklijk voorzien van het traditionele Limburgse gebak de vlaai. Limburgse troubadours zorgen voor de muzikale omlijsting van het folkloristische gebeuren. Na staat reeds vast dat het „bal na“ tot in de kleine uren wordt voortgezet. Belangstellenden die niet aan de koffietafel en daaropvolgend samenzijn willen deelnemen betalen een entreeprijs van f 2,50. Nadere inlichtingen worden gaarne verstrekt door de VVV te Nuth, Voorsterweg 2 tel. 04447-2158.



● Er staat een tractor op de kinderboerderij in Vijlen. Een echte nog wel. Voor kinderen iets geweldigs, ze zijn er niet bij weg te slaan.

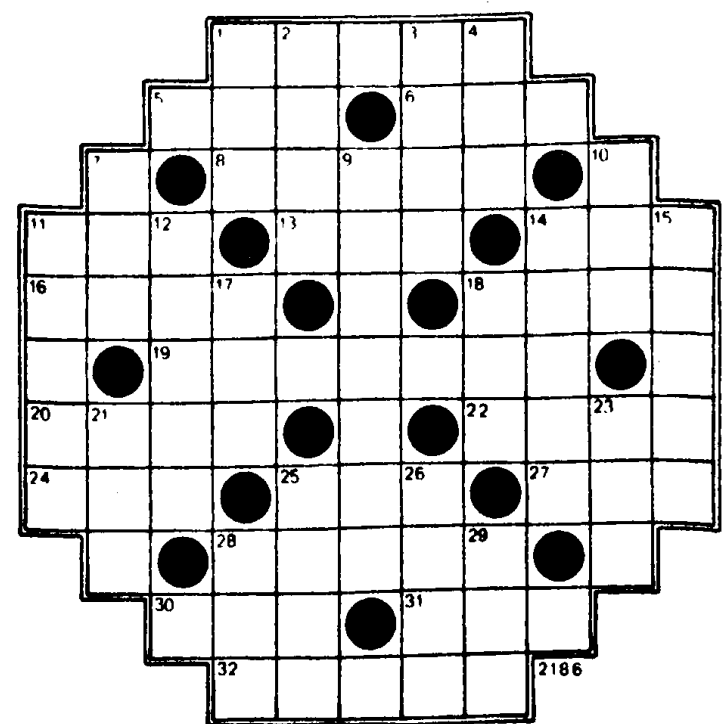
Vakantie uit luchtjes

puzzel van de dag

Negen weken lang publiceert het Limburgs Dagblad van dinsdag tot en met vrijdag iedere dag twee puzzels voor zijn fervente puzzelaars. Een van beide puzzels is steeds een kruiswoordraadsel, dat als prijspuzzel fungeert. De andere puzzel kan worden beschouwd als een vakantiepuzzel en geldt dus uitsluitend als amusement. Iedere zaterdag vinden onze lezers bovendien een groot kruiswoordraadsel in onze krant, dat eveneens is bestemd om de vrije vakantieurtjes op een aangename manier door te brengen. Als u aan de prijspuzzels (dus vier puzzels per week) wilt deelnemen, hoeft u niets anders te doen, dan de letters L en D te tellen, die in de prijspuzzels voorkomen. Het totaal aantal letters L en D, dat u gedurende een hele week (dus van in totaal vier prijspuzzels) hebt gevonden, schrijft u op een briefkaart.

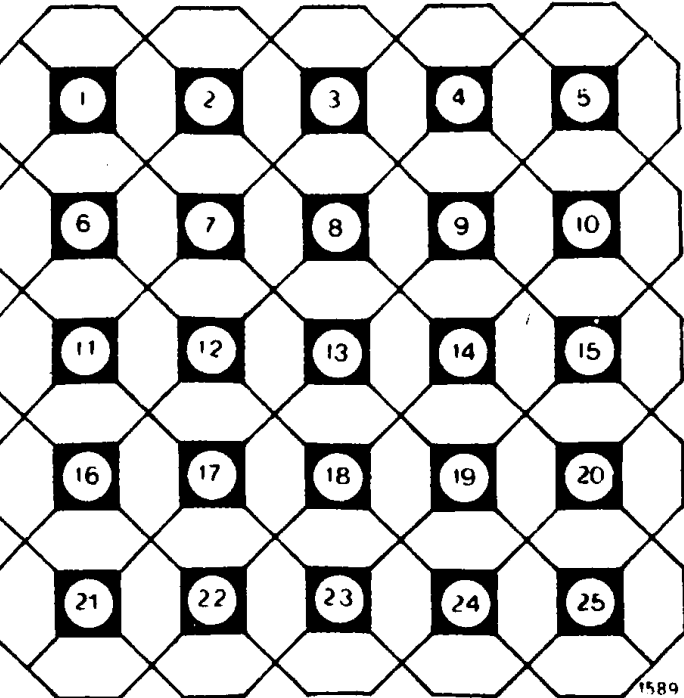
Deze briefkaart dient uiterlijk woensdag 30 juli in het bezit te zijn van de 'Puzzelredactie Limburgs Dagblad, Nobelstraat 21 te Heerlen.' In onze krant van zaterdag vindt u dan de uitslag en de prijswinnaars. Voor goede oplossers stellen we iedere week een boeke- of platebon ter waarde van f 25,— beschikbaar.

Prijspuzzel



- | | |
|-----------------------------|-----------------------|
| Horizontaal: | Verticaal: |
| 1. peetoom | 1. schil |
| 5. rustplaats | 2. nobel |
| 6. gevuld | 3. wild zwijn |
| 8. eetgerei | 4. register |
| 11. Engelse titel | 7. projectieplaatje |
| 13. gibbon | 9. geestelijke |
| 14. geneeskrachtig balletje | 10. deksel |
| 16. opgave | 11. hard metaal |
| 18. toespraak | 12. projectiel |
| 19. slot | 14. onderkussen |
| 20. oorlogsgod | 15. jaargetijde |
| 22. geldstuk | 17. betaalplaats |
| 24. loterijbriefje | 18. belemmering |
| 25. heks | 21. kledingstuk |
| 27. vragend voornaamw. | 23. muuropening |
| 28. graan | 25. groep zangers |
| 30. jongensnaam | 26. rivier in Rusland |
| 31. gevangenis | 28. wig |
| 32. koren | 29. kloosterzuster |

Vakantiepuzzel



Rondedans

Rond de cijfers dienen — in de richting van de wijzers van de klok — woorden van vier letters te worden ingevuld. De eerste letter van elk woord komt in het vakje boven het cijfer te staan.

- | | |
|----------------------|--------------------------------|
| 1. koffiehuis | 15. omlaag |
| 2. schaapkeemel | 16. voedsel |
| 3. omroepvereniging | 17. vogelwoning |
| 4. rekening | 18. hoofd van het oude Venetië |
| 5. gedorstte halmen | 19. ijskut |
| 6. schroefboor | 20. uniek |
| 7. bepaald water | 21. verharde huid |
| 8. eeuwig stad | 22. wintervoertuig |
| 9. voetbalpool | 23. kleur |
| 10. plaats in Italië | 24. schuifbak |
| 11. nobel | 25. oude koningstitel in Peru |
| 12. watervogel | |
| 13. tijdelijke smaak | |
| 14. drietal | |

BON L.D. BON

Tegen inlevering van deze bon bij de Kinderboerderij Vijlen krijgt u f 5,— reductie op een gezinskaart. Deze kaart is geldig tot en met oktober van dit jaar. U betaalt nu voor de seizoenskaart f 10,— in plaats van f 15,—.

Naam

Plaats



piccolo-advertenties

worden uitsluitend tegen contante betaling geplaatst. Voor plaatsing in ons blad van zaterdag dienen de piccolo-advertenties op donderdagavond vóór 17.00 uur in ons bezit te zijn.

AANGEB. BETREKK.

Nette WERKSTER gevr., maandag- en donderdagochtend. Café Gielkens, Hommert 24. Amstenrade, tel. 04492-1994.

WERKSTER gevr. in de huish. 3 ocht. p.w. van Dijk Jongmansweg 49, Heerleheide.

WERKSTER gevr. voor poetsen van café. Donderdags en zondags vrij. Café Moonlight, Dautzenbergstr. 36, Heerleheide, tel. 716046.

Hotel Bouwes Palace te Zandvoort heeft op korte termijn vakatures voor: **RESTAURANTKOKS**. Eventueel intern. Sollicitaties gaarne aan de heer R. F. Donhof, Hotel Bouwes Palace, Burg. v. Penemapsle 2, Zandvoort, tel. 02507-2144.

DAMES. Wij bieden u goede bijverdienste. — Schrift postbus 184, Sittard.

Gevr. ETALEUR voor schoenwinkel. Modern van stijl, elke 14 dagen. Br. ond. nr. K4929 L.D. Kerkrade.

HULP v. onderh. tuin en pand gevr. Bijverdienste. Uterweg 123, H'eide, telef. 045-213350.

Gevr. WERKSTUDENTEN voor keuken en bediening voor direct. Hotel Catharina, Daehmerweg 16, Valkenburg, tel. 12713.

Met spoed gevraagd **UITBENERS**. Aanmelden Borgmans en Zn. b.v. Hoorst. 4. Industrieterrein Nuth, tel. 0447-2100.

Gevr. WERKSTER 4 halve dñ. p. wk. 9-13 uur. Mevr. Res. Kerkrade 74. Wauw. bach.

Nette PORTIER gevr. Aanmelden Bar-Dancing Manuela, Sarolestr. 48 Heerleheide, wo. en vr. na 18 uur.

Net ECHTPAAR gevr. voor garderobe. Aanm. Bar-Dancing Manuela, Sarolestr. 48 Heerleheide, wo. en vr. na 18 uur.

Gevr. ACCORDEONIST (met zang). Tel. 045-33217.

Wimpy vraagt voor zijn nieuwe vestiging in Sittard een **WERKSTER**, hoog loon. Aanm. overdag aan de zaak Molenbeekstr. 12, Sittard. Vragen naar Mevr. Damen.

Gevr. BARMEISJES voor goedlopende excl. bar. Zeer werk. Hoog loon, prett. sfeer. Heerleheide, 045-717340.

Zeer hoge verdiensten voor enkele leuke **BARMEISJES** aanm. Verv. aanw. Mona Lisa Bar-Club, Heerleheide, tel. 04490-7383.

Gevr. leuke BARDAMES van 17.00 tot 2.00 uur. Tel. 045-255783.

Met spoed enkele kolonnes **BERTTIMMERLIJEDEN** gevraagd v. Duitsland omgev. Aken. Onderaann. T. L. Adams Oirsbeek, Altaarstr. 3, Sittard-Leyenbroek, tel. 04492-1220.

Charmante BARDAMES v. loon en prov. 5 d. gewerk. v. vervoer v. gez. La Carrouche 04492-2130.

BARDAMES gevr. v. middag- of avonduren f. 2000,- garloon p. mnd. Halen en brengen gratis. Bokstraat 49, Heerleheide.

STRALERS en spuiters gevraagd voor nieuw bedrijf in Geleen. Melden. Kluis 20, Geleen. 04494-43913.

Charmante BARDAMES gevr. Hoog loon, p.w. 3 ocht. p. w. overnachten overnachten. Voor verv. wordt gezorgd. Tevens buffetdame gevr. Tel. 045-010988. Bellen na 20 uur.

Wij vragen weer nieuwe leuke **ASSISTENTES**, zeer hoge verdiensten. Sauna-club, Kaldebornweg 133, Heerleheide, tel. 045-41425.

Enkele leuke **BUFFETMEISJES** gevr. voor weekend- en avonduren. Bar-Dancing, Stationstr. 18, Heerleheide, tel. 045-213295.

Gevr. SLAGER of halfwas, tevens winkelmeisje, mag ook als slaager. Slagerij Rinkens, Stationstr. 3, Sittard, tel. 04490-2286.

Leuke BARDAMES gevr. voor buffetmeisjes voor besloten club. Hoog vast loon plus provisie. 5-daagse werkweek, vervoer aanw. Tel. 04447-2718.

Fu. Lips vraagt **TIMMER-LUIP**, hoog loon, Ned. verz., event. acc. wijk. Zonder kennis onnodig te sol. Tounsborgstr. 86, Kerkrade tel. 3818.

Nette VERKOOPSTERS en ervaren verkopers gevr. Moenen Slagerijen Akersstr. 36, Heerleheide, tel. 715912.

Nette VERKOOPSTERS en ervaren verkopers gevr. Moenen Slagerijen Akersstr. 36, Heerleheide, tel. 1862.

BUFFETJUF gevr. Valkenburgerweg 2, Heerleheide, Aanm. na 6 uur.

Wij vragen een **LEERLING-HERENKAPSTER**, id. plm. 16-17 jaar. Moderne sfeer. Heerleheide 045-717271.

Met spoed gevr. voor D.D. **BERTTIMMERLIJEDEN** gevr. Tel. 04445-7496, vrijdag na 19 uur, zaterdag en zondag geleide dag.

VERKOOPSTER voor afv. vervoeren. Spar Supermarkt, Passart-Zuid, tel. 045-213645.

Aankomende **VOEGER** gevr. tel. melden 045-315775 na 19.00 uur.

DAMES zoekt u bijverd.

en f. 5.- tot f. 8.- loon p. uur? Schrift dan voor inl. aanw. Postbus 144 H'broek.

Voor direct gevraagd nette **VERKOOPSTER** voor onze afv. fijne vleeuwaren plm. 18 jaar. Dinsdag en zaterdagochtend vrij. VZG SM, J. Willems-Kegel Rinkenslaan 62 Nieuwenhagen tel. 045-311905.

Gevr. v.d. weekends TELEFONISTE aanm. na 18.00 uur Elandstraat 32 Heksenberg.

Part-time TAKACHAUFEURS gevr. aanm. na 18.00 uur Elandstraat 32 Heksenberg.

Gevr. voor onze drogerij in de omgeving van Heerleheide. Netten WINKELJUF, of part-time kracht. Liefst met enige ervaring. Br. o. nr. H 3133 LD H'broek. x

Met sp. gevr. erv. **VERKOPER** in de foto-handel die in staat is zelfst. te kunnen werken, moet t.z.t. bedrijfs-leider geheel kunnen vervangen. Goed salaris, prov. en aantr. pers. korting inf. tot 25 jr. sol. all. schrift. filmpost B.V. Homerus Passage 11 H'.

Nette POETSvrouw en buffetjufvrouw. Restaurant Wilhelmnia, tel. 045-214804.

Bij Bakkerij Schobben kan nog een **BROOD- en BAKKERSKAKKER** geplaatst worden. Te bevr. Dorpsr. 82, Brunssum.

Een leuke baan voor een jong meisje. Wij (een jong gezin met 2 kinderen) zoeken een meisje van minstens 17 jaar als **HULP** in de huish. We wonen in het centr. van Heerleheide en betalen aan een actief meisje graag een goed salaris. Geïnteresseerd? Bel dan vandaag 045-716996.

Bar Dancing Ouwe Stomp zkt v.d. zat. en zo. **BARMEISJE**, tev. vr. wij de jockey 5-d. gevr. Tel. 712466 b.g.g. 71637. Na 12 uur.

Nette ACCORDEONIST (met zang). Tel. 045-33217.

Lulifete, Glaspaletis tel. 719341 vr. **LEERL-SERVESTER**, vooropleiding Mavo.

EERSTE KAPPER of kapschier. Hij of zij moet op de hoogte zijn van mod. werk. Hoog loon, prett. sfeer. Heerleheide, 045-717371.

In Bekend Horecabedrijf in Heerleheide zoekt v.d. vrijdag, zat. en zo. **KELNER**, tel. 712466 b.g.g. 71637. Na 12 uur.

Nette PERSOON gevr. voor frituur, ervaring niet vereist. Bij bekende geschied. heid bieden wij zeer goed loon en soc. voorz., met de mogelijkheid om na verloop van tijd als zwaarb. te fungeren. Evt. woning beschikb. Br. ond. no. G 3177 L.D. Geleen.

Wij zoeken een full-time of part-time **VERKOOPSTER** slagerij. Wij bieden een modern bedrijf, hoog loon, goede zgn. werkkr. Bent u geïnteresseerd, kom dan eens langs of bel voor een afspraak. Keurslagerij van Melik, Weyenweg 183 Treebeek, tel. 212497.

Voor verzorging van de **BOEKHOUDING** of andere admin. werkzaam. In overleg in de avonduren of op zaterdag. Br. ond. no. B 1784 L.D. Brunssum.

Hotel Prinses Wilhelmina, Wilhelminalaan 39, Valkenburg, vraagt voor direct **MEISJE** of jongeman vanaf 18 jaar, voor lichte, hoofdzakelijk admin. en correspondentie werkzaam. Inl. tel. 04406-12039.

HULP, 2 halve dñ. p. wk. Sietharenlaan 12, H'broek, na 18 uur.

Spoed, gevr. BUFFETJUF FROUW voor weekends, anmeierw. Voorstellen na 18 uur Café Trepunt, Hoofdst. 20, Schaesberg, tel. 313165.

Met spoed 2 bek. **AUTOMONTREURS** gevr. voor New York, moeten op de hoogte zijn van Mercedes.

Volvo en electr. inspuising, van goede getuigsch. zijn voorz., 1 jr. contract. Briefv. ond. K 119 LD H'rn.

2e KAPSTER gevr., hoog loon. Kapsalon „Miep“, Nederlandlaan 84, Vriehede tel. 211998.

AUTOSPUITER gevr. voor na werktijd. Br. ond. no. M 119 LD H'rn.

BARMEISJES, Ind. type, voor besloten club. Vervoer aanw. Tel. 045-212587.

BARMEISJES voor besloten club. Verv. aanw. Tel. 045-212587.

Welke **AUTO-ELECTRIEN** kan elec. installatie vernieuwen? Tel. 04494-4368.

Gevr. alir. SOLOGITARIST en leadzinger. evt. m. bij-instrum. Tel. 04490-1678.

Wij vragen een **LEERLING-HERENKAPSTER**, id. plm. 16-17 jaar. Moderne sfeer. Heerleheide 045-717271.

Met spoed gevr. voor D.D. **BERTTIMMERLIJEDEN** gevr. Tel. 04445-7496, vrijdag na 19 uur, zaterdag en zondag geleide dag.

VERKOOPSTER voor afv. vervoeren. Spar Supermarkt, Passart-Zuid, tel. 045-213645.

Aankomende **VOEGER** gevr. tel. melden 045-315775 na 19.00 uur.

GEVR. BETREKK.

Tegel- of KLINKERBETSTRATING. Bel 045-217640.

Gevr. SCHILDWERK bidden en schillen, evt. als bijverd. Br. ond. nr. E 119 LD Heerleheide.

Te k. Engelse KLOK, veel

housnijw, koop, wijzerpl. — O.L. Vrijplein 4, Kunrade-Voerendaal.

Spoedgekoop BALKEN 5x15 cm / 2,92 p. mtr.; 6x16 cm / 4.10 p. mtr.; 8x18 cm / 5.32 p. mtr.; 8x20 cm / 6.26 p. mtr.; kepers: 5x5 cm / 1.08 p. mtr.; 5x7 cm / 1.56 p. mtr.; panlaten / 0.40 p. mtr.; spaanderplaten vanaf 8 t.m. 22 mm dik tegen vlakke eternietplaten afm. 200x122 cm / 9.01 per plaat; grenen schroten 8x1,5 cm / 1.40 p. mtr.; triplex 4 mm dik afm. 24x122 cm, extra reclame-aanbieding per pl. voor 12.50; andriepaten print, div. afm. en soorten / 17.45 per pl. Vloerplanken met visbek 15 mm dik / 1.— p. mtr. Exclusief 18% B.W. Houthandel J. B. Nieuwenhagen en Eysels-hovenweg 46, Wauw. bch.

Te k. Fr. Kruis HangKLOK — Te k. bloemiersinger HangKlokhuisstraat 3 (straat schuin t.o. Hema) te Eindhoven-C, tel. 040-61100. Bij koop reiskosten terug d. geh. Nederland (ook benzine auto).

KERSEN vanaf f. 1.— p. kg. Nieuwe AARDAPPELS 50% per kg. Dikke bloemkool f. 3.50 p. kist voor div. diepvries. Te k. dikker asperges f. 2.— p. kg p. kist (v. diepvries), spinazie f. 3.50 p. kist, komkommers 3 voor f. 1.—, tomaten 6 kg voor f. 6.50 of f. 1.50 p. kg, sinaas-appelen 5 kg voor f. 4.75, Glascolabi 6 stuks voor f. 1.45, aardbeien f. 0.95 p. doosje, appels en peren v. 40 ct. p. kg, wortels 3 kg voor f. 2.—, H. Timmermans, Julianastr. 13, Merkebeek.

AANHANGWAGENS in div. maten en uitvoeringen, prijzen v. a. 595.—. Mostard-Recreatie b.v., Rijksweg 12, Susteren, tel. 0449-1560.

Nylon TEGELS 40x40 12 kleuren 10 cent, 60x60 12 kleuren 15 cent, 60x60 12 kleuren 20 cent, 60x60 12 kleuren 25 cent, 60x60 12 kleuren 30 cent, 60x60 12 kleuren 35 cent, 60x60 12 kleuren 40 cent, 60x60 12 kleuren 45 cent, 60x60 12 kleuren 50 cent, 60x60 12 kleuren 55 cent, 60x60 12 kleuren 60 cent, 60x60 12 kleuren 65 cent, 60x60 12 kleuren 70 cent, 60x60 12 kleuren 75 cent, 60x60 12 kleuren 80 cent, 60x60 12 kleuren 85 cent, 60x60 12 kleuren 90 cent, 60x60 12 kleuren 95 cent, 60x60 12 kleuren 100 cent.

AANHANGWAGENS in de maten en modellen 50, 60 stuks in voorraad. „Fra-da“, Fr. Fassen, Stationstr. 6, Kerkrade.

T.V.-ANTENNE voor kty en zw-wit met 5 jaar gar. f. 235.— incl. BTW en alle rep. en centr. ant. Ons bedrijf bestaat 16 jaar erv. Tel. 415138 Heerleheide.

Te k. nw. KLEAARDAPPELS — PELEN lste kwal. 45 ct. per kg. Veendrich ing. Kasteel Aarde.

Gebruide de bouwvakke- — is ons bedrijf te Geleen, Kampstr. 2, GEO-PEND. Omz. zaak 3, Schaesberg, Wattstr. 3, is dan gesloten van 12-7 t.m. 26-7 t.m. Alle orders worden echter zonder onderbreking uitgevoerd door ons magazijn te Geleen, tel. 04494-12039.

BRURUL OPRUIMING. — Praktische wollen tapijten van f. 225.— voor f. 98.—. Dit zijn grote resten, echt leus om uw gang en trap zeer fraai en zeer voordelig te laten beleggen door de Tapijtkoning.

BRURUL OPRUIMING. — Verv. gordijnen. Resten voor grote ramen, van f. 50.— voor f. 12.75 p. mtr. bij de Gordijnenhuis, Rijnperstraat 2B, Brunssum.

BRURUL OPRUIMING. — Keukenstoelen voor f. 19.75 bij de Keukenprins, naast De Meubelreus.

BRURUL OPRUIMING. — Verv. gordijnen. Resten voor grote ramen, van f. 50.— voor f. 12.75 p. mtr. bij de Gordijnenhuis, Rijnperstraat 2B, Brunssum.

BRURUL OPRUIMING. — Keukenstoelen voor f. 19.75 bij de Keukenprins, naast De Meubelreus.

BRURUL OPRUIMING. — Verv. gordijnen. Resten voor grote ramen, van f. 50.— voor f. 12.75 p. mtr. bij de Gordijnenhuis, Rijnperstraat 2B, Brunssum.

BRURUL OPRUIMING. — Keukenstoelen voor f. 19.75 bij de Keukenprins, naast De Meubelreus.

BRURUL OPRUIMING. — Verv. gordijnen. Resten voor grote ramen, van f. 50.— voor f. 12.75 p. mtr. bij de Gordijnenhuis, Rijnperstraat 2B, Brunssum.

BRURUL OPRUIMING. — Keukenstoelen voor f. 19.75 bij de Keukenprins, naast De Meubelreus.

BRURUL OPRUIMING. — Verv. gordijnen. Resten voor grote ramen, van f. 50.— voor f. 12.75 p. mtr. bij de Gordijnenhuis, Rijnperstraat 2B, Brunssum.

BRURUL OPRUIMING. — Keukenstoelen voor f. 19.75 bij de Keukenprins, naast De Meubelreus.

BRURUL OPRUIMING. — Verv. gordijnen. Resten voor grote ramen, van f. 50.— voor f. 12.75 p. mtr. bij de Gordijnenhuis, Rijnperstraat 2B, Brunssum.

BRURUL OPRUIMING. — Keukenstoelen voor f. 19.75 bij de Keukenprins, naast De Meubelreus.

BRURUL OPRUIMING. — Verv. gordijnen. Resten voor grote ramen, van f. 50.— voor f. 12.75 p. mtr. bij de Gordijnenhuis, Rijnperstraat 2B, Brunssum.

BRURUL OPRUIMING. — Keukenstoelen voor f. 19.75 bij de Keukenprins, naast De Meubelreus.

BRURUL OPRUIMING. — Verv. gordijnen. Resten voor grote ramen, van f. 50.— voor f. 12.75 p. mtr. bij de Gordijnenhuis, Rijnperstraat 2B, Brunssum.

BRURUL OPRUIMING. — Keukenstoelen voor f. 19.75 bij de Keukenprins, naast De Meubelreus.

BRURUL OPRUIMING. — Verv. gordijnen. Resten voor grote ramen, van f. 50.— voor f. 12.75 p. mtr. bij de Gordijnenhuis, Rijnperstraat 2B, Brunssum.

BRURUL OPRUIMING. — Keukenstoelen voor f. 19.75 bij de Keukenprins, naast De Meubelreus.

BRURUL OPRUIMING. — Verv. gordijnen. Resten voor grote ramen, van f. 50.— voor f. 12.75 p. mtr. bij de Gordijnenhuis, Rijnperstraat 2B, Brunssum.

BRURUL OPRUIMING. — Keukenstoelen voor f. 19.75 bij de Keukenprins, naast De Meubelreus.

BRURUL OPRUIMING. — Verv. gordijnen. Resten voor grote ramen, van f. 50.— voor f. 12.75 p. mtr. bij de Gordijnenhuis, Rijnperstraat 2B, Brunssum.

BRURUL OPRUIMING. — Keukenstoelen voor f. 19.75 bij de Keukenprins, naast De Meubelreus.

BRURUL OPRUIMING. — Verv. gordijnen. Resten voor grote ramen, van f. 50.— voor f. 12.75 p. mtr. bij de Gordijnenhuis, Rijnperstraat 2B, Brunssum.

BRURUL OPRUIMING. — Keukenstoelen voor f. 19.75 bij de Keukenprins, naast De Meubelreus.

BRURUL OPRUIMING. — Verv. gordijnen. Resten voor grote ramen, van f. 50.— voor f. 12.75 p. mtr. bij de Gordijnenhuis, Rijnperstraat 2B, Brunssum.

BRURUL OPRUIMING. — Keukenstoelen voor f. 19.75 bij de Keukenprins, naast De Meubelreus.

BRURUL OPRUIMING. — Verv. gordijnen. Resten voor grote ramen, van f. 50.— voor f. 12.75 p. mtr. bij de Gordijnenhuis, Rijnperstraat 2B, Brunssum.

BRURUL OPRUIMING. — Keukenstoelen voor f. 19.75 bij de Keukenprins, naast De Meubelreus.

BRURUL OPRUIMING. — Verv. gordijnen. Resten voor grote ramen, van f. 50.— voor f. 12.75 p. mtr. bij de Gordijnenhuis, Rijnperstraat 2B, Brunssum.

BRURUL OPRUIMING. — Keukenstoelen voor f. 19.75 bij de Keukenprins, naast De Meubelreus.

BRURUL OPRUIMING. — Verv. gordijnen. Resten voor grote ramen, van f. 50.— voor f. 12.75 p. mtr. bij de Gordijnenhuis, Rijnperstraat 2B, Brunssum.

BRURUL OPRUIMING. — Keukenstoelen voor f. 19.75 bij de Keukenprins, naast De Meubelreus.

BRURUL OPRUIMING. — Verv. gordijnen. Resten voor grote ramen, van f. 50.— voor f. 12.75 p. mtr. bij de Gordijnenhuis, Rijnperstraat 2B, Brunssum.

BRURUL OPRUIMING. — Keukenstoelen voor f. 19.75 bij de Keukenprins, naast De Meubelreus.

BRURUL OPRUIMING. — Verv. gordijnen. Resten voor grote ramen, van f. 50.— voor f. 12.75 p. mtr. bij de Gordijnenhuis, Rijnperstraat 2B, Brunssum.

BRURUL OPRUIMING. — Keukenstoelen voor f. 19.75 bij de Keukenprins, naast De Meubelreus.

BRURUL OPRUIMING. — Verv. gordijnen. Resten voor grote ramen, van f. 50.— voor f. 12.75 p. mtr. bij de Gordijnenhuis, Rijnperstraat 2B, Brunssum.

BRURUL OPRUIMING. — Keukenstoelen voor f. 19.75 bij de Keukenprins, naast De Meubelreus.

BRURUL OPRUIMING. — Verv. gordijnen. Resten voor grote ramen, van f. 50.— voor f. 12.75 p. mtr. bij de Gordijnenhuis, Rijnperstraat 2B, Brunssum.

BRURUL OPRUIMING. — Keukenstoelen voor f. 19.75 bij de Keukenprins, naast De Meubelreus.

BRURUL OPRUIMING. — Verv. gordijnen. Resten voor grote ramen, van f. 50.— voor f. 12.75 p. mtr. bij de Gordijnenhuis, Rijnperstraat 2B, Brunssum.

BRURUL OPRUIMING. — Keukenstoelen voor f. 19.75 bij de Keukenprins, naast De Meubelreus.

BRURUL OPRUIMING. — Verv. gordijnen. Resten voor grote ramen, van f. 50.— voor f. 12.75 p. mtr. bij de Gordijnenhuis, Rijnperstraat 2B, Brunssum.

BRURUL OPRUIMING. — Keukenstoelen voor f. 19.75 bij de Keukenprins, naast De Meubelreus.

BRURUL OPRUIMING. — Verv. gordijnen. Resten voor grote ramen, van f. 50.— voor f. 12.75 p. mtr. bij de Gordijnenhuis, Rijnperstraat 2B, Brunssum.

BRURUL OPRUIMING. — Keukenstoelen voor f. 19.75 bij de Keukenprins, naast De Meubelreus.

BRURUL OPRUIMING. — Verv. gordijnen. Resten voor grote ramen, van f. 50.— voor f. 12.75 p. mtr. bij de Gordijnenhuis, Rijnperstraat 2B, Brunssum.

BRURUL OPRUIMING. — Keukenstoelen voor f. 19.75 bij de Keukenprins, naast De Meubelreus.

BRURUL OPRUIMING. — Verv. gordijnen. Resten voor grote ramen, van f. 50.— voor f. 12.75 p. mtr. bij de Gordijnenhuis, Rijnperstraat 2B, Brunssum.

BRURUL OPRUIMING. — Keukenstoelen voor f. 19.75 bij de Keukenprins, naast De Meubelreus.

BRURUL OPRUIMING. — Verv. gordijnen. Resten voor grote ramen, van f. 50.— voor f. 12.75 p. mtr. bij de Gordijnenhuis, Rijnperstraat 2B, Brunssum.

BRURUL OPRUIMING. — Keukenstoelen voor f. 19.75 bij de Keukenprins, naast De Meubelreus.

BRURUL OPRUIMING. — Verv. gordijnen. Resten voor grote ramen, van f. 50.— voor f. 12.75 p. mtr. bij de Gordijnenhuis, Rijnperstraat 2B, Brunssum.

BRURUL OPRUIMING. — Keukenstoelen voor f. 19.75 bij de Keukenprins, naast De Meubelreus.

BRURUL OPRUIMING. — Verv. gordijnen. Resten voor grote ramen, van f. 50.— voor f. 12.75 p. mtr. bij de Gordijnenhuis, Rijnperstraat 2B, Brunssum.

BRURUL OPRUIMING. — Keukenstoelen voor f. 19.75 bij de Keukenprins, naast De Meubelreus.

BRURUL OPRUIMING. — Verv. gordijnen. Resten voor grote ramen, van f. 50.— voor f. 12.75 p. mtr. bij de Gordijnenhuis, Rijnperstraat 2B, Brunssum.

BRURUL OPRUIMING. — Keukenstoelen voor f. 19.75 bij de Keukenprins, naast De Meubelreus.

BRURUL OPRUIMING. — Verv. gordijnen. Resten voor grote ramen, van f. 50.— voor f. 12.75 p. mtr. bij de Gordijnenhuis, Rijnperstraat 2B, Brunssum.

BRURUL OPRUIMING. — Keukenstoelen voor f. 19.75 bij de Keukenprins, naast De Meubelreus.

BRURUL OPRUIMING. — Verv. gordijnen. Resten voor grote ramen, van f. 50.— voor f. 12.75 p. mtr. bij de Gordijnenhuis, Rijnperstraat 2B, Brunssum.

BRURUL OPRUIMING. — Keukenstoelen voor f. 19.75 bij de Keukenprins, naast De Meubelreus.

BRURUL OPRUIMING. — Verv. gordijnen. Resten voor grote ramen, van f. 50.— voor f. 12.75 p. mtr. bij de Gordijnenhuis, Rijnperstraat 2B, Brunssum.

BRURUL OPRUIMING. — Keukenstoelen voor f. 19.75 bij de Keukenprins, naast De Meubelreus.

BRURUL OPRUIMING. — Verv. gordijnen. Resten voor grote ramen, van f. 50.— voor f. 12.75 p. mtr. bij de Gordijnenhuis, Rijnperstraat 2B, Brunssum.

BRURUL OPRUIMING. — Keukenstoelen voor f. 19.75 bij de Keukenprins, naast De Meubelreus.

BRURUL OPRUIMING. — Verv. gordijnen. Resten voor grote ramen, van f. 50.— voor f. 12.75 p. mtr. bij de Gordijnenhuis, Rijnperstraat 2B, Brunssum.

BRURUL OPRUIMING. — Keukenstoelen voor f. 19.75 bij de Keukenprins, naast De Meubelreus.

BRURUL OPRUIMING. — Verv. gordijnen. Resten voor grote ramen, van f. 50.— voor f. 12.75 p. mtr. bij de Gordijnenhuis, Rijnperstraat 2B, Brunssum.

BRURUL OPRUIMING. — Keukenstoelen voor f. 19.75 bij de Keukenprins, naast De Meubelreus.

BRURUL OPRUIMING. — Verv. gordijnen. Resten voor grote ramen, van f. 50.— voor f. 12.75 p. mtr. bij de Gordijnenhuis, Rijnperstraat 2B, Brunssum.

BRURUL OPRUIMING. — Keukenstoelen voor f. 19.75 bij de Keukenprins, naast De Meubelreus.

BRURUL OPRUIMING. — Verv. gordijnen. Resten voor grote ramen, van f. 50.— voor f. 12.75 p. mtr. bij de Gordijnenhuis, Rijnperstraat 2B, Brunssum.

BRURUL OPRUIMING. — Keukenstoelen voor f. 19.75 bij de Keukenprins, naast De Meubelreus.

BRURUL OPRUIMING. — Verv. gordijnen. Resten voor grote ramen, van f. 50.— voor f. 12.75 p. mtr. bij de Gordijnenhuis, Rijnperstraat 2B, Brunssum.

BRURUL OPRUIMING. — Keukenstoelen voor f. 19.75 bij de Keukenprins, naast De Meubelreus.

BRURUL OPRUIMING. — Verv. gordijnen. Resten voor grote ramen, van f. 50.— voor f. 12.75 p. mtr. bij de Gordijnenhuis, Rijnperstraat 2B, Brunssum.

BRURUL OPRUIMING. — Keukenstoelen voor f. 19.75 bij de Keukenprins, naast De Meubelreus.

BRURUL OPRUIMING. — Verv. gordijnen. Resten voor grote ramen, van f. 50.— voor f. 12.75 p. mtr. bij de Gordijnenhuis, Rijnperstraat 2B, Brunssum.

BRURUL OPRUIMING. — Keukenstoelen voor f. 19.75 bij de Keukenprins, naast De Meubelreus.

BRURUL OPRUIMING. — Verv. gordijnen. Resten voor grote ramen, van f. 50.— voor f. 12.75 p. mtr. bij de Gordijnenhuis, Rijnperstraat 2B, Brunssum.

BRURUL OPRUIMING. — Keukenstoelen voor f. 19.75 bij de Keukenprins, naast De Meubelreus.

BRURUL OPRUIMING. — Verv. gordijnen. Resten voor grote ramen, van f. 50.— voor f. 12.75 p. mtr. bij de Gordijnenhuis, Rijnperstraat 2B, Brunssum.

BRURUL OPRUIMING. — Keukenstoelen voor f. 19.75 bij de Keukenprins, naast De Meubelreus.

BRURUL OPRUIMING. — Verv. gordijnen. Resten voor grote ramen, van f. 50.— voor f. 12.75 p. mtr. bij de Gordijnenhuis, Rijnperstraat 2B, Brunssum.

BRURUL OPRUIMING. — Keukenstoelen voor f. 19.75 bij de Keukenprins, naast De Meubelreus.

BRURUL OPRUIMING. — Verv. gordijnen. Resten voor grote ramen, van f. 50.— voor f. 12.75 p. mtr. bij de Gordijnenhuis, Rijnperstraat 2B, Brunssum.

BRURUL OPRUIMING. — Keukenstoelen voor f. 19.75 bij de Keukenprins, naast De Meubelreus.

BRURUL OPRUIMING. — Verv. gordijnen. Resten voor grote ramen, van f. 50.— voor f. 12.75 p. mtr. bij de Gordijnenhuis, Rijnperstraat 2B, Brunssum.

BRURUL OPRUIMING. — Keukenstoelen voor f. 19.75 bij de Keukenprins, naast De Meubelreus.

BRURUL OPRUIMING. — Verv. gordijnen. Resten voor grote ramen, van f. 50.— voor f. 12.75 p. mtr. bij de Gordijnenhuis, Rijnperstraat 2B, Brunssum.

BRURUL OPRUIMING. — Keukenstoelen voor f. 19.75 bij de Keukenprins, naast De Meubelreus.

BRURUL OPRUIMING. — Verv. gordijnen. Resten voor grote ramen, van f. 50.— voor f. 12.75 p. mtr. bij de Gordijnenhuis, Rijnperstraat 2B, Brunssum.

BRURUL OPRUIMING. — Keukenstoelen voor f. 19.75 bij de Keukenprins, naast De Meubelreus.

BRURUL OPRUIMING. — Verv. gordijnen. Resten voor grote ramen, van f. 50.— voor f. 12.75 p. mtr. bij de Gordijnenhuis, Rijnperstraat 2B, Brunssum.

BRURUL OPRUIMING. — Keukenstoelen voor f. 19.75 bij de Keukenprins, naast De Meubelreus.

BRURUL OPRUIMING. — Verv. gordijnen. Resten voor grote ramen, van f. 50.— voor f. 12.75 p. mtr. bij de Gordijnenhuis, Rijnperstraat 2B, Brunssum.

BRURUL OPRUIMING. — Keukenstoelen voor f. 19.75 bij de Keukenprins, naast De Meubelreus.

BRURUL OPRUIMING. — Verv. gordijnen. Resten voor grote ramen, van f. 50.— voor f. 12.75 p. mtr. bij de Gordijnenhuis, Rijnperstraat 2B, Brunssum.

BRURUL OPRUIMING. — Keukenstoelen voor f. 19.75 bij de Keukenprins, naast De Meubelreus.

BRURUL OPRUIMING. — Verv. gordijnen. Resten voor grote ramen, van f. 50.— voor f. 12.75 p. mtr. bij de Gordijnenhuis, Rijnperstraat 2B, Brunssum.

BRURUL OPRUIMING. — Keukenstoelen voor f. 19.75 bij de Keukenprins, naast De Meubelreus.

BRURUL OPRUIMING. — Verv. gordijnen. Resten voor grote ramen, van f. 50.— voor f. 12.75 p. mtr. bij de Gordijnenhuis, Rijnperstraat 2B, Brunssum.

BRURUL OPRUIMING. — Keukenstoelen voor f. 19.75 bij de Keukenprins, naast De Meubelreus.

BRURUL OPRUIMING. — Verv. gordijnen. Resten voor grote ramen, van f. 50.— voor f. 12.75 p. mtr. bij de Gordijnenhuis, Rijnperstraat 2B, Brunssum.

BRURUL OPRUIMING. — Keukenstoelen voor f. 19.75 bij de Keukenprins, naast De Meubelreus.

BRURUL OPRUIMING. — Verv. gordijnen. Resten voor grote ramen, van f. 50.— voor f. 12.75 p. mtr. bij de Gordijnenhuis, Rijnperstraat 2B, Brunssum.

BRURUL OPRUIMING. — Keukenstoelen voor f. 19.75 bij de Keukenprins, naast De Meubelreus.

BRURUL OPRUIMING. — Verv. gordijnen. Resten voor grote ramen, van f. 50.— voor f. 12.75 p. mtr. bij de Gordijnenhuis, Rijnperstraat 2B, Brunssum.

BRURUL OPRUIMING. — Keukenstoelen voor f. 19.75 bij de Keukenprins, naast De Meubelreus.

BRURUL OPRUIMING. — Verv. gordijnen. Resten voor grote ramen, van f. 50.— voor f. 12.75 p. mtr. bij de Gordijnenhuis, Rijnperstraat 2B, Brunssum.

BRURUL OPRUIMING. — Keukenstoelen voor f. 19.75 bij de Keukenprins, naast De Meubelreus.

BRURUL OPRUIMING. — Verv. gordijnen. Resten voor grote ramen, van f. 50.— voor f. 12.75 p. mtr. bij de Gordijnenhuis, Rijnperstraat 2B, Brunssum.

BRURUL OPRUIMING. — Keukenstoelen voor f. 19.75 bij de Ke

a = laten
b = bieden
c = ex claim
d = ex dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten

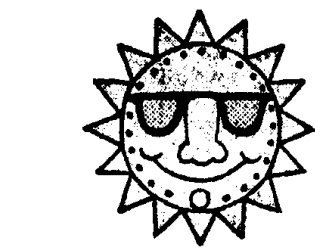


Recherche

● Een dame uit Schinnen die donderdagmorgen in het grootwinkelbedrijf van V. en D. aan de Markt te Sittard aan het winkelen was deed daar erg onprettige ervaringen op. Met de recherche-afdeling van dat warenhuis. De Schinnense en haar dochter winkelden en betaalden in de beste orde. Toch hadden ze donderdag het gevoel tijdens het slenteren over de afdelingen voortdurend gevolgd te worden door steeds dezelfde, niet in uniform geklede jonge vrouw, die ook niet als persoonslid herkenbaar was. Buiten hield dezelfde jonge vrouw beide klanten staande. Ze liet een kaartje zien met het woord Recherche erop. Ze vroeg de beide winkellende vrouwen weer mee naar binnen te gaan. Geen prettige ervaring voor klanten, er waren immers genoeg omstanders die (ten onrechte naar later bleek) met veel leedvermaak stonden te wachten en te kijken hoe beiden „ingerekend“ zouden worden. Na een grondig onderzoek van de gekochte artikelen en de bijbehorende gelukkig goed betaalde kassabonnen bleek „alles in orde te zijn“. We konden gaan. Een excuus was er niet bij. Ik vond het erg beledigend dat ze na een misdading behandeld wordt“, vertelde de Schinnense huisvrouw diep-betledigd. Er wordt veel gestolen in warenhuizen. Opsporingsacties die de bedrijfsdirecties er tegenover stellen kunnen wel eens te agressieve vormen aannemen. Met het gevolg dat de klanten weglopen. Dat is: „Het kind met het badwater weggooien“.

Kleur

● Bier is bier. Iedereen kent die drank wel. De goudbruine kleur is bij elk merk iets anders evenals de smaak, maar bier blijft bier. Wat niet iedereen weet, is, dat er de laatste tijd hier bier in allerlei kleuren te krijgen is. In een café op de markt in Sittard kan men op verzoek bier krijgen in drie kleuren. De originele goudbruine kleur, een uitvoering in rood en een in groene kleur. De schuimkleur is bij de twee laatstgenoemde kleuren aangepast. Het ziet allemaal vreemd uit. De smaak van het bier in de nieuwe kleuren verschilt in het geheel niet met die van het traditionele glas goudgele bier. Voordat het bier uit de tapkraan vloeit, gooit de kastelein enkele druppeltjes kleurstof in het glas. Men wordt er niet ziek van. De kastelein wil bij positieve reacties op zijn experiment in de toekomst het kleurenpalet nog uitbreiden.



Einde

● Het drukke vakantie seizoen loopt stilaan ten einde. Hier en daar vallen al gaten op de campings en de trek met caravans neemt weer toe. De vakantievierders trekken weer huiswaarts, moe maar voldaan. De weergoden hebben hier en daar wel eens een steek laten vallen, maar over het algemeen heeft men geen klagen gehad. Noch de toerist, noch de man of vrouw die leeft bij de gratie van de toerist. Het was weer leuk in Valkenburg dit jaar. Dit betekent echter niet dat men nu vanaf volgende week maandag de sector horeca lui op een stoel zal zien zitten. Integendeel. Men werkt nog enkele weken door, zij het in een iets gematigder tempo. De seizoensspreiding is in Valkenburg al ten dele werkelijkheid en zal diep in september zal men in Valkenburg toeristen blijven zien. De grote drukte is maandag wel voorbij. Tot opluchting misschien van chauffeurs van toeleveringsbedrijven, en vele anderen die hun karretje dagelijks door Valkenburg moeten wurmen.

Onteigeningsprocedure vandaag in Spaubeek

Gemeente zet bouw-bureaus schaakmat

Van onze verslaggever
SPAUBEK-GELEEN — Vandaag komt een onteigeningsprocedure voor het in Spaubeek liggende bestemmingsplan „Beatrixlaan Noord“ op gang. Het samenwerkingsorgaan woningbouw Spaubeek zet de procedure in gang om de twee projectontwikkelaars firma Stienstra in Heerlen en de NV Muys en de Winter in Geleen te dwingen tot verkoop van gronden in het bestemmingsplan. De projectontwikkelingsbureaus beschikten over meer dan de helft van de benodigde gronden.

Onderhandelingen tussen het samenwerkingsorgaan en de projectontwikkelaars zijn inmiddels in volle gang. De onteigeningsprocedure, die begint met de ter inzagelegging van de plannen voor onteigening, geldt ook voor de ongeveer 25 particuliere grondbezitters. De gemeente Geleen, die de administratie voor het samenwerkingsorgaan voert, verwacht echter niet veel moeilijkheden met die particulieren. „Met hen zijn we ook in onderhandeling en er zullen er misschien één of twee bij zijn waarvan we moeten onteigenen. Maar dat is normaal“, aldus een woordvoerder van de gemeente.

Tussen het orgaan en de projectontwikkelaars wordt het een touwtrekken om het feit wie er nu gaat bouwen en wie de kavels krijgt. „Over de exploitatie wordt nog druk gesproken. Als het samenwerkingsorgaan dat gaat doen, dan willen wij wel de grond verkopen. Later kopen we dan een aantal kavels terug. Zij hebben echter liever dat wij de exploitatie doen en dat zij de kavels van ons kopen. Dat is punt van discussie“, aldus een woordvoerder van de firma Stienstra uit Heerlen.

Het bestemmingsplan „Beatrixlaan Noord“ omvat de bouw van 95 woningen: 20 bungalows, 11 bejaardenwoningen, 24 eengezinswoningen in rij en 40 wonken in blokken van twee. Verder zijn er een aantal garageboxen gepland en ongeveer 37 open parkeerplaatsen. Het

plan is ruim van groen voorzien en er zullen slechts voor de hele wijk vier toegangswegen gecreëerd worden. Doorgaand verkeer komt er niet. Ook wil men zoveel mogelijk het bestaand groen sparen. Zo zal er onder andere een hele boomgaard gespaard worden en 'n aantal andere grote markante bomen. Ook worden er speelplaatsen voor kleuters en kinderen aangelegd. „In ieder geval houden wij een aantal sociale woningbouwprojecten onder beheer. Dat wil zeggen die bejaardenwoningen en die eengezinswoningen in rij. Verder nog een aantal van de andere woningen. De rest wordt waarschijnlijk vrijgegeven“, zegt de gemeentewoordvoerder uit Geleen.

Opvang

Het samenwerkingsorgaan woningbouw Spaubeek is in 1971 opgericht met het doel in Spaubeek opvang te creëren voor woningzoekenden uit Geleen. Daarvoor is ook dit plan ontworpen maar G.S. heeft, hoewel het plan is goedgekeurd, een stokje gestoken voor het feit dat de woningen bestemd zouden zijn voor Geleense inwoners. Geleen heeft inmiddels zelf al genoeg bouwprojecten waarin het aanbod makkelijk kan voorzien in de vraag.

Vakantiemaanden nuttig besteed Jongelui knappen hun eigen jeugdcentrum op

GELEEN — Dertig Geleense jongens en meisjes hebben al hun krachten gebundeld om het jongere centrum de Boerderij in hun woonplaats een flinke opknappbeurt te geven. Ze krijgen bij de werkzaamheden steun van een aantal bedrijven en instanties uit de Westelijke Mijnstreek. Die hebben grote hoeveelheden materiaal tegen gereduceerde prijzen en vaak zelfs gratis ter beschikking gesteld. Het streven van de jongelui is om rond acht augustus grotendeels met het werk klaar te zijn. De van vakantie terugkerende stafleden zullen dan met een gloednieuwe Boerderij worden verrast.

Het „bouwtoezicht“ in handen van enkele ouders die enthousiast zijn over de inzet van de jongens



● De jeugd van De Baandert bezig met hun eigen bouwspeltuin.

Na succes in vakantieweek Permanente bouwspeltuin voor de jeugd

Van onze verslaggever
SITTARD — Het succes van de kindervakantie-bouwspeltuin in de wijk de Baandert in Sittard is zo overweldigend dat er vervolgplannen zijn om in het na-jaar te starten met een permanente bouwspeltuin voor de jeugd. De algemene technische dienst van de gemeente Sittard heeft de ontwerpen daarvoor al gereedge-maakt. Het gemeentebestuur zal voor de kosten opkomen en pogen een subsidie van de hogere overheid ervoor los te wrikken. In zo'n bouwspeltuin kunnen kinderen met allerhand bouwmaterialen zelf naar eigen ontwerp allerhand bouwsels optrekken. „Een eis voor de bouw van de bouwspeltuin is de veiligheid van de kinderen. In overleg met B. en W. van Sittard zijn daarvoor maatregelen getroffen. De bouwspeltuin zal omheind worden door struiken. De twee geplande

wallen te liggen, zodat de kindersportvelden komen binnen aarden ren niet plotseling de straat op kunnen lopen. Op en langs het terrein, tussen de Dautzenbergstraat en de Frans Erenstraat, zullen groenvoorzieningen worden aangelegd“, aldus voorzitter Dick van der Leij van de speltuinwerkgroep in de Baandert. Voor het beheer van de bouwspeltuin zal een professionele kracht worden aangetrokken. Vrijwilligers zijn altijd welkom. Het gebouw, dat op verzoek van de buurtbewoners aan de kant van het Fortuna-stadion is gepland, zal hoofdzakelijk dienen als ontspanningscentrum bij minder goede weersomstandigheden. De minimum eis voor de grootte van de ontspanningsruimte is 50 m². Verder komt er een toilettruimte, een EHBO-zaaltje, een kantine en een kantoor voor de beheerder“, besluit Dick van der Leij.

Meisje levens-gevaarlijk gewond

GELEEN — Op de Rijksweg-Zuid in Geleen ter hoogte van de Spreuwenstraat werd woensdagavond de 12-jarige Tiny S. uit Geleen door een auto gegrepen en levensgevaarlijk gewond. Het meisje stak plotseling met haar fiets de rijweg over en de achterop naderende automobilist W.N. uit Ulestraten kon haar niet meer ontwijken. De verkeerspolitie in Geleen vraagt getuigen van dit ongeluk zich met haar in verbinding te willen stellen. Donderdagmorgen was de toestand van het slachtoffer nog kritiek.

Damestas blokkeert fietswiel

Van onze verslaggever
SUSTEREN — De 21-jarige mej. G. Levens uit Echt maakte donderdag op haar bromfiets rijdend langs de rijksweg van Echt naar Susteren een flinke smak toen het hengel van haar tasje tussen de spaken van het achterwiel klemraakte. Met een gebroken bovenbeen is ze naar het ziekenhuis van Sittard gebracht. Ze was op weg naar haar verloofde in Susteren die haar 's avonds op zijn beurt in het ziekenhuis moest gaan opzoeken.



● Met een bulldozer wordt het vuur „bestreden“ op de stortplaats van Stein.

NA BRAND OP STORT

Stein wil snelle opening centrale stort

Van onze verslaggever
STEIN — Het gemeentebestuur van Stein heeft het bestuur van het Samenwerkingsorgaan Streekbelangen Westelijke Mijnstreek gevraagd de stortplaats voor afval in Schinnen met meer voortvarendheid dan nu het geval is gereed te maken en open te stellen. Aanleiding daartoe is een forse brand die woensdagavond op de vuilnisstort van de gemeente Stein heeft gewoed en die voor nogal wat overlast heeft gezorgd. Het gemeentebestuur van Stein wil de eigen stortplaats zo snel mogelijk sluiten. Naar het er nu voor staat zal de nieuwe centrale stortplaats in Schinnen pas begin volgend jaar beschikbaar komen.

Overlast

Veel overlast van stank en verstikkende rook is woensdagavond in Stein ontstaan door de grote vuilnisbrand op de intergemeentelijke stortplaats van Stein. Daar hebben vroege in de avond nog onbekende gebieden brandstichters overal verspreid neergelegde stapels papier en karton aangestoken waardoor de hele vuilnisbelt in brand kwam te staan. Burgemeester J. Coenders van Stein en een tweetal wethouders hebben zich van de omvang van de stank- en rookoverlast bij de stortplaats overtuigd.

De zuidwestenwind dreef de blauwe stinkende rookwolken in de richting van de DSM bedrijven in Geleen. Het verkeer op de E-9 had aanzienlijk hinder van de plotselinge vrijdichte mist die ter hoogte van Stein veroorzaakt werd door de stortplaatsbrand.

Geen water

De brand in Stein werd door middel van de daar gereedstaande grondschuiver zo goed en zo kwaad als het ging in enkele uren tijds onderdagsdonderdag laat bedwongen. De brandweer kon dat karwei niet aanpakken omdat er in die omgeving geen brandkranen zijn. „Beheerder Boogaars heeft alles in het werk gesteld de stankoverlast zo snel mogelijk te beperken door ook een huurbedrijf Leenartz te hulp te roepen voor het aanschuiven van zand. Maar het is bouwvakvakantie dus op die extra hulp en veel toegezegde kubieke meters zand en teelaarde moet nog weken gewacht worden. In die tussentijd zal het nog vaak branden en stinken vanaf de vuilnisbelt van Stein“ voorspelt wethouder P. Smets somber. Maandag begint het bedrijf van Gansewinkel in Stein met versnelde afichting van de stortplaats.

Reeks diefstallen in Eisenhowerstraat

Van onze verslaggever
SITTARD — In een van de bergplaatsen van de flats aan de Eisenhowerstraat te Sittard zijn gereedschappen en levensmiddelen tot een gezamenlijke waarde van 330 gulden gestolen. Het gebeurt vrijwel dagelijks dat er uit een of meer bergplaatsen van de flatgebouwen aan de Eisenhowerstraat te Sittard gestolen wordt.

In dit geval moet de diefstal pleegd zijn in de tijd dat de huurders de familie P. op vakantie waren.

CHARLES FÉRON IN LISSABON VREEST FAILLISSEMENT BOUWBEDRIJF

Sittardenaar wanhopig over toekomst

door André Sonnevile

SITTARD/LISSABON — Charles Féron, de ex-Sittardenaar die in het Portugese Lissabon een bouwbedrijf beheert wordt steeds wanhopiger over de toekomst. Als de geldschietters van het bedrijf — de Portugese militaire regering — niet voor het eind van de maand over de brug komen met aanvullende kredieten, gaat het bedrijf onherroepelijk failliet. Zo'n faillissement houdt voor

de heer Féron persoonlijk ongetwijfeld grote moeilijkheden in.

„Er heerst in het land op het ogenblik een grote chaos. Niets werkt, niets functioneert. De werkloosheid stijgt en stijgt en binnen twee maanden is dit land ongetwijfeld bankroet. Eind van de maand moet ik geld hebben. Dan moet ik uitbetalen. Kan ik dat niet, dan krijg ik natuurlijk moeilijkheden“, aldus een wanhopige Charles Féron. Voor het bouwbedrijf Urbaco in Lissabon

heeft hij een aantal maanden geleend een krediet gevraagd van bijna veertig miljoen Portugese escudos (3,5 miljoen gulden). Dat krediet is nodig voor de voltooiing van een aantal grote bouwprojecten die het bedrijf in handen heeft.

Drie fasen

„Met de banken werd afgesproken dat er in drie fasen betaald zou worden. 10 miljoen escudos heb ik

gehad. De overige dertig (2,6 miljoen gulden) wacht ik nu op en ik heb ze hard nodig“, aldus de Sittardenaar.

Volgens de heer Féron heerst er in Portugal, en vooral in Lissabon, een zeer gespannen sfeer. Het ministerie dat over de zaken van de heer Féron moet en kan beslissen, is ontbonden. „De samenstelling van de regering is een moeilijke zaak. Ze vinden er niemand voor en dat gaat ten koste van de economie van

het land“ zegt Charles Féron.

Ook over zijn persoonlijke veiligheid is de heer Féron niet helemaal gerust meer. „Ze hebben ondernemers en bankiers voor niets in de gevangenis gezet. Als dat faillissement doorgaat ontstaat er ongetwijfeld een groot schandaal. De beslissing over mijn bedrijf moet deze week nog vallen. Ik heb de banken al een brief geschreven waarin ik hen verantwoordelijk stel voor de situatie“, besluit de heer Féron.

DUIVEN NIET THUIS

'Spoetnik' gestolen

SITTARD — Een duivenliefhebber uit Thienbunder in Sittard is zijn „Spoetnik“ kwijt. Het registratieapparaat om de binnenkomst van de duiven te registreren werd uit het verlaten duivenhok achter de woning waaruit het gezin O. onlangs is verhuisd, gestolen.

De dief maakte zich tevens meester van drinkbakken, broedhokken en een achttal broedkammen. Een aantal van die broedkammen bleken ook te zijn stukgegooid.

EXPOSITIES

SITTARD
Ziekenhuis „De Goddelijke Voorzienigheid“
Elsbeth van Barstraat ingang eerste Hulp. In de opnamehal expositie van constructivistische kunst van binnen- en buitenlandse kunstenaars. Dagelijks ook zaterdag en zondag te bezoeken.

ECHT
Streekmuseum
Vaste expositie van oude gebruiksvoorwerpen, oudheid en heemkundige vondsten. Geopend de eerste en derde zondag van de maand van 10 tot 12 uur en van 14 tot 18 uur. Collectief bezoek op aanvraag aan conservator.

Carnavalsmuseum
Geopend de eerste en derde zondag van de maand, van 14 uur tot 17 uur.

HEERLEN
Raadhuis
Retrospectieve van Jan Stekelenburg, dag. van 9 tot 13 uur en van 14 tot 18 uur, tot 11 aug.

MAASTRICHT
Galerie 't Wijnhuis
Werk van Irene Joffroy.

SIMPELVELD
Gemeentehuis
Scherfjes en tekeningen van Jan Thissen onder het motto „Psychosé“. Open op openingstijden van gemeentehuis, zaterdag en zondag van 14-20 uur. Juli.

BRUNSSUM
Vijverpark
Expositie van beelden van hedendaagse Nederlandse kunstenaars, tot eind augustus 1975.

BIOSCOPEN

SITTARD
Forum Theater, Engelenkampstraat 68; Clint Eastwood: „Thunderbolt and Lightfoot“, aanvang 20.30 uur, 14 jaar.

GELEEN
Roxxy Theater Rijksweg C 67:
Bud Spencer: „de vier vuisten van de duivel“, aanvang 20.30 uur 14 jaar.
Studio Anders Rijksweg C 67:
Louis de Funès: „Bertrand in ontroerend goed“ 2e week, aanvang 20.45 uur alle leeftijden.

ECHT
Royal Theater: „Emmanuelle“ aanvang 20.30 uur 14 jaar.
Microyal: „Het mysterie van de zeven gouden vampiers“ aanvang 20.30 uur 14 jaar.

HEERLEN
Royal: De peetvader deel II. 2e week. Dag. 14.15 en 19.30 uur. 14 jr.
Rivoli: Met de Franse slag. Dag. 14.00, 16.30 en 20.30 uur. a.l.
Passate: Poesjes in een mannenhuis. Dag. 14.00, 16.00, 18.00, 20.00 en 22.00 uur. 18 jr.
H5: Lekker op avontuur met Donald, Mickey en Pluto, jeugdmatinee. Dag. 13.30 uur, a.l. Tommy 2e week. Dag. 14.00, 16.00, 18.15 en 20.30 uur. 14 jr. Vertreterijnsport. Dag. 13.45, 15.30, 17.15, 19.00 en 20.45 uur. 18 jr. De avonturen van Rabbi Jacob. 3e week. Dag. 15.00, 16.30, 19.30 en 21.30 uur. a.l. Ben Hur, 4e week. Dag. 14.30 en 20.00 uur. a.l. Butch Cassidy and the Sundance. Dag. 14.15, 16.15, 19.15 en 21.15 uur. 14 jr.

BRUNSSUM
Astoriaheater: Kung Fu monnik van shao-lin, do. za. zo. en di. 20.30 uur. Blauwe bonen voor twee binken, vrij. 20.30 uur, zo. 16.00 en 18.15 uur. Oranje's jacht op wereldgoud, ma. 20.30 uur. Sjors en Simmie in het land der reuzen, zo. 14.00 uur.

UBACH o. WORMS
Grandtheater: Karate tijgerin, za. 20.00 uur, zo. 19.00 en 21.00 uur.

HOENSBROEK
Royal: Het 5e offensief, vrij. en za. 20.30 uur. Zo. 17.00 en 20.30 uur.

MAASTRICHT

Festival: Gejaagd door de wind. Dag. 16.00 en 20.00 uur, 14 jr. 101 Daimaters, matinee. Dag. 14.00 uur. a.l.
Palace I: Sex achter gesloten deuren. Dag. 14.00, 16.00, 18.00, 20.00 en 22.00 uur, 18 jr.
Palace II: Waar is die verrekke 7de compagnie gebleven. Dag. 14.15, 16.15, 18.15 en 20.15 uur. a.l. Toen vrouwen staarten hadden. nachtvoorstelling, do. t.m. 20.30 uur, 18 jr.
Studio: Quo Vadis, 2e week. Dag. 15.00 en 20.30 uur, 14 jr.
Royal I: Het Deense sleutelgat, 5e week. Dag. 14.30, 16.30, 18.45 en 21.00 uur, 18 jr.
Royal II: Kung Fu slavinne, 4e week. Dag. 16.00, 18.15 en 20.30 uur, 18 jr. Wild angels, nachtvoorstelling, do. t.m. 20.30 uur, 18 jr. Zeg maar ja tegen het leger, jeugdvoorstelling, 2e week. Dag. 14.00 uur. a.l.
Mabi: The Towering inferno, 6e week. Dag. 14.00, 17.00 en 20.15 uur, 14 jr. The new centurions, nachtvoorstelling, za. en zo. 20.30 uur, 18 jr. Kuifje en het haaien-eiland, kindervoorst. Dag. 13.45 uur. a.l.
Mid: The return of the pink panther. Dag. 18.15, 18.30 en 21.00 uur, 14 jr. The canterbury tales, nachtvoorst. za. en zo. 20.30 uur, 18 jr.

Grote wens van parachutistenclub Afcent: Paracentrum in Budel of omgeving vliegveld Beek

Van onze verslaggever

BEEK — De parachutistenclub van Afcent denkt erover in de buurt van de luchthaven Zuid-Limburg in Beek-Ulsteraten een paracentrum in te richten. Een alternatieve mogelijkheid daarvoor is een terrein in de omgeving van Budel. De Afcent-paraclub is de enige parachutistenvereniging in Limburg, maar kan geen leden van buiten aannemen vanwege de subsidiering door de Nato. Door de stichting van het centrum wil de club tegemoetkomen aan de groeiende schare particuliere springenthousiasten in het Limburgse.

C. van Doorn (40), bestuurslid en wonende te Weert: „Vroeger was de vereniging die circa 100 leden telt, waarvan er 40 zeer actief, een besloten clubje. Wij willen nu echter veel meer naar buiten gaan optreden. Daartoe behoort onder meer het geven van springdemonstraties tijdens evenementen en het aantrekken van gastparachutisten. Als

het paracentrum van de grond komt, kunnen er jongeren opgeleid worden en bestaat er voor oefende springers de mogelijkheid hun praktijk vast te houden. Nu moeten zij in het weekeinde lange afstanden afleggen om ergens een sprongetje te maken met als gevolg dat de animo verdwijnt. Als men een jaar niet of nauwelijks gesprongen heeft, kan men wel weer opnieuw beginnen.“

„Probleem met onze vereniging“, aldus van Doorn, „is dat door allerlei overplaatsingen het verloop erg groot is. Van een homogeen team van topspringers kan daardoor geen sprake zijn. Je blijft aan het opleiden — dit jaar hebben we vijf cur-

„Wij willen naar buiten optreden“

sussen te Geilenkirchen waar we springen — en tegen de tijd dat je een groep hebt opzettekt worden de leden weer verspreid. Dat komt ook de steer niet ten goede.“

Ingeborg Vegers (27), secretaresse van de vereniging: „Een open vereniging heeft tot voordeel dat je constant dezelfde mensen kunt houden. Daar zullen we toch naar toe moeten, temeer omdat de belangstelling voor het springen in Limburg sterk toeneemt. Als de autoriteiten een beetje willen meehelpen, gaat de parasport in deze provincie een grote toekomst tegemoet“. Contactman van de vereniging is C. van Doorn, Hertogstraat 15, Weert. Tel. (04950)-36540.



Met de AFCENT-springclub in hoge sferen.

ROXY

De vier vuisten van de duivel. Western-film van regisseur E. B. Clucher. Terence Hill speelt de rol van Trinity, Bud Spencer die van Bambino. Trinity en zijn „broertje“ Bambino raken weer verwikkeld in een reeks van komische en sensationele avonturen. Op diens sterfbed vraagt hun vader dat ze de familie niet te schande zullen maken en dat ze ook elkaar tot steun zullen blijven. Het betekent niets minder dan dat hun vader verwacht, dat ze geveerde bandieten worden wier waarde wordt bepaald door de prijs die op hun hoofd wordt gezet. Zij beginnen de vaderselijke opdracht met het overvallen van een huifkar, schieten dat het een lust is en eisen vervolgens het goud dat wordt vervoerd. De arme boeren bezitten nauwelijks een stuiver en dan geven de twee rovers hun eigen geld maar aan de familie die daarmee tenminste de dokter voor hun zieke kind kan betalen. In Tascona worden zij door hun spectaculaire wijze van optreden het gesprek van de dag, men houdt hen dan ook voor twee agenten van de regering. Dat valt helemaal niet best bij een vooraanstaand burger Parker die in het geheim leider is van een band van wapensmokkelaars. Als doorgangspost voor de wapenleveranties fungeert een klooster waar het voor de boelingen erg hardhandig toegaat. Bambino



gaat er biechten om uit te vinden hoe het zit met de ranselpartijen maar als hij de absolute krijt voor zijn exorbitant aantal zonden, meent hij dat de pater hem een rechtse wijl uitdelen en er blijft praktisch niets meer over van de kapel. Zij verdienen tenslotte 50.000 dollars maar als een van de Rangers in Bambino een beruchte paardedief meent te herkennen maakt het tweetal, om hun onschuld te bewijzen, maar weer het grootmoedig gebaar dat hen voor de boerenfamilie tot agenten had gemaakt. Ze zijn van het bandietenleven nog niets wijzer geworden. 14 jr.

Kloosterintraat (kt.) (nachtvoorstelling). Zwitserse film van Bernhard Schroeder. De film is een aaneenschakeling van verhalen rond jonge meisjes die ogen-schijnlijk weinig moeite hebben met de nog strenge discipline. De

nonnen worden voorgesteld als nog altijd wereldvreemd. Zij gaan er van uit dat wat verboden is, ook niet gebeurt. Er volgt dan als illustratie voor hun domme kijk een geval van een meisje, dat in het klooster een zelfmoordpoging doet. Een psychiater vindt dan uit, dat ze door een lesbische lerares is ontmaagd, nadat deze het meisje een slaapmiddel had toegediend. Een ander meisje is verliefd op de biechtvader en verwerkt haar teleurstelling in een verhouding met een vriendinnetje. Twee meisjes lokken twee jonge mannen binnen en worden prompt dronken gevoerd en verkracht. Goedkoop sexwerk. 18 jr.

FORUM

Thunderbolt and Lightfoot. Western van Michael Cimino. Met Clint Eastwood, George Kennedy, Jeff Bridges. Een voortvluchtige bankrover heeft anderhalf miljoen dollar verborgen en wordt door zijn vroegere bendeleden en de politie vervolgd. Hij doet zich voor als rondtrekkende prediker. Als een jeugdige vrijbuiters hem niet op tijd had opgepikt, zou hij zelfs op een preekstoel zijn neergeschoten door zijn ex-collega's. Deze twee vormen snel weer een kleine bende die begint met het kraken van een gepantserde kluis waarvoor een 20 mm kanon wordt gebruikt. Clint Eastwood speelt voor de bankrover, de film biedt een bijzondere western-sfeer.

Bob Tanja overleden

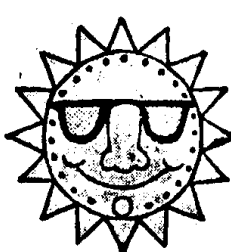
SITTARD — In Sittard is plotseling op 60-jarige leeftijd hoofddagent Bob Tanja van de Sittardse gemeentepolitie overleden. Bob Tanja is een legendarisch figuur geworden en veel Sittarders kennen hem. Hij kwam als wachmeister bij de toenmalige rijkspolitiegroep Sittard.

Voor die tijd was hij grenscommissie bij de invoer en accijnzen in de Zelfkant. In maart 1955 werd Bob Tanja hoofddagent bij de gemeentepolitie van Sittard. Bob Tanja was een specialist op het gebied van verkeer in Sittard. Hij was bovendien ook de eerste motoragent van het korps. Oud en jong boezemde hij, vooral in de „Poolse“ tijd, gezag in. Kinderen werden met zijn naam bedreigd: „Als jij dit of dat niet doet, roep ik agent Tanja!“ dreiden boze ouders vaak. Toch bleek oudhoofddagent Tanja niets anders dan vrienden te hebben. Altijd stond hij klaar voor zijn collega's en later werd hij zeer populair bij de schoolkinderen aan wie hij verkeerlessen met praktijk en al heeft gegeven. Ook verdiende hij zijn sporen in de tijd toen de Sittardse politie zelf nog de ambulancedienst voerde. „Hij kon snel beslissen en was een goed organisator. Hij is ongetwijfeld een gwaardeerd mens in de Sittardse samenleving geweest“, aldus adjudant van Mulken over Bob Tanja. De in Amsterdam geboren hoofddagent wordt zaterdag begraven op de algemene begraafplaats aan de Lahrstraat. Van 13.15 uur tot 13.45 uur bestaat er gelegenheid tot condoleren in het wijkgebouw „Overhoen“. Daarna zal de begrafenis plaatsvinden.



Sporthal Echt wordt afgebouwd

ECHT — De noodzakelijke uitbreiding en afbouw van sporthal „In de Bandert“ te Echt zal binnenkort kunnen beginnen. Voor de scholen in Echt, die veelvuldig gebruik maken van de sporthal, maar ook voor de diverse verenigingen gaat met deze afbouw een vurige wens in vervulling. Het betreft hier niet alleen de bouw van een kantine, maar tevens een forse uitbreiding van de kleed- en wasgelegenheden. Tevens zal de beplanting rond de sporthal er nog fraaier komen uit te zien. Met het hele project zullen enkele tonnen gemoed zijn.



Reünie

HEERLEN — Op zaterdag 6 september zal het voormalige Mijnwerkersbataljon van H11-RI voor de 28e maal een reünie houden. Deze samenkomst vindt plaats in het Kegelaleis te Heerlen en begint om 20.00 uur. Tijdens de reünie zal de doodenherdenking dlt jaar omlijst worden met het vertonen van dia's van de erevelden in Semarang, Bandoeng en Djakarta, die door enkele oud-strijders tijdens hun bezoek aan Indonesië gemaakt zijn.

Zomerfeesten

NIJUEWENHAGEN — Vanaf 8 augustus tot en met 11 augustus a.s. zal Voetbalvereniging SVN op de Markt te Nieuwenhagen een vierdaags Zomerfeest organiseren. Het feest dat in de grote feesttent wordt gehouden zal op 8 augustus om 20.00 uur beginnen met een dansavond waarbij de muziek en show wordt verzorgd door de „Original Wurmtaler“. Met „Das Medium Terzett“ en „Die Goldene 17“ beiden bekend van talloze TV-uitzendingen wordt het feest op zaterdag 9 augustus om 20.00 uur voortgezet met een grote Beierse dans en showavond. Zondag 10 augustus om 10.00 uur is er Fröhshoppen en verder is er op die zondag eveneens om 20.00 uur een dansavond met het orkest „Willy Schobben“. Maandag 11 augustus is om 20.00 uur de tent vrij voor AVRO's Top-Pop met Król Torringa. Voor de avond met „Das Medium Terzett“ en „Die Goldene 17“ zijn kaarten in voorverkoop verkrijgbaar op de volgende adressen: Te Schaesberg in de „Orchidee-Bar“ Winant Pelzer, Hoogstraat 109. Te Ubach over Worms Sporthuis Wim Huth, Kantstraat 5. Te Nieuwenhagen: Kapsalon Logist, Hoogstraat 181, Drogisterij Wim Vroesch, Hoogstraat 12, Sijterb Ströms, Markt 1 en in de Kantine SVN Sportpark. Te Eygelshoven: Dienstencentrum „D'r Bemd“ Christinastraat 31.

KLEIN JOURNAAL

ALGEMEEN

VOORENTING
BORN — Zaterdag 26 juli is in Nattenhoven de voorenting voor drinkwater voor hoenders die zullen deelnemen aan de Kasteelparkshow op 6 en 7 september. Voor het drinkwater kan men vanaf 10 uur 's morgens terecht bij de heer Molin in de Koestraat in Nattenhoven. Voor informatie kan men bellen met de heer Vleugels telefoon 0495-2196.

BEGRAFENIS

SITTARD — Onder zeer grote belangstelling had woensdagmorgen in de hoofdparochiekerk de uitvaartdienst plaats voor wijlen Hub Jamar. In de kerk was ondermeer het bestuur en een deputatie met omfloers vaaandel van de harmonie Sint-Joseph aanwezig, terwijl een kwartet voor een stemmige omlijsting van de droeve plechtigheid zorgde. In de rouwstoet werden een achttal kransen meegevoerd. Op het kerkhof aan de Lahrstraat sprak voorzitter G. Crombach van de harmonie een afscheidswoord, waarin hij dank bracht aan de overledene voor de wijze waarop hij tientallen jaren actief lid en bestuurslid van

de vereniging geweest is. Ook hier speelde het kwartet van de harmonie Sint-Joseph een afscheidshymne.

JUBILEUM

SITTARD — Aan het slot van de Algemene vergadering van de Afdeling Limburg van het Nederlands Handbal Verbond heeft de huldiging plaats van de heer W. Crijns uit Sittard die 25 jaar het vice-voorzitterschap van de Afdeling Limburg van het Nederlands Handbal Verbond heeft vervuld. De vergadering heeft plaats zaterdag 2 augustus om 13.30 uur in de Oranjerie te Roermond. De huldiging vormt de afsluiting van de algemene vergadering met aansluitend om 17.30 uur receptie voor het jubilerende bestuurslid de heer W. Crijns. De receptie duurt tot rond 18.30 uur.

DEMONSTRATIE

GREVENBICHT — Mijnwerkers en ex-mijnwerkers — en ook andere belangstellenden — die wensen deel te nemen aan de grote protestdemonstratie in Den Haag op 18 september a.s. kunnen zich hiervoor opgeven bij de heer J. Theunissen, Schoolstraat 42 te Grevenbicht. Zo als bekend is deze demonstratie op touw gezet om kracht bij te zetten aan de verbetering van de excellent-mijnwerkerspensioenen.

SERENADE

GREVENBICHT — Zaterdag stapte mev. Angelina Brouwers in het bekende bootje met de heer Nico Theunis uit Maastricht. De bruidegom is een actief lid van de Gele Rijdersharmonie uit de hoofdstad en daarom luisterde dit muziekgezelschap de dienst in de Grevenbichtse parochiekerk muzikaal op. Tijdens de receptie in hotel „Neerlandia“ brachten de muzikanten nog een klinkende serenade aan het kersverse bruidspaar.

BENOEMING

GREVENBICHT — Met ingang van 15 juli j.l. is de heer L. van Mulken kantonier bij de dienst Gemeentewerken te Obbicht benoemd tot lid van de vrijwillige gemeenschappelijke brandweer Obbicht-Grevenbicht.

ARMADA

GREVENBICHT — Armada zal in het seizoen 1975-1976 met drie senioren-elftallen aan de competitie deelnemen. De trainingen werden afgelopen dinsdag reeds hervat onder leiding van de heer J. Maas en vol op het oefenterrein achter de Dijk. Armada zal in de nieuwe competitie uitkomen in de Afd. Limburg van de KNVB.

TOEPWEDSTRIJD

GREVENBICHT — De toepwedstrijd met als inzet een ponypaard in café „Den Hollander“ is niet doorgestaan. De reden hiervan was dat er te weinig deelnemers voor de unieke wedstrijd aangemeld waren, waarschijnlijk vanwege de vakanties. De eigenaar, de heer G. Metz, heeft het paardje daarom maar verkocht aan een paardenliefhebber.

BRANDWEER

GREVENBICHT — Deze dagen moest de plaatselijke vrijwillige brandweer plots uitrukken voor het bedwingen van een uitslaande brand op de inmiddels gesloten stortplaats. Na een paar uren bluswerk en nabluserwerk had men de volgende morgen de stinkende vuurmassa onder controle. Thans is het geheel afgedekt met teelaarde en geëgaliseerd. De voormalige stortplaats zal te zijner tijd met gras worden ingezaaid en verpacht aan de landbouwers.

SPEL

ZAC „ONDER ONS“

GELEEN — Na de vakantiestop zal de zomeravondcompetitie „Onder

redactie
theo pasing
tel. 045 - 718100

België wil luchthaven buiten landsgrenzen

Oostende wapent zich tegen vliegveld Beek

Van onze verslaggever

BEK-BRUSSEL — In een rapport van het Belgische Ministerie van Verkeer wordt gesteld dat grote luchthavens ten behoeve van het luchtverkeer van en naar België, waarbij vooral aan intercontinentale vluchten wordt gedacht niet noodzakelijkerwijs in België behoeven te liggen. Zo'n luchthaven zou gemeenschappelijk met een of meerdere naburige landen kunnen worden gebouwd, aldus dit rapport, waarvan de verdere uitwerking tegen medio volgend jaar gereed zal zijn.



• PATER DR. S. GALAMA

Pater Galama overleden

HEERLEN — Te Heerlen is nog vrij onverwacht pater dr. Sybrand Galama OFM, leraar klassieken aan het Bernardinusschool overleden. Hij was sinds 1965 aan dit college verbonden. De uitvaart is a.s. zaterdag in de Bernardinuskapel aan de Akerstraat in Heerlen; daarna geschiedt de bijzetting in de krypte van het Franciscaner convent.

Haye Michiel Galama werd op 15 maart 1912 geboren te Burgwerd (Fr.). Hij deed zijn gymnasiale studies aan het Franciscan College te Venray; in 1931 werd hij lid van de minderbroedersorde. Acht jaar later werd hij in Weert tot priester gewijd. Na zijn studie in Nijmegen haalde hij in 1944 het doctoraal examen klassieke letteren. Het jaar daarop werd hij, 33 jaar oud, rector van het gymnasium te Megen; daar legde hij het verleden van de oude Latijnse School in een rijk gedocumenteerde studie vast. Pionierswerk verrichtte hij toen hij de resultaten van een bronnenonderzoek publiceerde over het wijsgerig onderwijs aan de Franeker hogeschool van 1585 tot 1811; het jaar daarop promoveerde hij op dat onderwerp. Achtereenvolgens werd hij in de Franciscaner provincie geroepen tot de ambten van definitior (1952) en custos (1955). Zes jaar lang was hij rector van het gymnasium in Venray; aan het filosoficum in Venray doceerde hij de historie van de antieke wijsbegeerte. In 1961 keerde hij als rector terug naar Megen; in 1965 werd hij benoemd aan het Bernardinusschool in Heerlen. Hier leerde hij — die lang als lid van de Fryske Akademy was opgetreden — in oecumenisch verband een vertaling van een deel van het Nieuwe Testament uit het Grieks in het Fries. In Heerlen openbaarde zich ook een beenkwaal, die dezer dagen plotseling tot zijn dood leidde.

Directeur-havenmeester D. J. F. Roxs van de luchthaven Zuid-Limburg zei ons desgevraagd dat het vliegveld Zuid-Limburg nooit zou kunnen opteren om in het kader van de neergelegde Belgische visie, mogelijk uitgebreid te worden tot b.v. een grote internationale luchthaven van een kaliber als Schiphol. „Het is onze bedoeling een vliegveld te zijn voor deze regio, waarbij we natuurlijk alle kansen voor een goede exploitatie benutten. Maar als U na gaat dat wij voor een noodzakelijke passagiersaccommodatie en een beter onderkomen voor onze personeelsleden nog geen toestemming krijgen — de gemeente Ulestraten ligt hierin dwars — dan begrijpt u wel dat bij de realisering van een werkelijk internationale luchthaven vanaf het leggen van de eerste steen af iedereen dwars zou gaan liggen”.

Wel ontlasten wij voor een deel al de Belgische vliegvelden zowel op transportgebied als in het toeristenvervoer doordat het bedrijfsleven en de vakantiebedrijven gebruik maken van onze luchthaven vooral vanuit het Belgisch Limburgse en aangrenzende gebied. Wij vervullen daar dus al een bescheiden functie.

Uitbreiding

Overigens, aldus de heer Roxs, geloof ik dat de z.g. Belgische Regie voor de Luchtvaart in de praktijk wel anders denkt. Ik ben pas bijv. nog in Oostende geweest. Daar hebben ze nu besloten om tot baanuitbreiding wordt dat ook de grote Jumbo-jets over te gaan, waardoor het mogelijk is andere grote straalverkeersvliegtuigen op het toerisme vanuit Amerika. De Dat is speciaal gedaan met het oog op de gemakkelijker kunnen landen. Amerikanen, die altijd in een paar weken even Europa „aandoen” kunnen van Oostende alle kanten uit. Ze kunnen oversteken naar Engeland, ze kunnen de Belgische kust langs, ze kunnen naar Frankrijk kortom: dat is een zeer geslaagde manoeuvre daar in Oostende.

Halfgeld

België heeft bovendien nog een ander belangrijk systeem, dat uitstekend werkt. Als bijv. Brussel overbezet is en men moet uitwijken naar een ander vliegveld zoals Antwerpen, Charleroi of waar dan ook dan betaalt men in die uitwijkhaven maar de helft van het landingsgeld. Dat is op zich een prachtige spreidingsmogelijkheid, die vooral in het toeristenseizoen aantrekkelijk is voor chartermaatschappijen.

Het vliegveld Zuid-Limburg zal van het Oostendse initiatief tot uitbreiding van de landingsbaan wellicht enige terugslag ondervinden want een van de motieven om de baan in Oostende uit te breiden was de toenemende concurrentie van het vliegveld Zuid-Limburg, aldus de heer Roxs.

door Bér Dohmen

MAASTRICHT — „Als jullie hier gaan graven voor de bouw van een ondergrondse parkeergarage mag je wel oppassen dat je niet de lucht in vliegt. Hier ligt een bom onder de grond. Ik weet het zeker. Ik heb hem er zelf zien ingoien bij het dempen van het kanaal in 1963”. Met deze tip, die in elk geval wel een bovengrondse explosie heeft veroorzaakt bij gemeente, politie en parkeergaragebouwer Muires, heeft ex-grondwerker Huber Mensis (60; zijn vaderstad Maastricht) mogelijk een noodlottige Van Speyck-show bespaard. Direct gevaar is er allerminst. Het projectiel van een halve meter lengte en 15 centimeter doorsnee ligt waarschijnlijk een kleine twee meter onder de grond en heeft zich al twaalf jaar zeer rustig gehouden in de schaduw van de O.L. Vrouweverval. Wel zal erop advies van de mijnopruimingsdienst na de bouwvakvakantie ter plekke in slow-motion gebulldoerd moeten worden tot het gevaarte is gevonden. De bouw van de ondergrondse parkeergarage zal er nauwelijks door stagneren. In 1963 werd in Maastricht het kanaal Luik Maastricht gedempt.



• Huber Mensis wijst de plek aan waar zijn bom ligt.

„Van Speyck-show” in Maastricht voorkomen

Deze parallel aan de Maas gelegen voormalige waterweg vormt thans voor een groot gedeelte het tracé van de huidige Maasboulevard. Volgens Huber Mensis zou deze best wel eens een „bom-boulevard” kunnen zijn. Het kanaal werd destijds vanaf het Bassin tot aan de St. Hubertuslaan gedempt met grind dat is opgebagd bij de opsporing bij de spoorbrug over de Maas. Tijdens de tweede wereldoorlog werd die brug gebombardeerd door de geallieerden.

„Tussen het grind en rommel zag je die kringen niet maar reken maar dat ze er tussen hebben gelegen. Van die ene weet ik zeker. De vrachtwagenchauffeur en ik hebben toen de uitvoerder gewaarschuwd. Die heeft hem er zelf ingegooid nadat we dekking hadden gezocht achter de walmuur bij de Helpoort. Je weet hoe dat gaat. De mijnopruimingsdienst er bij halen betekende stagnatie”. Huber Mensis weet de plek waar de uitverder de bom deponeerde onder wat later een gemeentelijke parkeerplaats zou worden vrij nauwkeurig te lokaliseren.

Slechts een keer werd in 1963 de mijnopruimingsdienst er wel bijgehaald. Dat was toen kinderen in het reeds half gedempte kanaal aan het sjouwen waren met een wat erg fors uitgevallen thermosfles. Het bleek een bom. De gemeente en de mijnopruimingsdienst houden het er op dat het projectiel eerder een granaat dan een bom is. Huber Mensis denkt daar anders over. „Volgens mij is het een bom.”

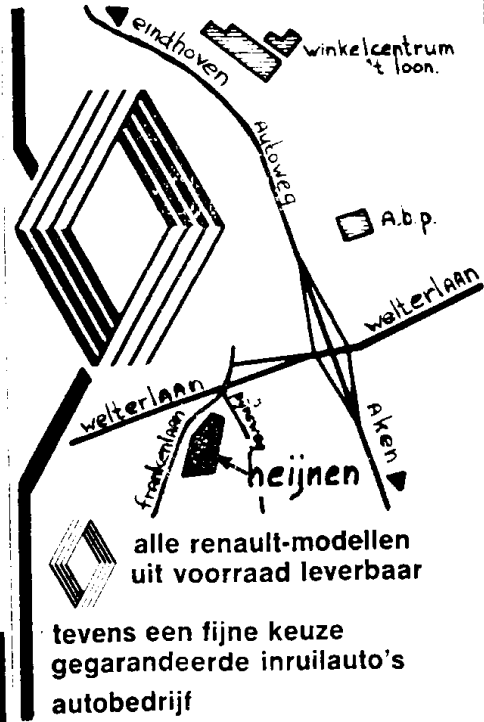
Uitstel twee grote DACW-bou wprojecten

HEERLEN — De meeste DACW-projecten die aan Limburg zijn toegewezen, zijn op 1 juli in uitvoering genomen of vallen onder een generaal pardon tot 1 augustus. Twee grote projecten zijn voor onbepaalde tijd uitgesteld. Wanneer de uitvoering van aanvullende werken niet op de vastgestelde datum in uitvoering is trekt het Rijk de subsidie in

en komt het project waarschijnlijk niet meer voor realisatie in aanmerking. De meeste moeilijkheden heeft de verbouwing en verbetering van de passagiersaccommodatie op de luchthaven Zuid-Limburg opgeleverd. Omdat de gemeenteraad van Ulestraten wederge het bestemmingsplan te herzien, kon niet met de werkzaamheden worden begonnen. Voorlopig is uitstel van de bouw verleend tot 1 augustus. Ook de reconstructie van het Stationsplein in Heerlen is uitgesteld. Rechtstreeks overleg tussen de Nederlandse Spoorwegen en het ministerie heeft ertoe geleid dat de minister uitstel van de bouw heeft verleend. Het architectenbureau van de NS is namelijk zo overbelast dat tekening en bestek van het nieuwe plein niet voor 1 juli klaar konden zijn.

Bij het toekennen van bouwprojecten in het kader van aanvullende werken heeft de minister de dwingende voorwaarde gesteld dat de projecten voor 1 juli in uitvoering moesten zijn. Zou aan deze voorwaarde niet worden voldaan, dan werd de rijkssubsidie ingetrokken. In verband met de bouwvakvakantie konden veel aannemers de startdatum niet aanhouden. Veel bedrijven zaten met personeelsmoeilijkheden. De minister heeft de aanvangsdatum op verzoek toen opgeschoven naar 1 augustus. Bedoeling van de aanvullende werken is namelijk om in het najaar de bouwsector een injectie te geven. Verschuiving van de aanvangsdatum tot na de bouwvakvakantie verandert volgens het ministerie niets aan deze opzet. Volgens een woordvoerder van de Provincie in Limburg zijn de meeste projecten echter in uitvoering genomen op 1 juli. Voor de overige werd uitstel tot 1 augustus gegeven; hier is dus sprake van een algemeen pardon. Half augustus wordt een nieuwe lijst opgesteld van projecten die in aanmerking komen om als aanvullend werk met rijkssubsidie uitge-

(ADVERTENTIE)
de kortste weg
naar de beste auto
... én de zuinigste



alle renault-modellen
uit voorraad leverbaar
tevens een fijne keuze
gegarandeerde inruilauto's
autobedrijf
frankenlaan 1, tel. 045-713600
Showroom doorlopend geopend

heijnen heerlen

Goede sier met andermans cheques

MERGELLAND — Dr. H. Frank uit Mheer is dertig eurocheques met pasje verloren afgelopen zaterdag. Een tot nu toe nog onbekende man, waarvan een vaag signalement bekend is, heeft in diverse Valkenburgse banken enkele cheques verzilverd en op die manier 2300 gulden gekregen.

De handtekening van dokter Frank is volgens zijn zeggen zeer gemakkelijk na te maken. Hoewel hij onmiddellijk de bank in kennis heeft gesteld van het verlies van de cheques zullen alle aangeboden cheques worden verzilverd. Per cheque wordt maximaal 300 gulden uitgekeerd. De bank garandeert per schadegeval een uitkering via de Vereniging tot bevordering van het chequeverkeer een uitkering aan de verliezer van 7500 gulden. Dat zijn in totaal 25 cheques. Dr. Frank zegt dat hij de cheques vorige week, zaterdag in de omgeving van Nuth heeft verloren. „Het pasje zat in het enveloppe en dat had ik los in het zakje zitten van mijn blouse. Stom natuurlijk, maar je staat er niet bij stil dat je zo iets kunt verliezen”, zo zei hij gisterochtend.

De recherche van de rijkspolitie heeft van de bank waar men de man heeft uitbetaald een signalement opgekreken dat nogal vaag is. De man is circa 1,75 m. lang, heeft kortgeknipt donker blond haar en moet ongeveer 40 jaar oud zijn. Hij heeft een net voorkomen. Diegenen die enige inlichtingen kunnen verstrekken over de man kunnen zich in verbinding stellen met de rijkspolitie in Maastricht, telefoon 043-11888, of met de politie in zijn woon- of verblijfplaats.

Bij kerncentrales in grensstreek overleg met regio

DEN HAAG — Minister Vorrink (Milieuhygiene) wil regionale autoriteiten laten betrekken bij het overleg over de bouw van kerninstallaties in de grensstreek. Zij heeft dat gisteren in antwoord op schriftelijke vragen van het PPR-kamerlid Jansen medegedeeld. Volgens de minister gaat 't hierbij niet alleen om kerncentrales, maar ook om fabrieken voor het opwerken van bestaande splijtstof en opslagplaatsen voor radioactief afval. Aan de Nederlandse kant van de Duitse grens is de aanleg van dergelijke installaties intussen niet in overweging, aldus de minister.

PROVINCIE vandaag

Hooibrand

VENRAY — Donderdagmiddag omstreeks kwart over vier ontdekten voorbijgangers dat vlammen uit de landbouwschuur sloegen van de boerderij van de zusters van Sint Josef nabij Den Dril te Venray. De in rekindeld aanwezige brandweer kon mede dankzij een brandmuur het overslaan van het vuur naar het woongedeelte van de familie Houten voorkomen. Vijftienhonderd pakken hooi en de aanwezige landbouwmachines gingen verloren. De schade bedraagt 70.000 gulden en wordt door de verzekering gedekt. Omtrent de oorzaak tast men nog in het duister. Wel wordt rekening gehouden met hooibrand.

Mijn-pensioenen

HEERLEN — Er is nog geen definitieve datum vastgesteld voor een gesprek tussen minister Lubbers van Economische Zaken en een delegatie van de Mijnd Industrie Raad over de pensioenen van de mijnwerkers. Minister Lubbers heeft zich op verzoek van de MIR en de vakbonden bereid verklaard tot overleg. Waarschijnlijk zal het onderhoud in de laatste week van augustus kunnen plaats vinden. De vakbonden verwachtten dat de minister bereid zal zijn om de wensen van de bonden in te willigen en de uitkering aan gepensioneerden jonger dan 65 jaar op te trekken. In september wordt een definitieve beslissing over deze zaak verwacht. Op 18 september vertrekken honderden gepensioneerden per bus naar Den Haag om er onder leiding van Hub Cobben te demonstreren voor verbetering van alle mijn-pensioenen.

Landbouw

DEN HAAG — In Limburg en Brabant is het aantal agrarische werknemers na een daling in het begin van de jaren '60 de laatste tijd langzaam aan toenemen. Het Landbouweconomisch Instituut dankt dit verschijnsel aan de produktieuitbreiding in de tuinteelt, o.a. de boomteelt in deze provincies. In een gisteren verschenen rapport constateert het LEI overigens dat in Nederland juist op de tuinbouwbedrijven het aantal werknemers aan het toenemen is, de laatste drie jaren met bijna duizend tot ruim 20.000; in het westen heeft onder meer de bloementeelt daar toe geleid. Over heel Nederland zijn er nu ongeveer 34.000 land- en tuinbouwbedrijvers, van wie vooral het aantal akkerbouwwerkers terugloopt.

Gulpwater

DEN HAAG — Hoewel het water van de Gulp momenteel vrij constant een redelijke kwaliteit heeft, heeft Nederland toch aan België informatie gevraagd over de lozingen op dit riviertje en over de werking van de zuiveringsinstallatie van een melkfabriek in Homburg (B.). Wanneer de lozingen een onbevredigend beeld geven, wil Den Haag met Brussel contact opnemen over mogelijk wederzijds te nemen maatregelen. Dit heeft minister Westertjer gisteren medegedeeld in antwoord op schriftelijke vragen van de KVP-kamerleden Hutschemakers en Bremen. Als gevolg van de incidentele slechte kwaliteit van het Gulpwater heeft de forellenkwekerij in Gulpen een deel van zijn kweekvijver buiten gebruik moeten stellen; zij is overgegaan op bronwater.

Lange vingers

MAASTRICHT — Ten nadele van de aan het Oranjeplein in Maastricht wonende H. G. werden 600 gulden aan contanten alsmede juwelen voor een gezamenlijke waarde van ruim 5000 gulden gestolen. Aangezien de diefstal gepleegd moet zijn tijdens een kortstondige afwezigheid van de bewoners, viel de verdenking op de werker M.T.-S., die gedurende die tijd alleen in de woning had verbleven. Zij werd aangehouden en na bekentenis weer vrijgelaten.

Ridder

DEN HAAG — Vanwege zijn verdiensten als districtscommissaris voor Zuid-Nederland van de stichting „Meer Ontspanning voor Ernstige Oorlogsgewonden” MOVEO is tot ridder in de Orde van Oranje Nassau benoemd de heer C. P. J. M. Goderie te Roosendaal N.B.

C. Oorthuys overleden

AMSTERDAM — Op 67-jarige leeftijd is begin deze week de fotograaf C. Oorthuys in Amsterdam overleden. Hij werd bekend door zijn opnamen van het Nederlandse landschap en de Nederlanders, die in tal van fotoalbums werden gebundeld. Oorthuys werkte oorspronkelijk als persfotograaf. Voor de Tweede Wereldoorlog was hij als zodanig verbonden aan de Arbeiderspers. Na de oorlog behoorde hij tot de selecte groep fotografen, die de Neurenbergse processen tegen de Duitse oorlogsmisdadigers op de gevoelige plaat vastlegden.

(ADVERTENTIE)

de lampenier als het om verlichting gaat

SUPER AANBIEDING

METALLEN SPOT. Een zwart verchroomde spot, om te kunnen spelen met licht, een strak lichtje lange een schijf, een spot op de plantentak, kortom, verschillende mogelijkheden. Nu slechts 7,95.

Olielamp. Met een notenhouten pot, praktisch bewerkte gebroed koppen ornamenten en ophanginrichting, met notenhouten schijf. De globe van 35cm. doorsnee is van cognackleurig glas. Totale hoogte 1,20m. Bij ons slechts 265,-

Houten kroon. Een 5-lichts houten kroon, waarvan de armen vervaardigd zijn van geïmpregneerd hout. Deze dragen de amberkleurige handgesneden kerkken van uitzonderlijk fraaie vorm. Bij ons kost deze exclusieve kroon slechts 298,-

Luxe plafonier. Men zal uw smaak bewonderen, wanneer u deze lamp in uw huis hebt hangen. Vervaardigd van kristalglas en afgezet met een zwaar bewerkte koperen rand. Doormeter 50cm. 3 fittingen. Normaal 220,-. Bij ons nu slechts 169,-

Trekpendel armatuur. Uitgeroepen in eerste klas plexiglas met witte binnenverf, waardoor een uitstekende lichtverdeling wordt. De trekpendel brengt de lamp op iedere gewenste hoogte. 20 n lamp is eigenlijk leders. Wees en zeker als de prijs ter sprake komt. Nu tijdelijk slechts voor 69,-

Alle denkbare lichtmaterialen steeds voorradig tegen de laagste prijzen.

Decoratieve rand. Nieuw! Maak van de bekende plafonier een moderne verlichting. Deze rand klemt zich vast tussen bol en schoofrand, ver-krigbaar in div. frisse kleuren. Introductieprijs. Komplet met rand en bol 160Watt 9,95

De lampenier wijst zijn de goedkoopste lichtspecialisten in Nederland.

De lampenier heeft steeds de nieuwste modellen.

De lampenier geeft extra service. Geld terug, dus vrijblijvend verlichting kopen.

Geldig van 25/7 t/m 30/7

licht om te wonen

twonder

Assenstraat 5, Heerlen, tel. (043) 713222

Vestigingen in Maastricht-Wijk, Heerlen-Oost, Dordrecht-Sindhorv

(ADVERTENTIE)

RECREATIEPARK ForellenKwekerij

foreldorado

hé, ga je mee?

een dag naar „foreldorado”, dat pret-stralende recreatie park in gulpen?

dat wordt een heerlijke dag vol ontspanning voor het hele gezin, want er is van alles te doen, op allerlei gebied zo'n dag heeft iedereen veel vaker nodig!

ja, dat is een idee!

er is nog veel meer! genoeg om terug te komen, let maar op!

- midgetgolfbaan
- forellenkwekerij
- tennisbanen
- hengelvijvers
- kinderwembaad
- speeltuin
- twee restaurants
- kanovier
- mini skelterbaan
- trampolines

„FORELDORADO” GULPEN
TEL. 04450 1235

VERDIEN IN ONZE OPRUIMING EXTRA VAKANTIEGELD

de opruiming
begint op 12 juli

PORTABLE T.V. Een kleine tv met een handig draaibare voet van 158,- voor 298	INDESIT ZWART/WIT T.V. Een eenvoudige tv met een eenvoudige ontvanger en zes toetsen van 598,- voor 399	ERRES/PHILIPS RADIORECORDER Type 1526 van 339,- voor 229	ERRES/PHILIPS TUNER-VERSTERKER 2 x 10 watt type 2522 van 459,- voor 299	CASSETTE-RECORDER PHILIPS N2220 met en batterij van 279,- voor 159	STEREO AUTO- CASSETTERECORDER met 2 boxen "De vakantieschlager van dit jaar" van 169,- voor 109	HIFI-CASSETTEDECK PHILIPS/ERRES Type 9148 DML systeem. Voldoet ruimschoots aan DIN 45500. Gescheiden opname niveauregeling. Paroloy-hifi opname. Weergave kop en ferret wiskop. Een apparaat van hoge klasse, thans voor een belachelijk lage prijs, nl. van 968,- voor 599	ERRES/PHILIPS DRAAGBARE ELEKTRO- GRAMMOFOON van 269,- nu 99	BAUKNECHT WASAUTOMAAT WA 49 Hoogwaardige machine met v.s. trommel en kuip. Superdeegelijke uitvoering. Bovenlade. Formica hlut van 1538,- voor 998	WASMACHINE werkende kuip van v.s. staal. Pomp en verwarming aan 2e machine voor camping en kleine gezinnen nu slechts 298
ZANUSSI DIEPVRIEZER Nu met handig opzetmodel 339	IGNIS/ERRES DIEPVRIESKISTJE 145 liter van 605,- voor 449	FRIGO-FREEZER ZANUSSI 280 liter Koel-diepvriescombinatie met gescheiden koel- en vriesruimte. Koelkast volautomatisch van 1198,- voor 798	GASFORNUIS Luxe uitvoering met ruit thermostaat en lade van 495,- voor 299	KOELKAST BAUKNECHT 140 liter van 479,- voor 299	KOELKAST INDESIT Dubbele luxe van 598,- nu 449	OLIEGEVULDE RADIATOR nu van 169,- voor 119	AFZUIGKAP R.V.S. uitvoering 2 snelheden van 269,- nu 129	DE BEROEMDE SMALLE PHILIPS WASAUTOMAAT HN 3116 Maximum aan wascomfort op de plaats van een keukenstoel. 2 Was- rinnen en 2 waternivaus. In totaal 17 wasprogramma's. Wolmerkeur van 1232,- voor 799	PHILIPS HANDSTOFZUIGER Type HR 6110 van 165,- voor 109

VAKSERVICE

Speciaal Zeker

VAN 20 TOT 50% KORTING

KWALITEIT VAKSERVICE GARANTIE

VAN UDEN
Hoofdstraat 10, 12,
Hoensbroek

**MATH.
VONDENHOFF**
St. Pieterstraat 34, Kerkrade
Kerkdreeuw 21, Heerlen

VOSSSEN-R.T.V.
Geleestraat 64, Heerlen
Irmstraat 18, Simpelveld

MEULENBERG
Akerstraat 19, Heerlen
Rijksweg C54, Geleen

VIC. BEMELMANS
Rechtstraat 50, Maastricht

VOSSSEN
Spilstraat 4, Maastricht

- lagere prijzen door massale inkoop
- jarenlange hechte samenwerking
- supersnelle service
- alle wereldmerken uit voorraad leverbaar

PARKET- VLOEREN

vanaf f 30,- per m².
excl. stroken vanaf f 30,-

Rustiek- Parket

Maastrichtlaan 48. Beek
telef. 04102-3310

'n Nieuw gazon verdiend de beste maaiër.

Nu uw gazon voor het eerst aan
een maaiër toe is zijn de
beste voorname alleen niet
genoeg. Het beste gereedschap
hoort daar ook bij.
In AMF-maaiër bijvoorbeeld,
die u koopt bij de zaak waar te
alles over tuinbouw-
machines weten.
Zekerheid is 'n ritje
naar Schinnen
zeker waard!



GIELEN
Afd. Tuinbouwmachines.
Wolffgaten 3, Schinnen
Tel. 04493-1995
Ook zaterdag geopend.

SUPER-HIFI ZU MINI-PREISEN

AKAI	ONKYO	PHILIPS	SONY
4000 DS . . . 548,- GX 201 D . . . 599,- GX 210 D . . . 685,- GX 600 DB . . . 1475,- GX 46 D . . . 675,- GX 46 D . . . 685,- GX 35 D . . . 589,- GX 510 D . . . 859,- AA 810 . . . 675,- AA 920 . . . 755,- AA 940 . . . 854,- AA 960 Quadra . . . 875,-	TX 220 Receiver . . . 598,- TX 330 Receiver . . . 698,- TX 440 Receiver . . . 898,- TX 560 Receiver . . . 997,- RH 702-2x18 W. . . 498,- RH 720 . . . 598,- 4414 . . . 688,- 4418 . . . 799,- ST 5150 . . . 647,- ST 5130 . . . 1078,- TA 2000 F . . . 1528,- TA 3200 F . . . 928,- SS 7200 . . . 528,- 3400 X . . . 1298,-	RH 702-2x18 W. . . 498,- RH 720 . . . 598,- 4414 . . . 688,- 4418 . . . 799,- ST 5150 . . . 647,- ST 5130 . . . 1078,- TA 2000 F . . . 1528,- TA 3200 F . . . 928,- SS 7200 . . . 528,- 3400 X . . . 1298,-	STR 6036 . . . 598,- STR 6046 . . . 698,- STR 7055 . . . 935,- TA 1150 . . . 827,- TA 1130 . . . 1195,- ST 5150 . . . 647,- ST 5130 . . . 1078,- TA 2000 F . . . 1528,- TA 3200 F . . . 928,- SS 7200 . . . 528,- 3400 X . . . 1298,-

EUROSTUDIO
ABTEILUNG DER R.D.J. RADIO DAHMANN INSTRUMENTS GMBH & CO KG
5133 GANGETL - SITTARDER STRASSE 23
TEL. (02454) 50311 - VOORLEIDING IN UNIFORM SUPER-HIFI STUDIO - TELEX 8329257

Occasions

met garantie en
A.N.W.B.-keuring!

V.W. 1200 '70 '71 '72 V.W. 1300 '70 '71 '72 '73 V.W. 1302 '70 '71 V.W. 1600 '71 '72 V.W. Variant '70 '72 V.W. Combi '71 V.W. K 70 '73 V.W. Passat L '73 V.W. Passat N '73 V.W. Passat L '75 Simca 1100 Spec. '72	Ford 1600 GT '73 Ford 1300 L '72 Audi 100 L '73 Audi 100 LS '71 Audi 60 L '70 Peugeot 304 '72 Renault R6 '73 Opel Manta S '72 DAF 66 SL '74 Fiat 124 ST '73
--	--

AUTOMOBIELBEDRIJF VENCKEN BV

KRUISSTRAAT 63 - HEERLEN

UNION BOUW

vraagt voor langdurige werkzaamheden voor direct of
later voor Dld. (grensgebied) en België (ook voor iedere
avond thuis):

- TIMMERLIEDEN acc. + uurloon
- METSELAARS acc. + uurloon
- TEGELZETTERS
- DAKDEKKERS
- STUCADOORS
- E-LASSERS

(In acc. verdiensten mog. tot f 1000 p.w.)

Beslist goede soc. voorz. Zonder vakkennis onnodig te
solliciteren. Aanmelden: Kastanjelaan 6, Oss, telefoon
04120-34020-04122-212 of 08874-1729.

Rijwielen vanaf f 179,-

Voor rijwielen en bromfietsen

„GUCO“ Rijwiel- en Bromfietscentrum
MARKT - NIEUWENHAGEN x

OPRUIMING PERZEN

Hierbij enkele voorbeelden

Bochara 155	91 van 425,-	nu f 290,-
Bochara 278	190 van 2250,-	nu f 1395,-
Shiras 200	300 van 1290,-	nu f 890,-

en duizend PERZEN, die verkocht
worden met 10 tot 30% korting.

DE LEEUW

honigmanstraat 33 heerlen
voor antieke perzen
honigmanstraat 45 heerlen
engelenkampstraat 45 sittard

LET OP ONZE EXTRA OCCASION VOORDEELPRIJZEN

VW 1300, 1967 / 38,-	VW Golf N, 1974 / 212,-
VW 1300, 1970 / 125,-	K 70, 1972 / 198,-
VW 1300, 1971 / 131,-	Peugeot 204, 1969 / 118,-
VW 1300, 1969 / 108,-	Audi 80 LS, 1973 / 235,-
VW 1300, 1970 / 115,-	Fiat 850 Coupé, 1970 / 83,-
VW 1300, 1970 / 122,-	Opel 1900, 1970 / 111,-
VW 1300, 1970 / 123,-	Fiat 124 S, 1971 / 132,-
VW 1303, 1973 / 166,-	Opel Kadett, 1971 / 153,-
VW 1600 Variant, 1970 / 139,-	Opel Manta, 1971 / 170,-
VW 1600 Variant, 1970 / 122,-	Simca bestel, 1971 / 115,-
VW 1600, 1970 / 106,-	Toyota Carona, 1971 / 131,-
VW bestel, 1971 / 125,-	Vauxhall, 1971 / 132,-
VW bestel, 1971 / 136,-	Datsun 1200, 1972 / 138,-
VW bestel, 1971 / 136,-	Fiat 127, 1973 / 150,-
VW Pickup / 131,-	Opel Kadett, 1973 / 183,-
dubb. cabine, 1971 / 131,-	Audi 100 L, 1974 / 254,-
VW Pickup / 141,-	Citroën bestel, 1974 / 156,-
dubb. cabine, 1972 / 141,-	
VW 1302 L.S., 1972 / 131,-	
VW Passat SL, 1973 / 253,-	

x Bovenstaande prijzen zijn
per maand en op PL-basis.

NU RIJDEN... LATER BETALEN

Koop uw occasion waar u keuze, service en
vooral goede garantie hebt.

Onze werkplaats, garage en showroom
zijn elke zaterdag geopend.

auto caubo

vaals - mechelen
v/h garage international
04454-1166-04455-1592

valkenburg
v/h garage nerum bv
04406-15041

AUDI NSU

GELDENINGEN

Duizenden gingen reeds voor. Een telefoontje en
binnen 24 uur is uw persoonlijke lening akkoord.
U beschikt dan morgen al over uw geld. Een lening
op 10 jaar - mits een eigen huis met voldoende
overwaarde - is binnen twee dagen geregeld.

HJ RAATS

Bel 045 - 218455 of 218479 Hoensbroek

ZONDAG 27 JULI EVANGELISATIE- SAMENKOMST

om 7 uur n.m.
in het gebouw van het Leger des Heils

SCHILDSTRAAT 10, TREEBEEK

IEDEEREEN IS WELKOM!

ALLE KOSTUUMS

Normale prijs tot 189,-
voor 35,- tot 75,-

LEVI'S JACKET

met pantalon GRATIS
samen 49,50

Spencerpak zwart spijker 25.00

Het bekende adres
SCHRIEVERSHEIDWEG 31
HEERLERHEIDE TEL. 215306
bij Sportpark Varenbeuk
oud gebouw Manuella
Dagelijks geopend van 10-18 uur
's maandags gehele dag gesloten

De rijkdom van het Oosten

VOOR 'N LAGE WESTERSE PRIJS

Traditie, motieven en kleuren maken 'n Oosters tapijt tot 'n rijk bezit. Toch is die rijkdom best betaalbaar....
zelfs goedkoop als u kwaliteit en prijs bij Cremers vergelijkt. Daarom vindt u er ook geen uitverkoopjes,
maar gewoon die dag-in-dag-uit lage prijs.

pakistan	1.83 x 1.24	f 795,-	yezd	3.01 x 1.96	f 4.650,-
zendjan	2.00 x 1.30	f 675,-	täbriz	2.71 x 2.02	f 2.375,-
hamadan	2.02 x 1.30	f 425,-	kurdistan	2.00 x 3.00	f 1.795,-
hamadan	2.00 x 1.40	f 725,-	mahal	2.50 x 3.50	f 2.975,-
hamadan	1.98 x 1.05	f 475,-	badohi	3.01 x 0.95	f 445,-
kurdistan	2.23 x 1.12	f 375,-	hamadan	3.72 x 1.41	f 1.750,-
anatol	0.85 x 0.50	f 145,-	arad	3.11 x 2.07	f 2.445,-
karadja	0.50 x 1.50	f 115,-	marokkaan	2.50 x 3.50	f 995,-
hamadan	1.65 x 1.14	f 395,-	badohi	2.45 x 1.69	f 1.475,-
belouch	1.85 x 1.07	f 325,-	kurdistan	2.62 x 1.30	f 1.150,-
mossoul	0.50 x 0.50	f 59,-	kalardasht	3.00 x 1.40	f 1.895,-
täbriz	1.10 x 0.70	f 195,-	arad	2.34 x 1.67	f 1.495,-
shiraz	0.80 x 1.30	f 175,-			



cremers

De meeste keus. Ook in prijs.
oude veemarktstraat 1 heerlen tel. 713710

Bundesligaclubs zijn voldaan over buitenlandse spelers

Gastarbeiders voltreffers

DÜSSELDORF — „In Denemarken was voetbal mijn hobby, in Duitsland is het een zware baan”, aldus Henning Jensen. „80 wedstrijden per jaar en slechts drie weken vakantie. Bundesliga-voetbal is als de hel en enkel het geld houdt me op de been. Nog een jaar, dan ben ik weg”. De 26-jarige spitspeler van de Duitse kampioen en UEFA-cupwinnaar Borussia Mönchengladbach is één van de 118 buitenlanders, die sinds de oprichting van de Bundesliga in 1963 naar Duitsland kwamen. Met een inkomen dat ver boven de ton ligt, behoort Jensen tot de zwaarst betaalden in Duitsland.

Over het algemeen waren de voetballers-gastarbeiders „voltreffers”. Men zou zelfs enkele nationale teams uit hen kunnen samenstellen. Zo'n Joegosla-

visch team zou dan bijvoorbeeld bestaan uit Radenkovic (Sofia) - Jusufi, Rasovic, Ristic, Pavlic, - Perusic, Bena, Sekularac - Cebinac, Oblak en Skoblar. Sinds 1968 is er geen Duitse kampioen meer geweest die geen buitenlanders in zijn gelederen telde. 1. FC Nürnberg behaalde in 1968 het kampioenschap met Cebinac en Starrek, die een jaar later met zijn Oostenrijkse collega Peter Pumm de eerste titel voor Bayern München binnen haalde. Gladbach steunde in de jaren 70 en 71 (toen de formatie van Hennes Weisweiler de Duitse titel beide keren binnenhaalde) op Ulrik Le Fevre terwijl Bayern München drie achtereenvolgende malen de titel won met Hansen, Torstensson, Viggo Jensen en Andersson.

Vijf

In het beginjaar 1963 waren er vijf



KO PRINS: „enfant terrible”

buitenlanders: „Koning Radi”, die met München 1860 kampioen werd, in 1964 de beker haalde en in 1965 als eerste vertegenwoordiger van de Duitse voetbalbond (DFB) de Europacupfinale haalde. Vervolgens beschikte Werder Bremen over de Joegoslavië Dragomir, 1. FC Kaiserslautern over het „enfant terrible” Co Prins, Braunschweig over de Turk Unaiac en Eintracht Frankfurt over de Oostenrijker Willy Huberts die in zijn 213 wedstrijden voor de Frankfurters 67 doelpunten

scorede. Daarna kwamen de „gastarbeiders” van de groene velden uit in totaal 24 landen, verspreid over alle werelddelen. Uit Finland (Mate), Frankrijk (Gress, Hauser), Roemenië (Ionescu), Zwitserland (Wüthrich, Allemann), Luxemburg (Niko Braun), Argentinië (Horatio Neumann), Israël (Rosenthal), Ierland (Campbell), België (Roebben), Griekenland (Galaikos), Brazilië (Zeze) en vooral uit Joegoslavië (28), Oostenrijk (17) en

Denemarken (13), die alleen al de helft van de „immigranten” vormden.

Werder Bremen test dit seizoen voor het eerst een speler uit Ghana: Ibrahim Sunday. Schalke haalde de beider Joegoslavië Oblak en Mutabarica, nadat met in het verleden met spelers als Guyula Toti, Nikolic, Pirkner en Niko Braun geen uitsproten klapstukken had binnengehaald. De grootste misikopen kwamen op naam van 1. FC Köln. Jose Zeze kwam in 1964 uit Brazilië. Hij kwam maar vijf maal in actie. Een jaar later kreeg de Deen Sørensen maar aangekondigde Joegoslavië Slwa Cebinac toonde eveneens een misikop te zijn. Met Srdjan Cebinac had men de tweelingbroer van de international Zvezdan gekocht, die later naar Nürnberg en Hannover ging en in 1968 met „Der Club” kampioen werd.

De Zweedse dribbelkunstenaar Roger Magnusson kwam in Keulen eveneens weinig tot zijn recht en hetzelfde verging het de Oostenrijker Thomas Parits (die daarna in

Frankfurt meer succes had) evenals de Argentijn Horatio Neumann. Licht het aan de Keulse mentaliteit? Jean Löring van plaatselijke rivaal Fortuna had Julio Baylon na de promotie naar de Bundesliga tot in den treure getest voor hij hem uit Peru over liet komen en contracteerde. Toch werd het een fiasco.

Koning

Ondanks Le Fevre, Simonsen en Henning Jensen heeft echter zelfs Hennes Weisweiler niet altijd een gelukkige hand gehad in het aantrekken van buitenlandse spelers. Vladimir Durkovic verbleef met tien wedstrijden slechts een jaar op de Bökelberg, terwijl de Israëlische Rosenthal slechts dertien maal meedeed. De Belg Roger Roebben wacht nog altijd op zijn debuut. Koning der gastarbeiders is echter Ole Björn-mose, de 31-jarige middenvelder uit het Deense Odense die in 1966 naar Werder Bremen kwam, in 1971 overstapte naar HSV Hamburg en met 271 wedstrijden, als buitenlander de meeste Bundesligawedstrijden op zijn naam heeft staan.



SRDJAN CEBINAC

Tongeren met Blotenberg en Geyselaers tegen MVV

EERSTE ECHTE TEST VOOR ERWIN PALM

Van onze sportredactie

MAASTRICHT — MVV speelt zondag om 16.00 uur zijn eerste oefenwedstrijd voor eigen publiek. Tegenstander van de Maastrichtenaren is het door ex-MVV-doelman Frans Körver getrainde SK Tongeren. André Maas kan weer beschikken over Jo Bonfrère, die na zijn twee weken opgelopen blessure aan de achillespees deze week de training weer hervatte. Sies Wever kan nog steeds niet in actie komen. De vroegere reserve-doelman van Ajax is nog niet hersteld van zijn blessure aan zijn rechterknie.

De toeschouwers in de Geuselt kunnen de complete MVV-selectie aan het werk zien. Met Erwin Palm, de 20-jarige van Alemannia Aken (voorlopig) geleende Westduitsler, die tegen SK Tongeren zijn eerste serieuze test ondergaat.

De ploeg van trainer Frans Körver eindigde afgelopen seizoen in de tweede nationale op de vierde plaats. In de nacompetitie, voor een plaats in de eerste nationale, werd SK Tongeren, na een goede start, echter uitgeschakeld. De ploeg heeft zich voor het komende seizoen met vier spelers versterkt. Van Fortuna

SC werd de in eerste instantie aan Wageningen uitgeleende Uwe Blotenberg aangetrokken en via Beerschot de vorig jaar nog bij MVV op uitleenbasis acterende Jo Geyselaers. Verder kocht SK Tongeren nog Renarts van de tweede-nat. kampioen Racing Mechelen en keeper Van den Bosse van FC Luik.



Tijdens IBM-schaaktoernooi

Black-out Timman

AMSTERDAM — Met nog een ronde te spelen staan in het IBM-toernooi Hans Boehm en de grootmeesters Ljubojevic en Smejkal gedeeld op kop. Ze scoorden tot nu toe 8½ uit 14. Het grootmeesterresultaat ligt op 9 punten. Op een half punt volgen Kavalek, Makarichev en Szabo. Een en ander impliceert dat de zaterdag-slotronde ongemeen spannend zal worden.

Dat Smejkal, de Tsjechische crack, hoog te paard raakte, heeft hij te danken aan Jan Timman. Diens prestatie blijft vragen oproepen. Ofschoon hij zwaar had, wist hij de Tsjech in uitermate moeilijke positie te manoeuvreren, maar hij faalde opnieuw in het laatste half uur. Ditmaal had hij zelfs geen tijd voor Smejkal wel. In de avondzitting won Smejkal gemakkelijk.

Een zeer spits duel leverde de Joegoslavië Ljubojevic tegen de Rus Rasuwajew. Laatstgenoemde vocht voor zijn laatste kans op een (tweede) grootmeesterresultaat. Hij trof het niet, want Ljubojevic, die de laatste week in de lift zit, ruikt nog toernooiwinst. Hij profiteerde intelligent van het feit dat de geforceerde snel van Rasuwajew en kwam naast



● TIMMAN: fouten

Boehm op de wankelende leidersplaats.

Boeiend

Technisch-boeiend was Jansa-Raicevic. De zwartspeler, die zich niet al te best in conditie voelt, won een aardig toernooi. Voor de strijd om de acht prijzen was een en ander niet meer van belang.

Twijfel aan interpretatie

AMSTERDAM — In de geëindigde IBM-meestergroep moest voor het behalen van een meesterresultaat van de wereldschaakbond een totaal van 7 pnt. worden gescoord. Onder andere voldeed de Nederlander Gert Ligterink aan de desbetreffende eis. Thans is twijfel gerezen aan de juiste interpretatie van de FIDE-reglementen. Daaruit zou men kunnen concluderen, dat er in een groep van 12 spelers niet meer dan 3 deelnemers uit hetzelfde land mogen uitkomen. In de IBM-meestergroep speelden vijf Nederlanders.

Aan te nemen valt, dat een spreking zal worden in de en ander een punt van speciale FIDE-commissie, die zich met de problematiek van het toekennen van internationale titels bezighoudt.

Zeergecompliceerd bleek het remise-duel Sosonko-Kavalek. De zwartspeler miste een kans op complicatie, die misschien tot winst had kunnen leiden. De na-analyse viel evenwel nog niet geheel sluitend te maken. Kavalek klaagt er over, dat hij tenminste 2½ punt heeft laten zitten — dat is waar — zo goed als Timman vermoedelijk 4 punten heeft vergooid. Dat laatste is, schaaktechnisch gezien, bijna een „misverstand” van astronomische omvang, er zal diep in de psyche van grootmeester Timman moeten worden gegraven om hem van deze plotselinge zinloze black outs te bevrijden.

Uitslag

Makarichev-Hamann 1-0; Uhlmann-Hübner 1½-½; Ljubojevic-Rasuwajew 1-0; Smejkal-Timman 1-0; Boehm-Szabo 1½-½; Reegheorghiu 1½-½; Jansa-Raicevic 0-1; Sosonko-Kavalek 1½-½.

Stand

Stand: 1-3 Boehm, Ljubojevic, Smejkal 8½; 4-6 Kavalek, Szabo, Makarichev 8; 7-8 Rasuwajew-Hübner 7½; 9. Sosonko 7; 10-11 Jansa, Timman 6½; 12. Gheorghiu 6; 13. Uhlmann 6; 14. Raicevic 5½; 15 Hamann 5; 16 Ree 4½.

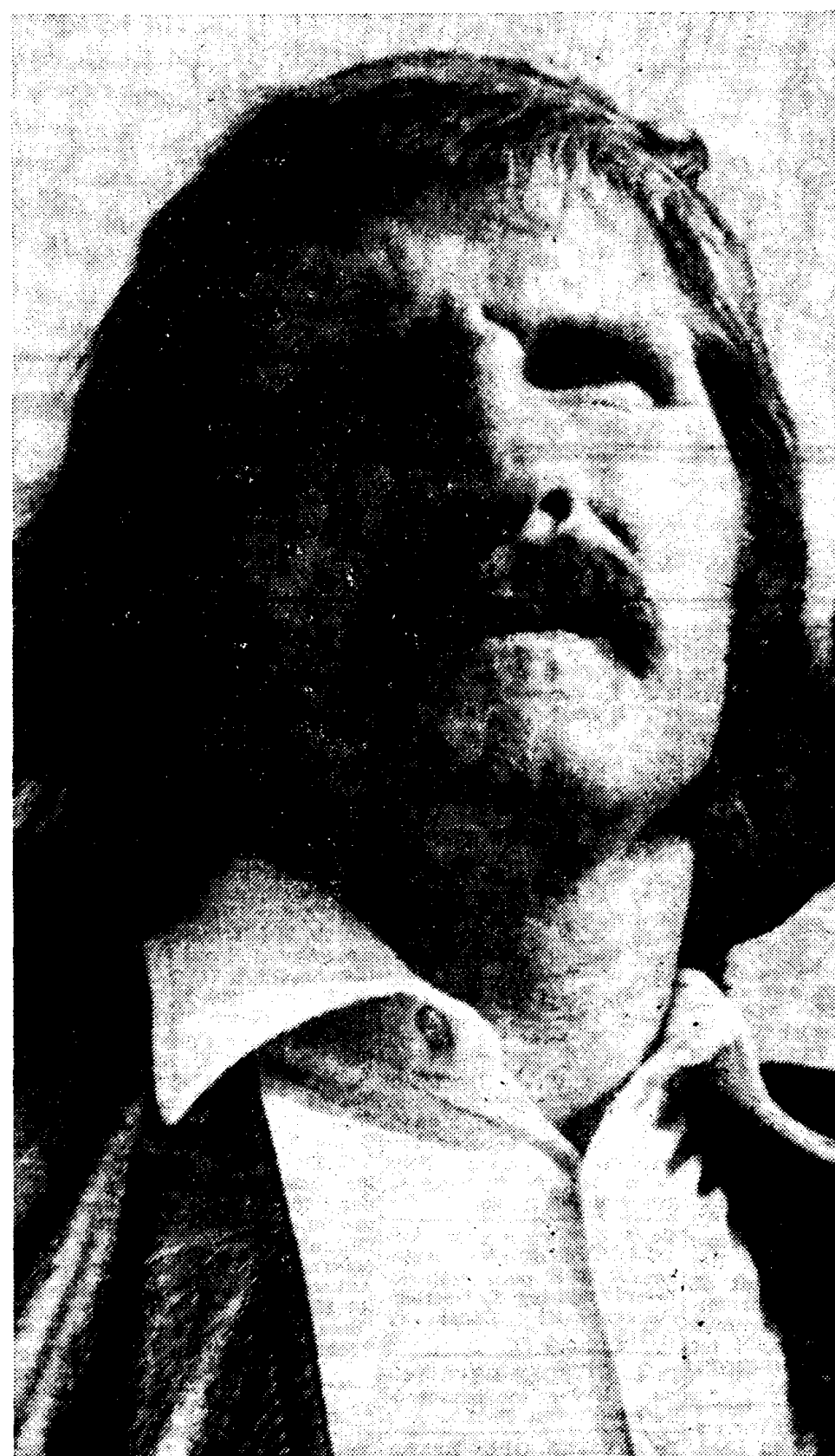
(ADVERTENTIE)

Zelf vruchten innemen

weer helemaal „in” met smeets brandewijn

*uw slijter heeft hem

SMEETS BEEK (L)



● Frans Körver; op bezoek in de Geuselt.

SPORT kort

Oefenduels Groene Ster

HEERLEN — Groene Ster speelt zondag om 14.30 uur op eigen veld de vriendschappelijke wedstrijd tegen Veritas. Dinsdag speelt de ploeg van trainer Adam Fischer thuis tegen SVK. Deze wedstrijd begint om 18.30 uur.

Uitslag van Toto en Lotto

DEN HAAG — De uitslag van Lotto no. 29 is: Aantal deelnemers 642.110; inleg f 2.635.328,-; prijzenbedrag f 1.363.184,-; 1e prijs (incl. jackpot) 2 winnaars, bruto f 274.763,-; 2e prijs: 6 winnaars bruto f 20.863,-; 3e prijs: 172 winnaars bruto f 1091,-; 4e prijs: 8198 winnaars, f 32,-; 5e prijs: 7226 winnaars elk f 32,-.

Toto no. 29: Aantal deelnemers 23.081; inleg f 69.564,-; prijzenbedrag f 39.334,-; 1e prijs (incl. jackpot) 5 winnaars, bruto f 3901,-; 2e prijs: 101 winnaars, f 81,-; 3e prijs: 846 winnaars f 13,-.

Sabetzki voorzitter

GSTAAD — De Westduitsler Günther Sabetzki is gekozen tot voorzitter van de internationale ijs-hockeybond (IHF). Sabetzki volgt de Brit John Ahearne op, die deze post 22 jaar had bekleed. De stemming was geheim. Sabetzki kreeg 36 stemmen, de enige andere kandidaat, de voorzitter van de Nederlandse ijs-hockeybond Freddy Schweers, 16.

Bezuiniging bij Hoogovens

IJMUIDEN — In verband met de onzekere economische toestand bij het IJmuidense hoogovenbedrijf wordt overwogen ook op het beroemde Hoogovens-schaaktoernooi te bezuinigen. Het hoogoven-toernooi is het omvangrijkste ter wereld. Het telt meer dan 100 deelnemers, afkomstig uit 25 landen. Waaruit de eventuele bezuinigingen zouden bestaan is nog onduidelijk. De krachtmeting kent namelijk, naast de imponerende grootmeestergroep, ook nog een grote meestersgroep, internationale damesgroepen, tien- en vierkampen.

Overschrijving gaat door

EIJSDEN — De overschrijving van de broers Willie en Jean Beyers van eerste klasser Eijsden naar streekrijaal Heer gaat toch door. Nadat in eerste instantie het bestuur van Heer zich op het standpunt had gesteld om het (late) verzoek van de broers tot overschrijving niet in te willigen, bleken Willie en Jean Beyers bij een bezoek van vertegenwoordigers van zowel het Heer- als Eijsden-bestuur, niet van plan hun overschrijving in te trekken. Heer had tot het niet accepteren van de overschrijvingen besloten teneinde de goede relatie met het Eijsdenbestuur (dat zeer verbolgen was over de handelwijze van de broers) niet te schaden. Niettemin meent Eijsden-voorzitter W. Bonnemayer: „Het staat voor mij toch vast dat Heer achter onze spelers aanzit. Het roltige is alleen dat je zoets niet kunt bewijzen”.

Heer-voorzitter Jean Meusen geconfronteerd met bovenstaande uitspraak: „Na onze gesprekken met het Eijsden-bestuur vindt ik dit een moeilijk te verantwoorden uitspraak van de heer Bonnemayer. Ik begrijp niet dat hij dit nu achter onze rug om zegt terwijl hij toch kans genoeg heeft gehad om zich rechtstreeks tot ons te wenden. Ik kan alleen maar zeggen dat Heer per se geen spelers ronstelt. Ik dacht juist te mogen zeggen dat Heer al een zeer ongebruikelijk en fatsoenlijk standpunt had ingenomen, door meteen met Eijsden contact op te nemen toen de overschrijving werd aangevraagd teneinde onze relatie met Eijsden in goede banen te kunnen blijven leiden”.

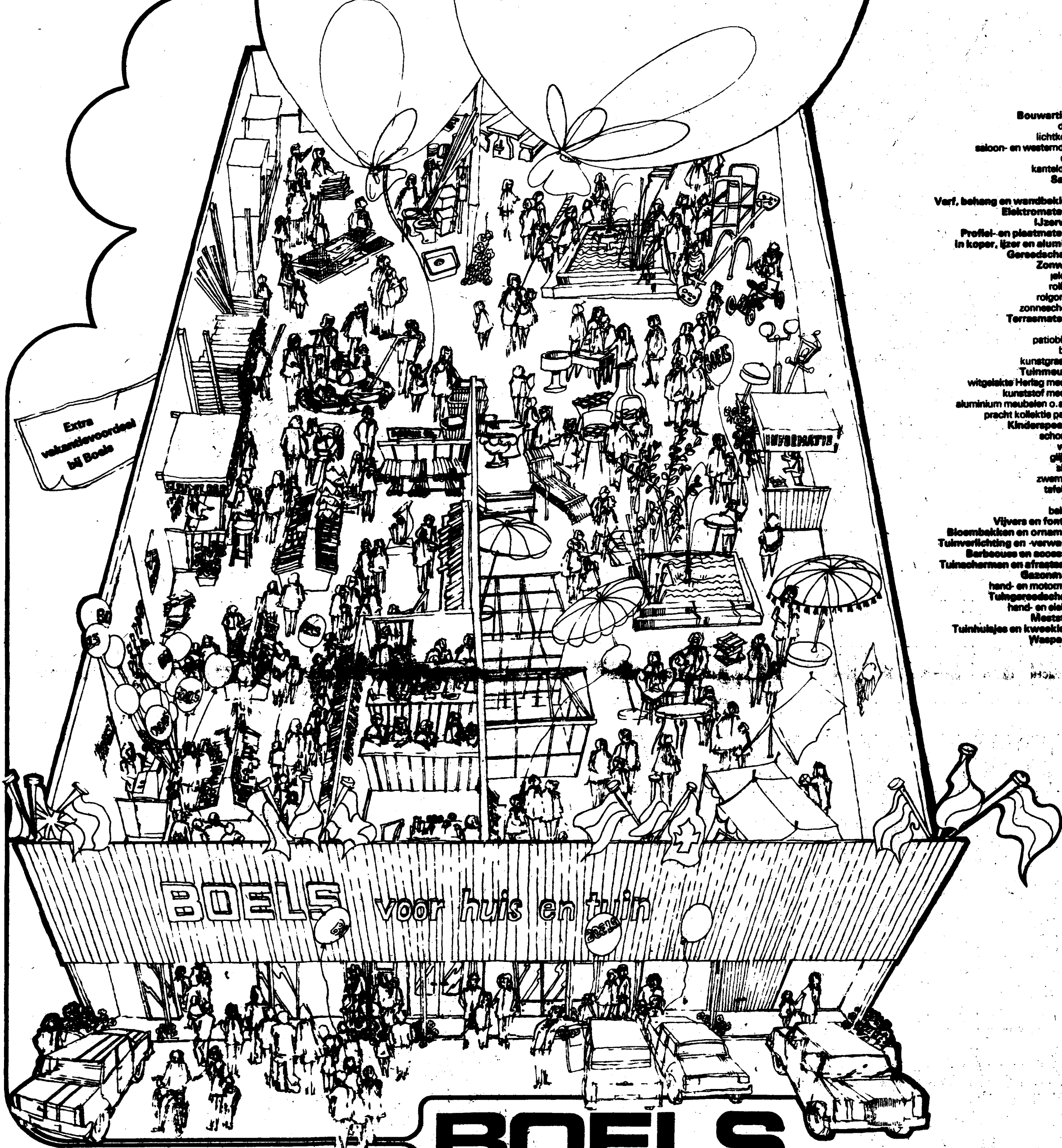
Wereldrecord Wiersma

HIERDEN — Harm Wiersma heeft in Hierden (Gld) het wereldrecord simultaandammen van Ton Sijbrands verbeterd. In een speciaal voor dit doel opgetrokken tent op het voetbalveld van de plaatselijke vereniging kwam Wiersma op 187 borden tot een winstpercentage van 91,18 procent in tien uur en 37 minuten kwam hij 162 keer tot winst. 8 verloren partijen en 17 remises. Sijbrands kwam in 1967 in Amersfoort tot 81,36 procent. Hij speelde 169 partijen in 11 uur en 52 minuten.

OOIT AL EENS AAN 'N FEESTELIJK MIDDAGJE BIJ BOELS GEDACHT?

'n Vakantie middagje naar Boels in Sittard is lang zo gek nog niet. Samen met het hele gezin kun je er heel wat prettige uurtjes toeven. Vader doet er zijn nieuwste hobby- en doe-het-zelf-ideeën op en laat machines demonstreren. Moeder wandelt in de grote overdekte feesttuin en kijkt naar al dat moois, dat er voor de tuin is. Samen blazen ze uit in een lekker zijde, bij 'n koele vijver of 'n levendige volière en kijken naar de kinderen, die dolgelukkig met hun gratis ballon wippen, schommelen, skelters en glijden.

Heus, in de grote hal voor huis en tuin van Boels in Sittard is het echt gezellig toeven. En mocht u ook nog op 'n koopje uit zijn... in de maar liefst 3000 m² grote ruimte staan duizenden artikelen met vakantieprijzen. Als dat geen feestelijk middagje wordt!



BOELS voor huis en tuin

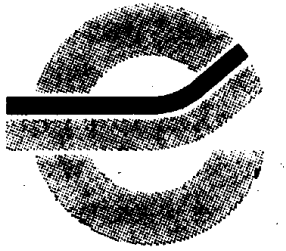
BOELS

Brugstraat 3 Sittard Tel. 0449-2222 100 Meter voor het station heeft Boels een ruime parkeerplaats voor de deur. In de grote schouwburg, verhuur, bruikleen, massaprof, heel en.

LIMBO B.V., Aannemingsbedrijf
Scheelstraat 34, Sijpeveld, tel. 0442-2185
vraagt voor zijn werken te Duitsland:
VAALSERKWARTIER:
10 betontimmerlieden
WEISWEHLER:
10 betontimmerlieden
FRECHEN:
10 betontimmerlieden
10 metselaars
KEULEN:
15 betontimmerlieden
5 metselaars

Aanmelden op kantoor, zaterdag tot 16 uur. Nederlands verzekerd met bon.

EUROMOTEL LIMBURG
LUCHTHAVEN
ZUID-LIMBURG BEEK
tel. 0442-2462



vraagt voor direct:

KNECHT algemene dienst
voor de keuken,
KNECHT
voor onderhoud terrassen, parkeerterrein, etc.

DAF - DAF

SENSATIONELE AANBIEDINGEN

18 DAF inruilauto's

3 maanden Daf-Bovaggarantie. Inruil en financiering mogelijk.

Kom vrijblijvend kijken en profiteer bij:

Automobielmij. Charles Feijts B.V.
Prov. weg nr. 9, Oirsbeek, tel. 0442-1314.

Caravanreparatie en onderhoud

Het is nu tijd uw caravan te controleren en klaar te maken. Mostard b.v. is gespecialiseerd in alle caravanreparaties en onderhoudswerken. Speciaal polyester-reparatie. Ook regelen wij alle schade met verzekerings-experte.

MOSTARD b.v.

KERKSTRAAT 3, DIETEREN, TEL. 0440-1545. x

Bouwbedrijf MIDDENDORP
vraagt voor zijn werkzaamheden in Duitsland

BETON-TIMMERLIEDEN

(BRUGGEROUW)

Melden na 16 uur 0654-1903 of 080-230892.

TE KOOP WOONHUIS

Grote woonkamer, Eiken bouken met eetbar, 4 slaapkamers, grote garage, prachtige stertuin.

Heerstraat Zuid 57 - Stein - Tel.: 04495-2122.

Feestweek '75 Harmonie „Inter Nos” Epen

In de feesttent aan de Wilhelminastraat, achter het Patrimonium, Aanvangstijd 20.00 uur

Heden 25 juli:

AVRO'S TOP POP

Zaterdag 26 juli:

BEIERSE AVOND met de Original Wurmbühler

Musikanten

Zondag 27 juli:

BEATAVOND met Pungus

Maandag 28 juli:

BEATAVOND met Relax

(rockformatie) en Earth and Fire

Dinsdag 29 juli:

CONCERT in de St. Pauluskerk. Rob van Wilgenburg, orgel en Jo Smeets, hobo

Woensdag 30 juli:

Om 14.30 uur leuk gevarieerd KINDERPROGRAMMA. Consumpties 50 cent.

BEATAVOND met Alquin

Donderdag 31 juli:

GROOT VOCAL CONCERT m.m.v. Het Roemeense Kinderkoor

BEATAVOND met "Caracas", het Kinderkoor Epen, het Brunssums Mannenkoor, Vrijdag 1 augustus:

BEATAVOND met Coriolanus popformatie en Kayak

Zaterdag 2 augustus:

Om 14.30 uur BEJAARDEN-MIDDAG in samenwerking met de Zonnebloem regio Zuid-Oosthoek

Om 20 uur TIJDLAAS-AVOND met "Die Keiser-lager"

Zondag 3 augustus:

BEATAVOND met Hobo Springband

Maandag 4 augustus:

BEATAVOND met Dizzy Man's Band

Dinsdag 5 augustus:

ETERNAL AVOND. Voor de goede stemming zorgt de "Westelmer Blackspelle"

Passen-partoutkaarten / 30,-

Parkeerterrein is aanwezig. Lette! dranken! Gesellige

leef!

Vrijbank Slachthuis Heerlen

Heden vanaf 2 uur vers ruud- en verkensvlees verkrijgbaar.

KOOP NU EN BETAAL ACHTERAF LEASE EEN KLEURENTEVEE

De nieuwste Philips. ERRES, Blaupunkt, SABA, Loewe, Graetz, Grundig, Ferguson, Sharp, e.a.

VANAF f 50,- PER MAAND

zonder aanbetaling met 3 jaar all-in-lease.

HOE?

Voor uitvoerige informatie: De TeeVeeSpecialist

VOSSEN RTV

HEERLEN

Geloesstraat 64

Tel. 044-711000

Philips Sijpeveld, Tel. 0442-2462

Tel. 0442-2462

Tel. 0442-2462

Tel. 0442-2462

Tel. 0442-2462

Tel. 0442-2462

Tel. 0442-2462

WAGONS & MOTOREN

Te k. VW 1300 '68, / 350,-

Hommertweg 212 Amstelveen.

Te k. twee MOTORPAK, als nu, m. 50. Boschweg 30

Nuth, tel. 0447-1381.

Te k. 2 CV's, brvl. aug. '74.

Hommertweg 23, H'broek

tel. 243084.

Te k. V.W. goed lopend.

Alberthuis 222, Kerkrade.

Uw Toyota-dealer Auto-

mobielbedrijf Swaenhold te

Susteren heeft div. mooie

inruilauto's, w.a. TOYOTA

Cosella Luxe '75 '73 en '72;

Toyota 1000 '72; Toyota

Corina 1000 '72; Austin

Allegro 1200 4-drs '74; Mer-

cedes 200 m. gekasteld, '71;

Daf 66 '72; NSU Felisa luxe

'72; VW 1200 '72; Austin

Seven 1000 '70; Simca 1301

'70. Deze wagens worden

met voll. garantie afge-

leverd. Inruil, financ. en

andere vorm van leasing

mogelijk. Uw Toyota-dealer

Autobedrijf SUCCES biedt te koop aan met 3 mnd

Financ. met f 90 kisas ter-

wijl u wacht, ook inkoop

vanaf 1900 ruil alias Opel

GT Sport met radiocassette

geel a.n.w. type '73 f 5250,-

Opel Rekord 1700L geel

type '73 f 7200,- Opel Manta

163 type '72 f 5250,- Opel

Ascona 163 type '71 f 4800,-

Opel Kadett '69 f 1600,- Ford

Capri 1500XL type '70

f 4150,- Ford Capri 1500L

type '70 f 3850,- Ford Capri

1500 type '70 f 3750,- Ford

Taurus 1600L m. nwe gasin-

stall, en radio type '72

f 5250,- Ford Escort type '70

f 2250,- Ford Taurus 1700

type '70 f 2200,- BMW 3002

type '72, Volvo 142L type

'71 f 3750,- Chevrolet 1000

type '73 f 4700,- VW Verano

caravan type '73 f 3250,-

Peugeot 304GL type '71

f 4200,- Austin Mini 1000

TOYOTA Celica 1600 L.T.

'74 nieuw gold met, Mazda

Opel Ascona 1600 '71; Opel

Olympia '69; Mini 1000 '71

f 1300 de L. '72; Citroën

Ford 1300 L caravans '71

JOOSTEN zijn Scharnerweg

1100 '71; Mercedes

220A met nwe motor; Opel

Ascona met nwe motor; Opel

Kadett Rally '68; R12 TL

voorraad.

Gebruikte auto's Dagelijks

AUTOSHOW keuze uit

meer dan 30 stuks van

f 160,- tot f 15000,- met vol-

le Bovaggarantie. Inruil en

financiering mogelijk. Gara-

ge: Auto Dicks: AUSTIN

Morris MG Triumph-dealer,

O.a. Austin Maxi 1700 '72,

Citroën GS L.T. 2 CV '72

'70, Datsun 1200 L '72, Fiat

128 L '71, Morris 1300 GT '71

1100 '71, Mini Clubman '72,

1000 Sp. '72, '71, 850 L '72,

WHT u een auto verkopen

Van part. te k. VW 1302L,

le eig. 40.000 km type '72,

Keur. mog. Ganzeweide 144,

H'heide.

Te k. weg. overcompi.

TOYOTA Crown 2000

(nieuw model) lpr. van

l.g.st., f 1500,-. Vleugels,

onderhouden, m. LPG-gas-

installatie, kleur zwart,

met keuringbew., pr.

f 1600,-. Hofmalerstr. 10

Heerlen, tel. 715072.

RENAULT R 5 TL 2 1/2 jr.

oud in prst. 04458-923. Na

18 uur.

Renzo Landi L.P.G. in-

bouwstation Autobedrijf A.

P. Wisman Bus Servicecom-

mer, Akkerstr. N 57, Heer-

len, tel. 715072.

Te k. 2 jr. oude BUGGY

Ruska type kl. geel l.g.st.

Te k. BMW 2002 type '71,

Peugeot 504 GL type '70,

Peugeot 504 type '70, Opel

Kadett coupe type '70,

Dynas 6 type '70, Garage

Evers, Kerkerstr. 102 Ubach-

over Worms, telef. 045-

312971.

Te k. 2 CV's '68, / 600,-

Geschiedenisstr. 55, Gele-

den, tel. 0442-2202.

Te k. van part. MINI 1000

bwl. '70. Nieuw beuring-

toest. Vraagprijs / 1875,-

Sector Thijssenstr. 40 Geul-

den, tel. 0441-2297.

Te k. van part. VW 1302L

type '71, 3000,-. Prov.

weg Zuid 21 Oirsbeek.

Te k. weg. overcompi.

TOYOTA Crown 2000

(nieuw model) lpr. van

l.g.st., f 1500,-. Vleugels,

onderhouden, m. LPG-gas-

installatie, kleur zwart,

met keuringbew., pr.

f 1600,-. Hofmalerstr. 10

Heerlen, tel. 715072.

Te k. 2 CV's '68, / 600,-

Geschiedenisstr. 55, Gele-

den, tel. 0442-2202.

Te k. van part. MINI 1000

bwl. '70. Nieuw beuring-

toest. Vraagprijs / 1875,-

Sector Thijssenstr. 40 Geul-

den, tel. 0441-2297.

Te k. van part. VW 1302L

type '71, 3000,-. Prov.

weg Zuid 21 Oirsbeek.

Te k. weg. overcompi.

TOYOTA Crown 2000

(nieuw model) lpr. van

l.g.st., f 1500,-. Vleugels,

onderhouden, m. LPG-gas-

installatie, kleur zwart,

met keuringbew., pr.

f 1600,-. Hofmalerstr. 10

Heerlen, tel. 715072.

RENAULT R 5 TL 2 1/2 jr.

oud in prst. 04458-923. Na

18 uur.

Renzo Landi L.P.G. in-

bouwstation Autobedrijf A.

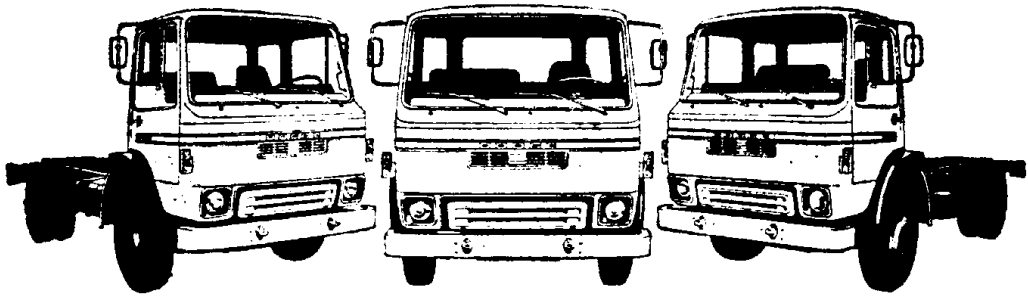
P. Wisman Bus Servicecom-

mer, Akkerstr. N 57, Heer-



Dodge

truck service



Chrysler garandeert u top-service.

- * Royale luxe driepersoons kantelkabine
- * Keuze uit drie dieselmotoren waaronder Mercedes
- * Hoog laadvermogen van 4 tot 10 ton nuttig
- * Ongekende prestaties
- * Lage prijzen vanaf f24.475,- exclusief B.T.W.

VERKOOP EN SERVICE:

Autobedrijf Biernans b.v.

BERG EN TERBLIJT - TEL. 04406 - 40574

Autobedrijf Nizet b.v.

INDUSTRIESTRAAT 14 - SITTARD - TEL. 04490 - 1051
OP DE VEY 47 - GELEEN - TEL. 04494 - 47725

IMPORTRICE:

AUTOBEDRIJF TEN HOEVE B.V.

DEN HAAG - POSTBUS 1215 - (PRINSES MARIEKSTRAAT 5) - TELEFOON 070-81 40 21

PARTS & TRUCK CENTRUM NEDERLAND CHRYSLER

Avondcollege Sittard - Geleen e.o.

Talenpraktikum DSM

Aanmelding leerlingen voor opleiding

**SPREEKVAARDIGHEID ENGELS
FRANS
DUITS
SPAANS**

Aanvang begin september. Introductieavonden worden gehouden op 18 aug. voor Duits en Spaans, 19 en 20 augustus Engels, 21 en 22 augustus Frans. Aanvang 19 uur. Ingang via portier Mauritscomplex, Mauritspark Geleen.

Inlichtingen bij de directeur G. M. Heynen, tel. 04494-43070 of bij DSM, tel. 04494-91111, toestel 5597.

**MACHINEFABRIEK ELECTRON
AND MECON ENGINEERING CY, P.V.B.A.**

TURNHOUTSEBAAN 154, ANTWERPEN, TEL. 355873

vraag: voor onmiddellijke dienststelling of eventueel later voor onze verschillende grote bouwobjecten in Nederland en Antwerpen, België, chemische industrie

**elektrisch pijplassers
autogeen lassers**

warm kunnende buigen en

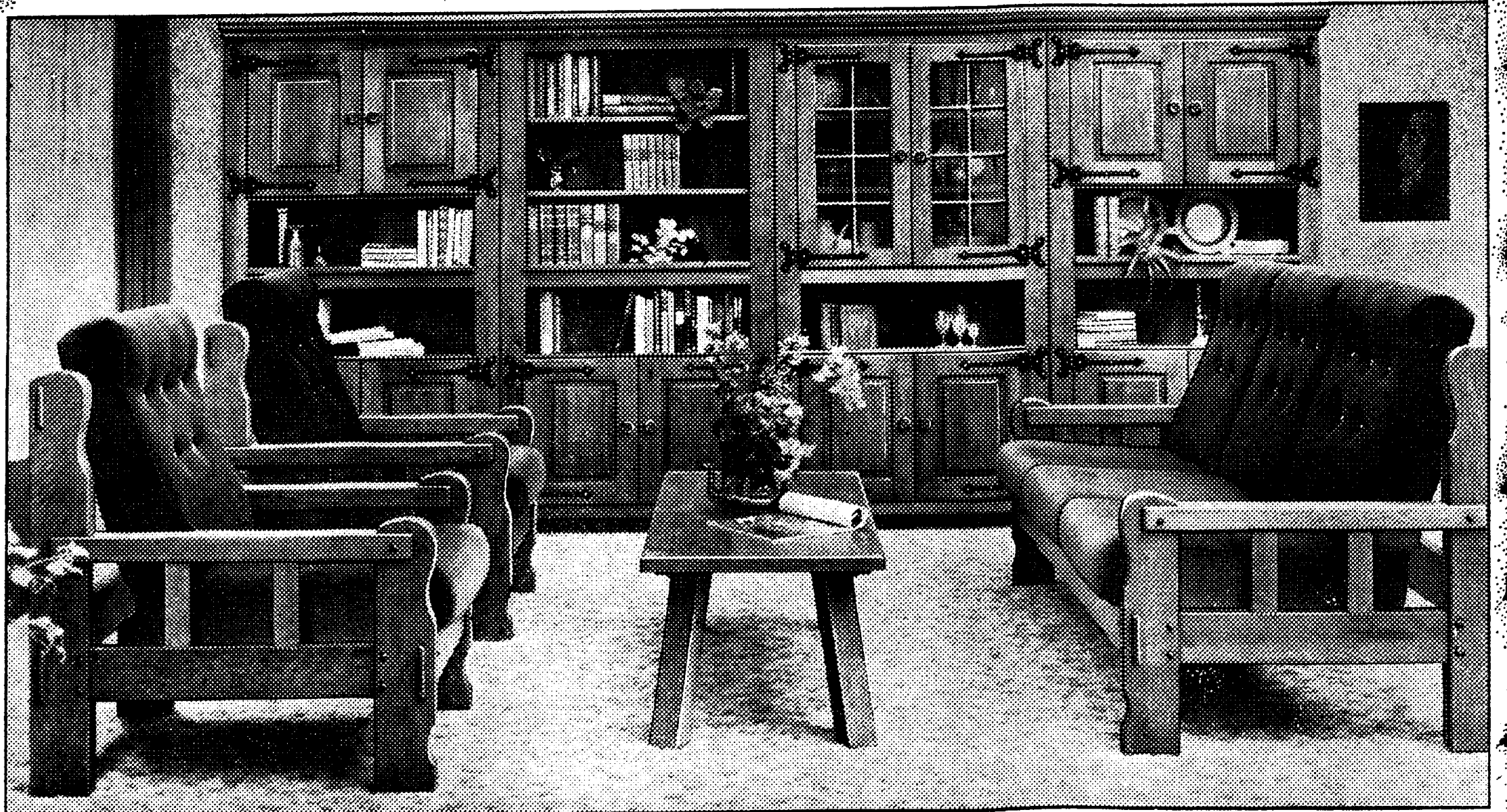
argon arc lassers

pijpfitters

Zeer hoog loon, goede sociale voorzieningen.

Sollicitanten kunnen zich telefonisch in verbinding stellen elke avond na 7 uur en zaterdag van 9 tot 12 uur met onze bedrijfsleider, de heer Achterberg, telefoon 030-939951.

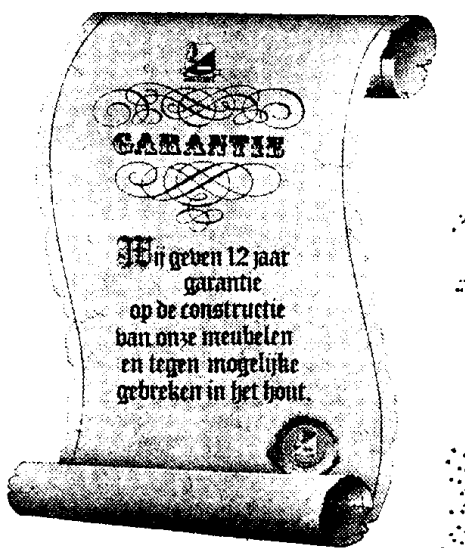
Vakmanschap in massief eiken



uit eigen werkplaats



Prettige vakantie



Bezoek de gezellige vakantie expositie van de **GROOTSTE KOLLEKTIE MASSIEF EIKEN MEUBELEN** naar eigen model vervaardigd uit eersteklas geloofd eikehout. Tafels, stoelen, TV-kasten, bankstellen, slaapkamers, wandkasten en natuurlijk . . . dekenkasten. U bent hartelijk welkom, de koffie staat al klaar.

TOONZAAL: VALKENBURG

Reinaldstraat 9 (naast Hotel Rotterdam), tel. 04406-13925, geopend: maandag t/m zaterdag 9-18 uur.



van de Meubelfabriek Oisterwijk

TOONZALEN IN: OISTERWIJK - AMSTERDAM - BERKEL (Z.H.) - EDE - HENGLO (O.) - UTRECHT - VALKENBURG (L.) - ZUIDLAREN

OLD DUTCH BAR

tussen Gangelt en Susterseel, de bar voor verwenne heren toont een bijzondere film, van maandag tot zaterdag 21.15 tot 4 uur.

**EN VOOR
PAARDEVLEES
NAAR
SLOFSTRA
HOENSBROEK
Akerstraat Noord 208**

Ook diepvries paardevlees / 6.50 per kg.

UW «VITA» MAASEIK

VUF premieres in een nonstopshow voor 1 inkomgeld!



REUZE FILMPROGRAMMA voor 2 weken van VRIJDAG 18 juli tot en met woensdag 30 juli dagelijks maar niet op donderdag

Na Teejje Kittel - vragen de Filmtheaters nieuw, beter en sterker en dat draaien wij rechtstreeks ZONDER CENSUUR uit Zweden en Parijs dus voor Volwassenen het beste en -zonnigste- van gans de wereldproductie dagelijks maar niet op donderdag voor 1 inkomgeld!

9.45 uur premiere Benelux uit ZWEDEN alleen voor gevormd volwassen publiek integraal U begrijpt! Exclusief in Uw -VITA- MAASEIK!

11 uur premiere Benelux rechtstreeks uit de 42 straat in -hardcore- De ganse avond voor 1 inkomgeld alleen in Uw -VITA- MAASEIK waar iedereen zich GELUKKIG voelt en U bent er van Harte -WELKOM- allemaal!

KREMERS: NU DE GROOTSTE IN LEASING...

Van: Kleuren-tv, zwart-wit-tv, hi-fi-apparatuur, wasmachines en koel- en diepvriesapparatuur

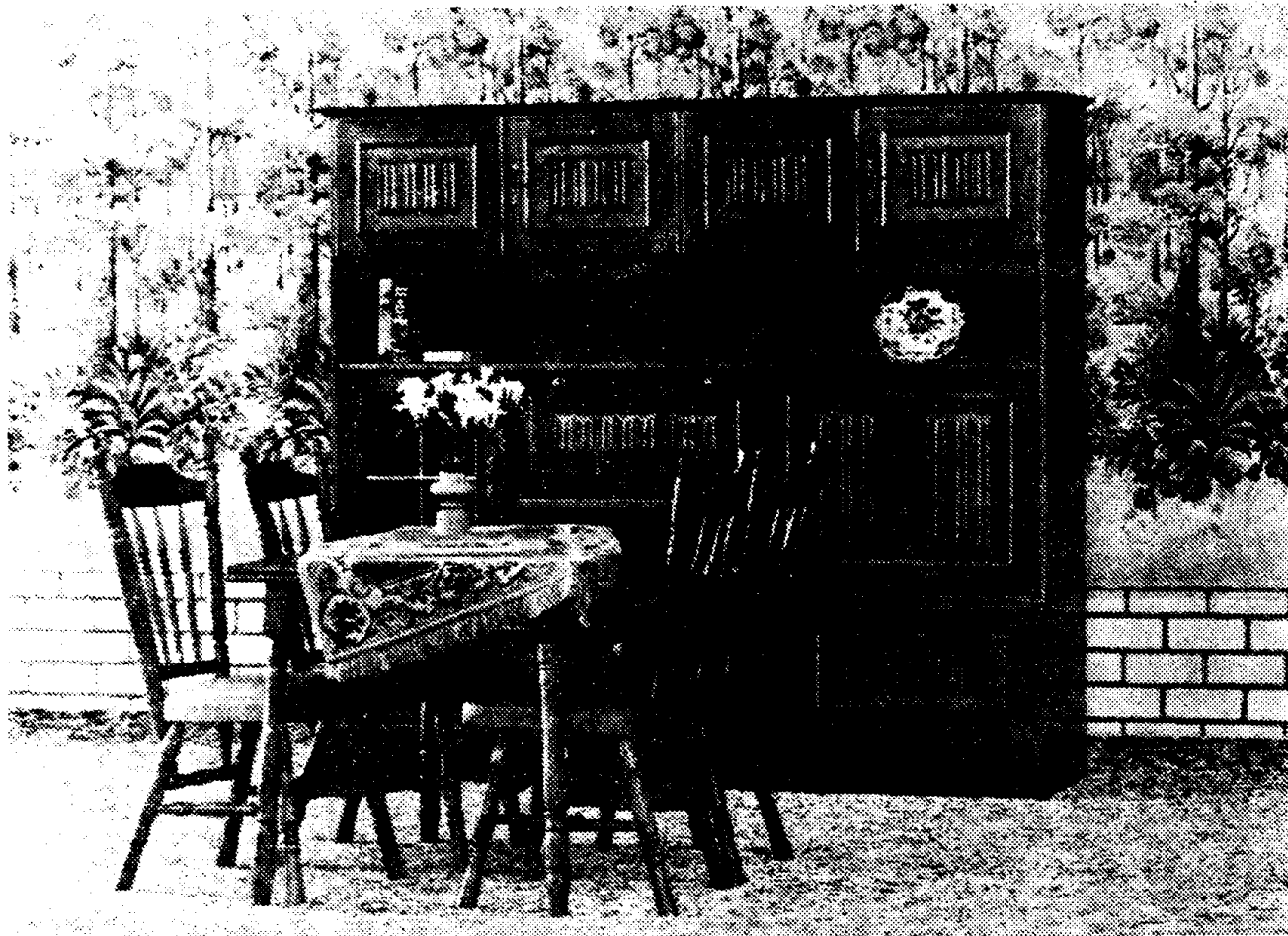
Looptijd tot 5 jaar
5 jaar totale garantie



Mgr. Hanssenstraat 1
Heerlerheide-Heksenberg
Telefoon 045-211753

Iedereen heeft gewacht op de lage prijzen in onze

De allernieuwste voorraden meubelen, tapijten, gordijnen en bedden met



Prachtige
bergmeubelen
reeds voor
245 cm breed **975.—**
300 cm breed
van 2350.— nu voor
1885.—

Deze
eiken eethoek
van 750.— nu voor
590.—

Deze aparte eiken
slaapkamer
geheel compleet als afbeelding
ongelooflijk lage prijs, nu voor
1590.—
met 4-deurs kast
1790.—



Kamerbreed tapijten

Effen moquette tapijt
pracht kleuren, 400 cm breed
van 119.— nu voor **79.—**

Bergoss tapijt
400 cm breed, slechts voor 35 kamers
nu voor **59.—**

Zwitsers import tapijt
heel apart
klasse apart voor deze prijs slechts **69.—**

Berber tapijt
400 cm breed reeds voor **98.—**

Bergoss Lindos tapijt
400 cm breed van 129.— nu voor **95.—**

Parade tapijt
heel apart 400 cm breed
elders 98.— bij ons voor **69.—**

Keizer Bonaparte tapijt
in diverse kleuren van 98.— nu voor **69.—**

Intercarpet tapijt
nergens goedkoper nu voor **59.—**

Peking biezen tegels
ongelooflijk **65 cent**

Alle kamers tapijt worden, ondanks de lage
prijzen, GRATIS GELEGD

Gordijnen

Prachtige drukstoffen
op peau de pêche van 8.90 nu voor **4.90**

Uni stoffen
in alle kleuren van 10.90 nu voor **6.90**

Satin damasten
van 11.90 nu voor **5.90**

Velours d'Orée
zware kwaliteit met een enkel
schoonheidsfoutje van 27.90 nu voor **13.50**

Transparante stoffen
effen of bedrukt van 12.90 nu voor **7.90**

Dubbeldraadse marquissette
met 50% korting
150 cm breed van 9.80 voor **4.90**

210 cm breed van 15.80 voor **7.90**

300 cm breed van 19.— voor **9.50**

Moderne motief vitrage
met loodveter van 8.90 voor **5.90**

245 cm hoog van 10.50 voor **6.90**

De echte Gardisette
met loodveter alles voorradig

nu met kortingen

Coupons gordijnstoffen met
50 - 60 en 70% korting

Bedden-afdeling

Chenille spreien
in alle kleuren 1 persoons nu voor **29.50**

2 persoons nu voor **39.50**

litsjumeaux nu voor **49.50**

Dralon dekens
zeer mooi, met dessin van 58.— nu voor **39.—**

Vredestein polyether matrassen

2 zijden geborduurd, soort.gewicht 30
1 persoons van 124.— nu voor **98.—**

2 persoons van 189.— nu voor **155.—**

Onze speciale aanbieding
polyether matrassen
nu voor **59.—**

Schapenwollen afdekmatrassen

van Vredestein, zomer- en winterkant
1 persoons van 189.— nu voor **135.—**

2 persoons van 269.— nu voor **215.—**

COMPLETE TIENERKAMERS

ledikant, bedbank, commode, secretaire en 2 deurs kleerkast
van 590.— nu voor **339.—**

ECHTE MACORÉ KLEERKASTEN

half hang, half leg, nergens goedkoper
van 159.— nu voor **119.—**

HONDERDEN COUPONS KAMERBREED TAPIJT van Bergoss, Desso, Intertest,
Parade met kortingen tot 60%

Koop indien mogelijk in de
voormiddag, de namiddag is
meestal ontstellend druk.

Voor de bedden-
afdeling alleen
Brandstraat 18-20

Brandstraat 18-20
SITTARD

Industriestr. 7 en 9
SITTARD